

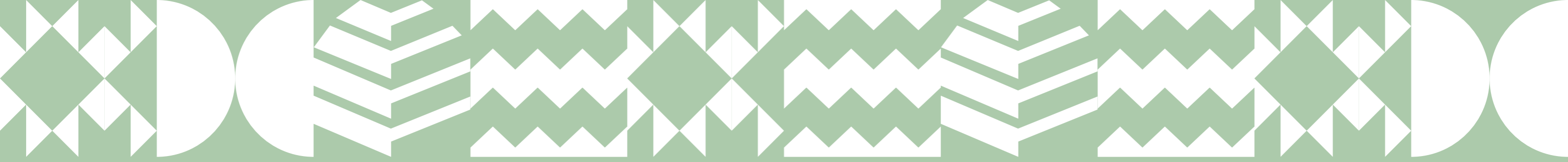
CHIVASSO

FABRICS AND MORE BY CHIVASSO



MOOD BOOSTER

COLLECTION INFORMATION: CHIVASSO 2026



GOOD VIBES ONLY

by STUDIO CHIVASSO

With the **Mood Booster** collection, we invite you to celebrate the happy moments in your everyday life. This collection is made for everyone who wants to design rooms with personality, using fabrics that create atmosphere and brighten the mood, fulfil their functions durably and are responsibly manufactured.

Fresh colours, bold details and pleasantly soft materials create a good mood and long-lasting feeling of well-being. Inspired by sunbeams and lightness, **Mood Booster** fuels the day with energy and brings a smile to your face, encouraging you to be good to yourself. With bold details, pleasantly soft materials and surprising highlights, every item in this collection has been conceived to lift your

spirits – and to remind you that positivity can also be a mindset!

The focus is on four different interior design themes: Sweet Harmony for a casually elegant ambience, **Mood Booster** for energy-charged rooms, Sensitive Minimalist with a quiet luxury style for a natural, elegant atmosphere, and finally Creative Statements for classically modern interior design and for anyone looking for something special.

Soft mid-tones dominate this season. However, the colour palette is as diverse as the interior design themes themselves, ranging from earthy, natural tones to trendy statement colours like refreshing Citrus Essence, cooling Pale Aqua or

Tourmaline, fruity Melon, Rosebud and soft Dusty Coral. **Mood Booster** transforms any ambience into a place that touches the soul, lifts the spirits and brings new inspiration every day.

A particular highlight is the combination of aesthetics and functionality. Thanks to a large number of high-performance items, including those with flame-retardant (FR) and easy-care properties, this textile collection not only looks good but also guarantees durability and meets the

demands of everyday life – whether in contract settings or private living spaces.

In these challenging times, we want to spread joy and confidence with our Mood Booster collection – because this collection brings a little bit of sunshine! Let's chase away the clouds and fill every space with positive vibes. We look forward to seeing your creative interior design ideas!

Best regards from your CHIVASSO team!

NL

Met de collectie Mood Booster nodigen wij u uit om te genieten van de kleine geluksmomenten. De collectie is ontworpen voor iedereen die ruimtes een persoonlijk karakter wil geven: met stoffen die voor sfeer zorgen, de stemming verhogen en tegelijk verantwoordelijk en voor een lange levensduur gemaakt zijn.

Frisse kleuren, vlotte details en aangenaam soepele materialen zorgen voor een goed humeur en langdurig welbevinden. Geïnspireerd door zonnestralen, lichtheid en de moed om jezelf eens iets te gunnen, geeft Mood Booster energie aan de dag en een lach op ieder gezicht. Of het nu de krachtige accenten zijn, het zachte comfort of de verrassende highlights: elk deel van deze collectie is ontworpen om de stemming te verhogen en eraan te herinneren dat positiviteit ook een houding kan zijn!

Centraal staan de vier verschillende inrichtingsthema's: Sweet Harmony voor een nonchalant-elegante ambiance, Mood Booster voor energieke ruimtes, Sensitive Minimalist in Quiet Luxury-stijl voor een natuurlijk-elegante sfeer en tot slot Creative Statements voor een klassiek-moderne woninginrichting en voor iedereen die het bijzondere zoekt.

Dit seizoen overheersen de zachte middentinten. Het kleurenpalet is echter zo divers als de inrichtingsthema's zelf: van aardachtige, natuurlijke tinten tot trendy statementkleuren zoals verfrissend Citrus Essence, koel Pale Aqua of Tourmaline, fruitig Melon, Rosebud en zacht Dusty Coral. Mood Booster maakt van iedere ambiance een plek die je raakt en de stemming verhoogt. Een thema dat iedere dag opnieuw inspireert.

Opvallend is de combinatie van esthetiek en functionaliteit. Door het grote aantal performance-artikelen met vlamvertragende eigenschappen (FR) en artikelen met hoge onderhoudsvriendelijkheid ontstaat een textielcollectie die er niet alleen goed uitziet, maar ook lang meegaat en voldoet aan de eisen van het dagelijks leven, zowel thuis als in openbare ruimtes.

In deze uitdagende tijden willen wij met onze collectie Mood Booster vreugde en vertrouwen verspreiden. Met deze collectie hebben we er immers een beetje zonnig bij! Laten we daarom samen de wolken verdrijven en elke ambiance vullen met positiviteit. Wij zien uit naar uw creatieve inrichtingsideeën!

Een hartelijke groet van het CHIVASSO team!

DE

Die Kollektion Mood Booster ist unsere Einladung, das kleine Glück im Alltag zu feiern. Sie ist gemacht für alle, die Räume mit Persönlichkeit gestalten wollen: mit Stoffen, die Atmosphäre schaffen, die Stimmung heben und gleichzeitig langlebig und verantwortungsvoll gefertigt sind.

Frische Farben, freche Details und wohltuend anschmiegsame Materialien sorgen für gute Laune und ein langanhaltendes Wohlfühl. Inspiriert von Sonnenstrahlen, Leichtigkeit und dem Mut, sich selbst etwas Gutes zu tun, zaubert Mood Booster Energie in den Tag und ein Lächeln in jedes Gesicht. Ob kräftige Akzente, softer Komfort oder überraschende Highlights: Jedes Teil dieser Kollektion wurde entworfen, um die Stimmung zu heben und daran zu erinnern, dass Positivität auch eine Haltung sein kann!

Im Zentrum stehen vier unterschiedliche Einrichtungsthemen: Sweet Harmony für ein Lässig-Elegantes Ambiente, Mood Booster für energiegeladene Räume, Sensitive Minimalist im Quiet-Luxury-Stil für eine natürlich-elegante Atmosphäre und schließlich die Creative Statements für eine klassisch-moderne Wohnraumgestaltung und für alle, die das Besondere suchen.

In dieser Saison dominieren die sanften Mitteltöne. Die Farbpalette ist jedoch so vielfältig wie die Einrichtungsthemen selbst: von erdigen, natürlichen Tönen bis hin zu trendigen Statement-Farben wie erfrischendes Citrus Essence, kühles Pale Aqua oder Tourmaline, fruchtiges Melon, Rosebud und sanftes Dusty Coral. Mood Booster verwandelt jedes Ambiente in einen Ort, der die Seele berührt, die Stimmung hebt und täglich aufs Neue inspiriert.

Ein besonderes Highlight ist die Verbindung von Ästhetik und Funktionalität. Dank der großen Anzahl von Performance-Qualitäten mit flammenhemmenden Eigenschaften (FR) und Artikeln mit hoher

Pflegeleichtigkeit, entsteht eine textile Kollektion, die nicht nur gut aussieht, sondern auch Langlebigkeit garantiert und den Ansprüchen des Alltags gerecht wird, sei es im Objektbereich oder im privaten Wohnraum.

In diesen herausfordernden Zeiten möchten wir mit unserer Mood Booster Kollektion Freude und Zuversicht verbreiten, denn wir haben mit dieser Kollektion ein Stück Sonne dabei! Lasst uns gemeinsam mit ihr die Wolken vertreiben und jeden Raum mit positiven Vibes erfüllen. Wir freuen uns auf Eure kreativen Einrichtungsideen!

Es begrüßt Euch herzlich Euer CHIVASSO Team!

FR

La liasse Mood Booster invite à célébrer les petits plaisirs du quotidien et a été conçue pour celles et ceux qui souhaitent concevoir des espaces avec un supplément d'âme. Au programme : des tissus qui créent une atmosphère et apportent de la gaieté, à la fois durables et fabriqués de manière responsable.

Les couleurs rafraîchissantes, détails audacieux et matières agréablement souples sont autant d'éléments qui créent une atmosphère joyeuse et un sentiment de bien-être durable. S'inspirant de la lumière du soleil et du désir de légèreté et de temps pour soi, Mood Booster donne du pep's pour affronter la journée. Que ce soit à travers des tons puissants, un confort tout en douceur ou des caractéristiques surprenantes, chaque article de cette liasse a été pensé pour apporter de la gaieté et nous rappeler que l'optimisme est un état d'esprit !

La liasse s'articule autour de quatre thèmes d'aménagement : Sweet Harmony pour une ambiance élégante et décontractée, Mood Booster pour des espaces qui donnent du pep's, Sensitive Minimalist dans un style luxe tranquille pour une atmosphère naturellement élégante et enfin Creative Statements pour une conception au style classique revisité qui plaira aux personnes en quête d'originalité.

Cette saison, les teintes modérées douces occupent le devant de la scène. La palette de couleurs se révèle néanmoins tout aussi variée que les thèmes d'aménagement. On trouve ainsi des tons naturels de brun, mais aussi des couleurs affirmées tendance comme Tourmaline, le Citrus Essence rafraîchissant, le Pale Aqua vivifiant ou encore Melon, Rosebud et le doux Dusty Coral. Mood Booster apporte un supplément d'âme à chaque environnement. C'est un thème qui met de bonne humeur et sait inspirer jour après jour.

Le point particulier tient à l'alliance de l'esthétique et de la fonctionnalité. En effet, grâce aux nombreuses matières performantes aux propriétés ignifuges et aux articles très faciles à entretenir, la liasse de tissus s'avère non seulement esthétique, mais elle garantit également durabilité et adaptation aux exigences du quotidien, que ce soit dans les espaces publics ou privés.

En cette période difficile, nous espérons que Mood Booster saura apporter de la joie et de l'optimisme tant c'est un petit rayon de soleil ! Ensemble, chassons les nuages et apportons à chaque intérieur des ondes positives. Nous avons hâte de découvrir vos idées créatives d'aménagement !

L'équipe CHIVASSO

IT

La collezione Mood Booster è il nostro invito a celebrare la piccola felicità nella vita di tutti i giorni, creata per chi desidera ambienti con personalità, con tessuti che creano atmosfera, sollevano gli stati d'animo, durevoli e prodotti responsabilmente.

I colori freschi, i dettagli audaci e i materiali piacevolmente morbidi assicurano buon umore e benessere duraturo. Ispirato alla luce del sole e alla voglia di energia positiva, Mood Booster dà energia al giorno e un sorriso sul volto. Dettagli audaci, morbido comfort o highlights sorprendenti, ogni pezzo di questa collezione è stato concepito per sollevare il morale e ricordare che la positività può essere anche uno stile di vita!

Al centro dell'attenzione ci sono quattro tematiche di arredamento principali: Sweet Harmony per un ambiente elegante e disinvolto, Mood Booster per ambienti pieni di energia e vivacità, Sensitive Minimalist nello stile Quiet Luxury per un'atmosfera naturalmente elegante e infine Creative Statements

per un soggiorno dal design classicamente moderno e per tutti coloro che sono alla ricerca di qualcosa di speciale.

Questa stagione dominano i toni medi e morbidi. La palette di colori è tuttavia variegata quanto gli stessi temi di arredamento: dai toni naturali e terrosi ai colori di tendenza come il rinfrescante Citrus Essence, il freddo Pale Aqua o Tourmaline, il fruttato Melon, Rosebud e il delicato Dusty Coral. Mood Booster trasforma qualsiasi ambiente in un luogo che dona benessere, solleva lo spirito e ispira ogni giorno di più.

Un punto di forza particolare è la combinazione di estetica e funzionalità. Il gran numero di qualità performanti con proprietà ignifughe (FR) e articoli con un'elevata facilità di manutenzione, il risultato è una collezione tessile che non solo ha un bell'aspetto, ma garantisce anche la durata nel tempo e soddisfa le esigenze della vita quotidiana, adatta a spazi contract e residenziali.

In tempi difficili, la nostra collezione Mood Booster diffonde gioia e ottimismo e un tocco di sole, per allontanare insieme le nubi e diffondere in ogni ambiente vibrazioni positive. Non vediamo l'ora di vedere realizzate le vostre idee creative per l'arredamento!

I migliori saluti dal vostro team CHIVASSO!

ES

El libro Mood Booster es nuestra invitación a celebrar las pequeñas alegrías del día a día y está pensado para todas aquellas personas que desean diseñar espacios con personalidad: con tejidos que crean ambiente, elevan el ánimo y, a un tiempo, son duraderos y se fabrican de forma responsable.

Colores frescos, detalles atrevidos y materiales agradables al tacto aportan buen humor y una sensación de bienestar duradera. Inspirado en los rayos del sol, la ligereza y la valentía de darse un capricho, Mood Booster recarga de energía el día y arranca una sonrisa en cada rostro. Desde toques llenos de expresión hasta un suave confort o propuestas sorprendentes, cada pieza de este libro se ha diseñado para elevar el ánimo y recordar que la positividad también puede ser una actitud.

Su centro lo componen cuatro temas de decoración diferentes: Sweet Harmony para un ambiente elegante y desenfadado, Mood Booster para espacios llenos de energía, Sensitive Minimalist en estilo «Quiet Luxury» para una atmósfera natural y elegante y, por último, Creative Statements para un diseño de interiores clásico y moderno y para quienes buscan algo especial.

Esta temporada, predominan los tonos medios suaves, si bien la paleta de colores es tan variada como los propios temas de decoración: desde tonos terrosos y naturales hasta colores sugerentes de moda como el reconfortante Citrus Essence, el refrescante Pale Aqua o Tourmaline, el afrutado Melon, Rosebud y el suave Dusty Coral. Mood Booster transforma cualquier ambiente en un lugar que llena el alma, eleva el ánimo e inspira de nuevo cada día.

Una particularidad destacada es la combinación de estética y funcionalidad. El gran abanico de calidades de rendimiento con propiedades retardantes del fuego (FR) y artículos muy fáciles de mantener dan como resultado un libro textil que no solo tiene un aspecto atractivo, sino que también garantiza una larga durabilidad y satisface las exigencias del día a día, tanto en el área de proyectos como en el espacio de estar residencial.

En estos tiempos difíciles, queremos infundir alegría y confianza con nuestro libro Mood Booster; con él, traemos un pedacito de «sol». Así pues, despejemos juntos las nubes y llenemos cada ambiente de vibraciones positivas. ¡Estamos deseando conocer sus creativas ideas de diseño!

¡El equipo de CHIVASSO les saluda cordialmente!

#SWEET HARMONY

MAKES LIVING SPACES SHINE



EN

The #SWEET HARMONY theme inspires with casual textiles that invite you to dream and feel good. High-pile chenilles and velvets, refined semi-transparent fabrics, textures with added character, expressive jacquard fabrics in soft pastel shades and exceptional embroideries create a loving atmosphere full of warmth and security. No matter whether you opt for cosy upholstery fabrics or casual curtains with a linen look – each piece tells its own story of harmony and romance, and turns every home into a gentle retreat. A mix of style, emotions and cosiness: without kitsch, but with a lot of heart. The key colours combine fresh purity and relaxed lightness – conjure up a sunny day at the seaside with refreshing Citrus notes that instantly lift your mood, combined with delicate Pale Aqua, reminiscent of clear water droplets. Vibrant Tourmaline adds a touch of energy, while legendary Seagrass creates a natural, relaxed depth. Fresh, cheerful and full of positive vibes – “Sweet Harmony” makes living spaces shine!

NL

#SWEET HARMONY – woonstoffen die je raken

Het thema #Sweet Harmony verschijnt met nonchalante textielsoorten, die uitnodigen tot dromen en genieten. Hoogpolige chenille- en veloursartikelen, fijne inbetweens, karaktervolle structuren, expressieve jacquardweefsels in zachte pasteltinten en bijzonder borduurwerk zorgen voor een liefdevolle sfeer vol warmte en geborgenheid. Of het nu gaat om knusse meubelstoffen of luchtige gordijnen met linnenlook: ieder stuk vertelt zijn eigen verhaal van harmonie en romantiek en maakt van elk thuis een zachttaardige oase. Een mix van stijl, gevoel en gezelligheid. Helemaal zonder kitsch, maar met heel veel passie. De hoofdkleuren verenigen pure frisheid en ontspannen lichtheid en herinneren aan een zonnige dag aan zee: verfrissende citrusaccenten die meteen voor een goed humeur zorgen, gecombineerd met zacht Pale Aqua, dat doet denken aan heldere waterdruppels. Het levendige Tourmaline brengt een vleugje energie, terwijl het legendarische Seagrass zorgt voor een natuurlijke, ontspannen diepte. Fris, vrolijk en vol positiviteit – “Sweet Harmony” laat woonwerelden stralen!

DE

#SWEET HARMONY – Wohnstoffe, die das Herz berühren

Die #SWEET HARMONY Thematik begeistert durch lässige Textilien, die zum Träumen und Wohlfühlen einladen. Hochflorige Chenille- und Veloursqualitäten, feine Inbetweens, charaktervolle Strukturen und ausdrucksstarke Jacquardgewebe in sanften Pastelltönen sowie außergewöhnliche Stickereien schaffen eine liebevolle Atmosphäre voller Wärme und Geborgenheit. Ob kuschelige Polsterstoffe oder lässige Vorhänge im Leinenlook – jedes Stück erzählt seine eigene Geschichte

von Harmonie und Romantik und macht jedes Zuhause zu einem Rückzugsort voller Sanftheit. Ein Mix aus Stil, Gefühl und Gemütlichkeit. Ganz ohne Kitsch, aber mit ganz viel Herz. Die Key-Farben vereinen pure Frische und entspannte Leichtigkeit. Sie erinnern an einen sonnigen Tag am Meer: erfrischende Citrus-Noten, die sofort für gute Laune sorgen, kombiniert mit zartem Pale Aqua, das an klare Wassertropfen erinnert. Das lebendige Tourmaline bringt einen Hauch von Energie, während das legendäre Seagrass für eine natürliche, entspannte Tiefe sorgt. Frisch, fröhlich und voller positiver Vibes – „Sweet Harmony“ bringt Wohnwelten zum Strahlen!

FR

#SWEET HARMONY – Des tissus d'ameublement qui mettent du baume au cœur
Le thème #Sweet Harmony séduit grâce à ses textiles au style décontracté qui invitent à la rêverie et créent un sentiment de bien-être. Pour créer une atmosphère chaleureuse et réconfortante, il propose des tissus chenille et velours à poil long, des tissus fins semi-transparents, des structures empreintes de caractère, des tissus jacquard expressifs dans des tons pastel doux de même que des broderies remarquables. Que ce soient les tissus d'ameublement moelleux ou les rideaux à l'aspect lin au style casual, chaque pièce raconte sa propre histoire mêlant harmonie et romantisme et transforme l'intérieur en un refuge plein de douceur. C'est un mélange de style, de confort et de sensibilité qui n'a rien de kitsch, mais révèle une bonne dose de générosité. Les couleurs centrales allient pure fraîcheur et légèreté et rappellent une journée ensoleillée en bord de mer avec des notes rafraîchissantes d'agrumes, qui mettent tout de suite de bonne humeur, associées à la douceur de la teinte Pale Aqua rappelant des gouttes d'eau. La vivacité du coloris Tourmaline donne du pep's tandis que le légendaire Seagrass crée une profondeur naturelle et apaisante. Joyeux, résolument positif et empreint de fraîcheur l'univers Sweet Harmony fait resplendir votre intérieur !

IT

#SWEET HARMONY - Tessuti per la casa che toccano il cuore

Il tema #Sweet Harmony ispira con tessuti casual che invitano a sognare e a sentirsi bene. Le qualità includono ciniglia e velour con pelo alto, delicati tessuti semitrasparenti, texture di carattere o espressivi tessuti jacquard in morbide tonalità pastello con ricami insoliti, creando un'atmosfera calda e accogliente. Dai tessuti per imbottiti alle tende casual dal look lino, ogni pezzo racconta una storia di armonia e romanticismo, trasformando ogni casa in un rifugio pieno di morbidezza. Si tratta di un mix di stile, sentimento e accoglienza, senza kitsch, ma con tanto cuore. I colori chiave combinano freschezza pura e leggerezza rilassata e ricordano una giornata soleggiata in riva al mare: note agrumate rinfrescanti che mettono subito di buon umore, combinate con Pale Aqua delicata che ricorda le gocce d'acqua limpida. La vibrante Tourmaline dona un tocco di energia, mentre il leggendario Seagrass offre una profondità naturale e rilassata. Fresco, allegro e pieno di vibrazioni positive "Sweet Harmony" ravviva gli spazi abitativi!

ES

#SWEET HARMONY: tejidos para el hogar que llegan al corazón

La temática #SWEET HARMONY entusiasma con tejidos desenfadados que invitan a soñar y a sentirse bien. Calidades de chenilla y terciopelo de pelo alto, delicados in-betweenes, estructuras llenas de carácter o expresivos tejidos de jacquard en suaves tonos pastel, así como los extraordinarios bordados, crean una atmósfera afectuosa llena de calidez y confort. Ya sean acogedores tejidos para tapicería o cortinas desenfadadas con estética de lino, cada pieza cuenta su propia historia de armonía y romanticismo y convierte cada hogar en un refugio en el que domina la suavidad. Una mezcla de estilo, sensibilidad y comodidad. Con nada de kitsch, pero sí con mucho corazón. Las tonalidades clave combinan frescura pura y ligereza relajada y evocan un día soleado junto al mar: refrescantes notas cítricas que inmediatamente te ponen de buen humor, combinadas con un delicado Pale Aqua que recuerda a las gotas de agua cristalina. El vivo Tourmaline aporta un toque de energía, mientras que el legendarie Seagrass proporciona una profundidad natural y relajada. Fresco, alegre y lleno de vibraciones positivas: «SWEET HARMONY» hace brillar los espacios vitales.

TROPICAL BREAK

Fabric: TROPICAL BREAK CH3308

EN

Dive into an exotic world with the exclusive decoration fabric TROPICAL BREAK. Inspired by tropical flora and relaxed holiday feelings, this decoration fabric combines natural materials with artistic embroidery to create a stylish statement for casual living spaces. The panel design has a fabric width of 140 cm and a height of 310 cm. Large tropical plants like palm trees, banana trees and lush leaf motifs are first printed on a casual linen blend and then partially embroidered. The soft, flowing linen base gives the textile an authentic, natural feel and also ensures a pleasant indoor climate. Rich Green tones, summery Blue and heavenly Apricot dominate the colour palette and create a place of calm and serenity. Tropical Break brings fresh elegance and a light feeling with a total of 4 unusual colourways available.

NL

Duik in een exotische wereld met de exclusieve decoratiestof TROPICAL BREAK. Deze decoratiestof is geïnspireerd door tropische flora en een ontspannen vakantiegevoel en combineert natuurlijke materialen met fraai borduurwerk tot een stijlvol statement voor nonchalante interieurs. Het paneel design heeft een stofbreedte van 140 cm en is 310 cm hoog opgezet. Grote, tropische planten zoals palmen, bananenplanten en weelderige bladmotieven worden eerst op een luchtig linnenmengsel afgedrukt en vervolgens deels geborduurd. Dankzij de zachtvloeiende linnen basisstof voelt het textiel authentiek en natuurlijk aan. De stof zorgt tegelijk voor een aangenaam binnenklimaat. Verzadigde groentinten, zomers blauw en paradijselijk Apricot domineren het kleurenpalet en zorgen voor een plek van rust en kalmte. Tropical Break brengt frisse elegantie en een gevoel van lichtheid. In totaal zijn er 4 bijzondere kleurstellingen verkrijgbaar.

DE

Tauchen Sie ein in eine exotische Welt mit dem exklusiven Dekorationsstoff TROPICAL BREAK. Inspiriert von tropischer Flora und dem Gefühl eines entspannten Urlaubs, verbindet dieser Dekorationsstoff natürliche Materialien mit kunstvoller Stickerei zu einem stilvollen Statement für lässige Wohnräume. Das Paneel design verfügt über eine Warenbreite von 140 cm und ist 310 cm hoch angelegt. Große, tropische Pflanzen wie Palmen, Bananenstauden und üppige Blattmotive werden zunächst auf einem lässigen Leinenmix gedruckt und anschließend partiell bestickt. Die weichfließende Leinen Grundware verleiht dem Textil eine authentische, naturverbundene Haptik und sorgt gleichzeitig für ein angenehmes Raumklima. Satte Grüntöne, sommerliches Blau und paradiesisches Apricot dominieren die Farbpalette und schaffen einen Ort der Ruhe und Gelassenheit. Tropical Break bringt frische Eleganz und ein Gefühl von Leichtigkeit. Insgesamt stehen vier ausgefallenen Farbstellungen zur Verfügung.

FR

Plongez dans un univers exotique avec le tissu de décoration exclusif TROPICAL BREAK. S'inspirant de



la flore tropicale et faisant souffler comme un air de vacances, ce tissu associe des matières naturelles à des broderies raffinées pour un effet résolument stylé, idéal pour un espace de vie au style casual. Le design du panneau s'étire sur 140 cm de largeur et sur 310 cm de hauteur. De grands motifs de plantes tropicales telles que des palmiers et des bananiers ainsi que des feuilles ont d'abord été imprimés sur un lin au style casual, puis partiellement brodés. Le tissu de base en lin au mouvement fluide offre un aspect authentique au toucher qui rappelle le lien avec la nature et crée immédiatement une atmosphère agréable. Parmi la palette de couleurs, des tons opulents de vert, un bleu estival et un orange abricot paradisiaque se démarquent et créent une atmosphère sereine et détendue. Tropical Break insufflé une élégance empreinte de fraîcheur et un sentiment de légèreté. Au total, il se décline en 4 nuances audacieuses.

IT

Immergetevi in un mondo esotico con l'esclusivo tessuto da decorazione TROPICAL BREAK. Ispirato alla ricca flora tropicale e alla sensazione di una vacanza rilassante, questo tessuto da decorazione combina sapientemente materiali naturali e raffinati ricami artistici trasformando gli ambienti abitativi informali in spazi di stile unico. Il pannello presenta un design ampio, con una larghezza di 140 cm e un'altezza di 310 cm, che valorizza grandi motivi di piante tropicali come palme, banani e foglie lussureggianti, prima stampate su un misto lino dal carattere casual e fluido, e poi arricchite da ricami parziali che aggiun-

gono profondità e texture. Il tessuto di base in lino morbido e fluido regala una sensazione autentica e naturale al tatto, contribuendo a un'atmosfera interna accogliente e piacevole. La palette cromatica, dominata da toni di verde, blu estivo e albicocca celeste, evoca calma e serenità. Tropical Break dona una fresca eleganza e una leggera brezza viviva a ogni spazio. Sono disponibili 4 varianti di colori particolarmente originali e sofisticate.

ES

Sumérjase en un mundo exótico con el exclusivo tejido para decoración TROPICAL BREAK. Inspirado en la flora tropical y la sensación de unas vacaciones relajantes, este tejido para decoración combina materiales naturales con bordados artísticos para crear una apuesta llena de estilo para espacios de estar informales. El diseño del panel tiene una anchura de 140 cm y una altura de 310 cm. Sobre una desenfadada mezcla de lino, se estampan grandes plantas tropicales, como palmeras, plataneros y exuberantes motivos de hojas, que luego se bordan por zonas. El tejido de fondo de lino de caída suave confiere al textil un tacto auténtico y natural, y crea al mismo tiempo un clima interior confortable. Los tonos verdes intensos, los azules veraniegos y los albaricoques paradisiacos dominan la paleta de colores y crean un lugar de paz y serenidad. Tropical Break aporta frescura, elegancia y una sensación de ligereza. En conjunto, se ofrecen cuatro apuestas de color llamativas, para crear una estética particularmente noble.

TASTE OF HONEY

Fabric: TASTE OF HONEY CH3312

EN

The room-high leno TASTE OF HONEY adds an airy, casual atmosphere to any setting. This net-like fabric is based on a casual polyester-linen blend, thus combining the natural properties of linen with the durability and ease of care of polyester. The article's melange look is created with cationic dyeing and enhanced by the fabric's linen content, which takes on a slightly different shade to the polyester yarn during dyeing. A total of 21 soft, summery colours are available.

NL

Iedere ambiance wordt verrijkt met een luchtig-nonchalante sfeer dankzij het kamerhoge gaasweefsel-artikel TASTE OF HONEY. Het netachtige weefsel is gebaseerd op een luchtig mengweefsel van polyester en linnen. Het combineert zo de natuurlijke eigenschappen van linnen met de sterkte en onderhoudsvriendelijkheid van polyester. Het gemêleerde uiterlijk krijgt het artikel door een kationisch verfproces van het polyester en bovendien door het aandeel linnen, dat tijdens het verfproces een andere schakering krijgt dan het polyestergaren. In totaal zijn er 21 zomers zachte kleuren beschikbaar.

DE

Der raumhohe Dreherartikel TASTE OF HONEY verleiht jedem Ambiente eine luftig-lässige Atmosphäre. Dem netzartigen Gewebe liegt ein lässiges Polyester-Leinen-Mischgewebe zu Grunde. Er kombiniert somit die natürlichen Eigenschaften von Leinen mit der Strapazierfähigkeit und Pflegeleichtigkeit von Polyester. Die melangierte Optik erzielt der Artikel durch eine kationische Färbung des Polyesters und zusätzlich durch den Leinenanteil, der sich in der Färbung nuanciert anders anfärbt als das Polyester. Insgesamt stehen 21 sommerlich sanfte Farbigkeiten zur Verfügung.

FR

Le tissu en armure gaze en grande hauteur TASTE OF HONEY insuffle une atmosphère aérienne et décontractée à tous les types d'environnements. Le textile à l'aspect maillé est composé de lin mélangé à du polyester à l'effet épuré. Il combine ainsi les propriétés naturelles du lin à la résistance et à la facilité d'entretien du polyester. Cet effet mélangé tient à la teinture cationique du polyester et à la part de lin qui lors du procédé prend des nuances différentes par rapport aux fils en polyester. Taste of Honey se décline en 21 couleurs douces et estivales.

IT

L'articolo TASTE OF HONEY, disponibile in doppia altezza, conferisce leggerezza e ariosità a qualsiasi ambiente. Il tessuto a rete, realizzato con una miscela casual di poliestere e lino acconta una storia di equilibrio tra la naturalezza del lino e la praticità della durabilità e facilità di manutenzione del poliestere. La particolare estetica mélange nasce da una tintura cationica del poliestere, che insieme al diverso tono



del lino crea un effetto di colore variegato e naturale. Questa raffinata qualità è proposta in 21 tenui e delicate varianti cromatiche estive.

ES

El artículo de gasa de vuelta de gran altura TASTE OF HONEY aporta una atmósfera desenfadada de efecto vaporoso a cualquier ambiente. Este tejido con calidad de malla se basa en un tejido mixto casual de poliéster y lino, que combina así las propiedades naturales del lino con la alta resistencia y la facilidad de mantenimiento del poliéster. Este artículo consigue su estética moteada gracias a un teñido catiónico del poliéster y a la proporción de lino, que se tiñe con matices diferentes al hilo de poliéster. En conjunto, se ofrecen 21 tonos suaves veraniegos.

„LOVELY PLACE“

Fabrics:

LOVELY PLACE CH3310

LUCKY STRIPE CH3329

EN

COLLECTION BOOK LOVELY PLACE

Have you found your favourite place yet? With the LOVELY PLACE collection book, you can transform your living space into a relaxing interior and create a cosy retreat with soft chenille surfaces and warm colours: your own personal "lovely place".

The collection combines the dual-purpose plain chenille* Lovely Place with its characterful structure of 100% polyester and the fine LUCKY STRIPE fabric made of polyacrylic and polyester.

Whether in urban apartments or rural retreats, the plain allrounder Lovely Place provides textile comfort for all interiors. The soft, dense chenille surface brings a touch of luxury to any piece of furniture while offering robust comfort for everyday use, as the fabric is washable and particularly hard-wearing. Due to its excellent drape, this piece-dyed item can also be used as a decoration fabric.

From calm natural tones to finely coordinated accent colours such as refreshing Citrus Essence, Pale Aqua, Tourmaline and Seagrass, to warm Apricot, Red shades and golden Honey nuances – the generous colour palette of 41 shades allows for versatile combinations tailored to individual interior design concepts.

*Good to know: The word chenille comes from French and translates as "caterpillar". The yarn owes its name to its unique appearance, which is reminiscent of a fluffy caterpillar. Chenille is a relatively modern fabric, which, according to historians, originated in 18th-century France. The fluffy fibres were produced by first making a mesh fabric, which was then cut into strips. These strips were used as chenille yarns.

The LUCKY STRIPE upholstery fabric reinterprets classic chenille. The fine multicoloured stripes are weft-woven, creating a high-quality chenille fabric of polyacrylic and polyester with a modern look thanks to the interplay of colour, depth and texture. If arranged vertically, the fabric is particularly well suited for large sofas, allowing seams to be avoided. The voluminous surface of the chenille not only ensures pleasant comfort, but also gives furniture a stylish, soft look. The subtly shimmering stripes in five different colours bring harmonious vibrancy to any room – without being obtrusive. Whether used as upholstery for sofas, armchairs or decorative cushions, Lucky Stripe combines timeless elegance with a touch of design freedom.

NL

COLLECTIEBOEK LOVELY PLACE

Hebt u ook al uw lievelingsplekje gevonden? Met het collectieboek LOVELY PLACE maakt u van uw woonruimte een ontspannen interieur. Tegelijk zorgt u voor

COLLECTION BOOK LOVELY PLACE



comfortabele plekken voor gezellige uurtjes, met zachte oppervlakken van chenille en warme kleuren: uw eigen 'lovely place'.

De collectie combineert het dual-purpose-uni-chenille* Lovely Place met een karaktervolle structuur van 100% polyester met de fijne gestreepte stof Lucky Stripe van polyacryl en polyester.

Zowel in stedelijke appartementen als in landelijke rustoorden staat de uni-allrounder Lovely Place in ieder interieur voor gezelligheid in textielvorm. Het zachte, dichte chenille-oppervlak geeft ieder meubelstuk een vleugje luxe en biedt tegelijkertijd robuust comfort voor elke dag, omdat de stof wasbaar en heel sterk is. Vanwege de prachtige val is het stukgeverfde artikel ook bruikbaar als decoratiestof.

Van rustige natuurtinten tot fijn afgestemde accentkleuren zoals verfrissend Citrus Essence, Pale Aqua, Tourmaline en Seagrass en warme Apricot- en roodnuances tot goudkleurige honingtinten – het royale kleurenpalet met 41 kleurnuances maakt veelzijdige combinaties mogelijk, afgestemd op individuele inrichtingsconcepten.

*Goed om te weten: het woord 'chenille' komt uit het Frans en betekent 'rups'. Het garen dankt zijn naam aan het unieke uiterlijk, dat doet denken aan een pluizige rups. Chenille is een relatief moderne stof, die volgens historici zijn oorsprong heeft in het Frankrijk van de 18e eeuw. Voor de productie van de pluizige vezels werd eerst een netstof gemaakt, die vervolgens in repen werd gesneden. Deze repen werden dan als chenille-garens gebruikt.

De meubelstof LUCKY STRIPE is een nieuwe inter-

pretatie van klassiek chenille. Bij de fijne meerkleurige strepen domineert de inslag. De strepen geven deze hoogwaardige chenille-stof van polyacryl en polyester een moderne uitdrukking door een spel van kleur, diepte en textuur. Verticale verwerking van de stof is bijzonder geschikt voor brede sofa's zonder naad. Het volumineuze oppervlak van het chenille zorgt niet alleen voor aangenaam comfort, maar geeft meubelstukken ook een stijlvolle, zachte uitstraling. De subtiel glanzende strepen in 5 verschillende tinten brengen harmonieuze levendigheid in iedere ruimte, maar zonder opdringerig over te komen. Of het nu is als bekleding voor sofa's, stoelen of decoratieve kussens: Lucky Stripe verbindt tijdloze elegantie met een beetje designvrijheid.

DE

KOLLEKTIONSBUCH LOVELY PLACE

Haben Sie auch schon Ihren Lieblingsplatz gefunden? Mit dem Kollektionsbuch LOVELY PLACE gestalten Sie Ihren Wohnraum zu einem Interieur der Entspannung und kreieren gleichzeitig mit weichen Oberflächen und warmen Farben Rückzugsmöglichkeiten für gemütliche Stunden: Ihren persönlichen „lovely place“.

Die Kollektion kombiniert die Dual Purpose, unifarbene Chenille* Lovely Place mit charaktervoller Struktur aus 100% Polyester mit der feinen Streifenware Lucky Stripe aus Polyacryl und Polyester. Ob in urbanen Apartments oder ländlichen Rückzugsorten, der Uni-Allrounder Lovely Place steht für textile Wohnlichkeit in jedem Interieur. Die weiche, dichte Chenille-Oberfläche verleiht jedem Möbelstück einen Hauch von Luxus und bietet gleichzeitig



robusten Komfort für den Alltag, da die Ware waschbar und besonders strapazierfähig ist. Der stückgefärbte Artikel ist dank seines hervorragenden Falls auch im Dekorationsstoffbereich einsetzbar.

Von ruhigen Naturtönen bis hin zu fein abgestimmten Akzentfarben, wie erfrischendem Citrus Essence, Pale Aqua, Tourmaline und Seagrass, über warme Apricot- und Rotnuancen bis hin zu goldigen Honigfarbigkeiten – die großzügige Farbpalette von 41 Farbnuancen ermöglicht vielseitige Kombinationen, abgestimmt auf individuelle Einrichtungskonzepte.

*good to know: Das Wort „Chenille“ kommt aus dem Französischen und bedeutet übersetzt „Raupe“. Das Garn verdankt seinen Namen dem einzigartigen Aussehen, das an eine flauschige Raupe erinnert. Chenille ist im Vergleich ein relativ moderner Stoff, der laut Historikern seinen Ursprung im 18. Jahrhundert in Frankreich hat. Zur Herstellung der flauschigen Fasern wurde zunächst ein Netzstoff hergestellt, der anschließend in Streifen geschnitten wurde. Diese Streifen wurden dann als Chenillegarne verwendet.

Mit dem Polsterstoff LUCKY STRIPE wird klassische Chenille neu interpretiert. Die feinen Streifen in Multicolour sind schussgewebt und verleihen diesem hochwertigen Chenillestoff aus Polyacryl und Polyester einen modernen Ausdruck mit ihrem Spiel aus Farbe, Tiefe und Textur. Bei vertikaler Verarbeitung des Stoffes können große Sofabreiten ohne Naht besonders gut realisiert werden. Die voluminöse Oberfläche der Chenille sorgt nicht nur für angenehmen Komfort, sondern verleiht Möbelstücken eine stilvolle und weiche Ausstrahlung. Die in fünf unterschiedlichen Farbtönen dezent schimmernden Streifen bringen harmonische Lebendigkeit in jeden Raum – ohne aufdringlich zu wirken. Ob als Bezug für Sofas, Sessel oder dekorative Kissen – Lucky Stripe verbindet zeitlose Eleganz mit einem Hauch von Designfreiheit.

FR LIASSE LOVELY PLACE

Votre intérieur est votre havre de paix. Et avec la liasse LOVELY PLACE, votre espace de vie devient propice à la détente. Grâce aux surfaces douces en fil chenille

et aux teintes chaleureuses, vous créez un refuge pour des moments de douceur, votre « lovely place ». La liasse associe le fil chenille uni double usage* LOVELY PLACE à une structure empreinte de caractère 100 % polyester et se marie ainsi au tissu rayé fin Lucky Stripe en polyacrylique et polyester.

Qu'il soit déployé dans un appartement en ville ou dans une maison de campagne, le tissu polyvalent uni Lovely Place offre du confort à tous types d'intérieurs. La surface douce et épaisse en chenille insuffle au mobilier une allure raffinée. Lavable et particulièrement résistant, le tissu est par ailleurs adapté aux exigences du quotidien. En raison de son remarquable tombé, le textile teinté par zones se prête également pour la décoration.

La vaste palette de 41 couleurs permet des combinaisons variées adaptées à tous les concepts d'aménagement. Au programme : des teintes naturelles apaisantes, des notes harmonieuses telles que le rafraîchissant Citrus Essence, Pale Aqua, Tourmaline et Seagrass, des nuances dorées de miel, mais aussi un orange abricot chaleureux et des nuances de rouge.

*Bon à savoir : le fil de type chenille doit son nom à son aspect unique, qui rappelle celui d'une chenille duvetouse. Le tissu chenille est relativement moderne et selon les historiens, il trouve son origine en France au XVIIIe siècle. Pour produire les fibres duvetouses, on a d'abord fabriqué un filet, qui a ensuite été découpé en bandes. Ces bandes ont ensuite été utilisées comme fil chenille.

Avec le tissu d'ameublement LUCKY STRIPE, le fil chenille classique est revisité. Les fines rayures multicolores sont tissées dans la trame et donnent ainsi à ce tissu chenille de qualité en polyacrylique et polyester une expression moderne à travers le jeu entre couleur, profondeur et texture. Le traitement vertical du tissu convient particulièrement bien aux canapés larges sans nécessiter de coutures. La surface volumineuse du fil chenille assure non seulement un confort agréable, mais apporte également aux éléments de mobilier une allure douce et élégante. Les rayures au scintillement discret déclinées dans cinq teintes différentes donnent une vivacité harmonieuse à chaque pièce de manière subtile. Que ce soit pour habiller un canapé, un fauteuil ou des coussins décoratifs, Lucky Stripe offre une élégance intemporelle mêlée à un soupçon de liberté créative.

IT CATALOGO LOVELY PLACE

Avete già trovato il vostro posto preferito? Con il catalogo della collezione LOVELY PLACE, si può trasformare il proprio spazio abitativo in un interno rilassante e allo stesso tempo creare un rifugio per ore accoglienti con superfici in morbida ciniglia e colori caldi: il proprio "lovely place" personale. La collezione combina lo stile a tinta unita dual purpose in ciniglia* LOVELY PLACE realizzato al 100% in poliestere con il tessuto a righe sottili Lucky Stripe realizzato in poliaccrilico e poliestere.

Adatto a interni urbani o rurali, il tessuto in tinta unita Allrounder Lovely Place è sinonimo di accoglienza tessile in qualsiasi interno. La superficie in morbida e densa ciniglia dona a ogni mobile un tocco di lusso, offrendo al contempo un robusto comfort per l'uso quotidiano, poiché il tessuto è lavabile e particolar-

mente resistente. L'articolo tinta in pezza è adatto anche a tessuti da decorazione grazie al suo eccellente drappeggio.

Da calme tonalità naturali a colori d'accento finemente coordinati come i rinfrescanti Citrus Essence, Pale Aqua, Tourmaline e Seagrass, fino alle calde sfumature di albicocca e rosso e ai colori miele dorati - la generosa tavolozza di 41 tonalità consente combinazioni versatili, su misura per i singoli concetti di arredamento.

*good to know: Il nome viene dal termine francese chenille che significa "bruco". Questo nome è ispirato all'aspetto caratteristico del filato, che ricorda la morbidezza di un bruco. Nonostante il suo aspetto tradizionale, la ciniglia è un tessuto relativamente moderno, la cui origine risale alla Francia del XVIII secolo. Per produrre le fibre soffici della ciniglia, inizialmente si crea un tessuto a rete, che viene successivamente tagliato in strisce. Queste strisce vengono poi utilizzate per realizzare il filato di ciniglia.

Il tessuto per tappezzeria LUCKY STRIPE è una nuova interpretazione della classica ciniglia. Le sottili strisce multicolore sono tessute in effetto di trama e conferiscono a questo tessuto cinigliadi alta qualità in poliaccrilico e poliestere un'espressione moderna attraverso un gioco di colori, profondità e texture. La lavorazione verticale del tessuto è particolarmente adatta a divani di grande ampiezza senza cuciture. La superficie voluminosa della ciniglia non solo assicura un piacevole comfort, ma conferisce ai mobili un

LIKE HEAVEN

Fabric: LIKE HEAVEN CH3302

EN The LIKE HEAVEN decoration fabric brings a new dimension of interior design to your home: with an above-average fabric height of 320 cm and a pleated surface with an elegant linen look, it combines textile elegance with technical sophistication. As a flame-retardant semi-transparent, the piece-dyed Like Heaven is ideal for modern window solutions where both transparency and safety are required. The light drape and pleated structure create an atmospheric interplay of light and shadow – perfect for making rooms appear simultaneously open and cosy. In 9 finely coordinated colours, the collection offers a stylish selection, ranging from soft pastel shades to modern neutral colours. In private living spaces, public areas or in the hospitality sector, Like Heaven embodies a high-quality expression of textile restraint.

NL De decoratiestof LIKE HEAVEN geeft het interieurontwerp bij u thuis een nieuwe dimensie: met een bovengemiddelde stofhoogte van 320 cm en een geplisseerd oppervlak met stijlvolle linnenoptiek verbindt het product textiele elegantie met technische verfijning. Als vlamvertragende inbetween-stof is het stukgeverfde Like Heaven ideaal voor moderne vensters waarbij zowel transparantie als veiligheid vereist is. Door de lichte val en geplisseerde structuur ontstaat een sfeervol spel

aspetto elegante e morbido. Le strisce sottilmente scintillanti in 5 diverse tonalità di colore donano una vivacità armoniosa a qualsiasi ambiente, senza essere invasive. Sia come rivestimento per divani, poltrone o cuscini decorativi - Lucky Stripe combina un'eleganza senza tempo con la libertà di design.

ES LIBRO DE LA COLECCIÓN LOVELY PLACE

¿Ya ha encontrado su lugar favorito? Con el libro de la colección LOVELY PLACE, podrá convertir su espacio de estar en un interior relajante y, al mismo tiempo, crear rincones acogedores para disfrutar de momentos agradables con superficies suaves de chenilla y colores cálidos: su lovely place personal. El libro combina la chenilla* en tonos lisos de doble uso Lovely Place con una estructura llena de carácter de 100 % poliéster y el delicado tejido de franjas LUCKY STRIPE de poliaccrilico y poliéster.

Ya sea en apartamentos urbanos o en refugios rurales, el versátil tejido liso LOVELY PLACE es sinónimo de comodidad textil en cualquier interior: La superficie suave y densa de la chenilla aporta un toque de lujo a cualquier mueble y, al mismo tiempo, ofrece un confort resistente para el día a día, ya que el tejido es lavable y especialmente resistente. Este artículo teñido pieza a pieza también se puede utilizar en el ámbito de los tejidos para decoración gracias a su excelente caída.

Desde serenos tonos naturales hasta colores de resalta delicadamente coordinados, como el refrescante Cit-



van licht en schaduw – perfect voor ruimtes die openheid en tegelijk geborgenheid moeten uitstralen. In 9 fijn afgestemde kleuren biedt de collectie een stijlvolle selectie, van zachte pasteltinten tot moderne neutrale kleuren. Of het nu thuis, in openbare ruimtes of in de

rus Essence, Pale Aqua, Tourmaline y Seagrass, pasando por cálidos tonos albaricoque y rojos y llegando a los dorados tonos miel, su amplísima paleta de 41 tonos de color permite combinaciones versátiles, adaptadas a conceptos de decoración individuales.

*Dato interesante: la palabra «chenilla» tiene su origen en el francés y significa «oruga». Este tipo de hilo debe su nombre al aspecto inconfundible de una oruga peluda. La chenilla es un material relativamente moderno que, según los historiadores, tiene su origen en la Francia del siglo XVIII. Para la fabricación de su hilo mullido, se elaboraba primero un tejido de malla que, a continuación, se cortaba en tiras. Es de estas tiras de las que se elaboraba su hilo característico.

El tejido para tapicería LUCKY STRIPE reinterpreta la clásica chenilla. Las finas franjas multicolores están tejidas en trama y confieren a este tejido de chenilla de alta calidad de acrílico y poliéster una expresión moderna gracias al juego de color, profundidad y textura. La confección vertical del tejido es especialmente adecuada para sofás anchos sin costuras. La superficie voluminosa de la chenilla no solo proporciona un agradable confort, sino que también confiere a los muebles un aura suave y llena de estilo. Las discretas franjas brillantes en cinco tonos diferentes aportan una armoniosa vivacidad a cualquier espacio, sin resultar recargadas. Ya sea como tapizado para sofás, butacas o cojines decorativos, Lucky Stripe combina elegancia atemporal y un toque de libertad de diseño.

horea is: Like Heaven is een ingetogen artikel met een hoogwaardige uitdrukingsvorm.

DE Der Dekorationsstoff LIKE HEAVEN bringt eine neue Dimension von Raumgestaltung in Ihr Zuhause: Mit einer überdurchschnittlichen Stoffhöhe von 320 cm und einer plissierten Oberfläche in edler Leinenoptik verbindet er textile Eleganz mit technischer Raffinesse. Als flammenhemmender Inbetween-Stoff eignet sich der stückgefärbte Deko Like Heaven ideal für moderne Fensterlösungen, bei denen sowohl Transparenz als auch Sicherheit gefragt sind. Der leichte Fall und die plissierte Struktur schaffen ein stimmungsvolles Spiel von Licht und Schatten – perfekt für Räume, die offen und gleichzeitig geborgen wirken sollen. In neun fein abgestimmten Farben bietet die Kollektion eine stilvolle Auswahl von sanften Pastelltönen bis hin zu modernen Neutralfarben. Ob in privaten Wohnräumen, öffentlichen Bereichen oder im Hospitality-Bereich: Like Heaven steht für textile Zurückhaltung mit hochwertigem Ausdruck.

FR Le tissu de décoration LIKE HEAVEN fait entrer chez vous une nouvelle dimension de la décoration d'intérieur. Doté d'une hauteur de tissu exceptionnelle de 320 cm et d'une surface plissée à l'effet lin délicat, ce textile allie élégance et raffinement technique. Comme tissu semi-transparent ignifuge, le tissu Like Heaven teinté par zones est idéal lorsqu'il est déployé sur des baies vitrées modernes nécessitant à la fois transparence et sécurité. Le tomber léger ainsi que la

structure plissée créent un jeu d'ombres et de lumière chaleureux, parfait pour des espaces à la fois ouverts et préservés. Déclinée dans 9 coloris harmonieux, la liasse offre un choix raffiné allant des tons pastel doux à des couleurs neutres modernes. Que ce soit dans des espaces publics, privés ou des établissements du secteur de l'hôtellerie-restauration, Like Heaven est un textile chic et discret.

IT

Il tessuto da decorazione LIKE HEAVEN dona una nuova dimensione di interior design alla vostra casa: Con un'altezza del tessuto superiore alla media di 320 cm e una superficie plissettata in un sofisticato effetto lino che unisce eleganza tessile e raffinatezza tecnica. Come tessuto semitrasparente ignifugo, Like Heaven tinto in pezza è ideale per le moderne soluzioni di finestre che richiedono sia trasparenza sia sicurezza. Il drappaggio leggero e la struttura plis-

settata creano un suggestivo gioco di luci e ombre, perfetto per ambienti accoglienti e aperti. Disponibile in 9 colori finemente coordinati la collezione offre un'elegante selezione che spazia da morbide tonalità pastello a moderni colori neutri. Adatto a spazi residenziali, pubblici e settore Hospitality, Like Heaven è sinonimo di sobrietà tessile con un tocco di classe.

ES

El tejido para decoración LIKE HEAVEN aporta una nueva dimensión de interiorismo a su hogar: con una altura superior a la media de 320 cm y una superficie plisada con una elegante estética de lino, combina elegancia textil y sofisticación técnica. Como in-between retardante del fuego, el tejido teñido pieza a pieza Like Heaven es ideal para soluciones modernas para ventanas en las que se requiere tanto transparencia como seguridad. Su caída liviana y su estructura plisada crean un juego de luces y sombras

lleno de dinamismo, perfecto para espacios que buscan transmitir una sensación de amplitud e intimidad al mismo tiempo. Con nueve colores delicadamente coordinados, este libro ofrece una selección llena de estilo que comprende desde suaves tonos pastel hasta modernos colores neutros. Ya sea en espacios de estar residenciales, espacios públicos o en el sector hotelero, Like Heaven es sinónimo de moderación textil con un aspecto de alta calidad.



paces publics et privés. Les 20 coloris disponibles vont des tons naturels doux aux notes douces et modernes pour des rideaux alliant esthétique et fonctionnalité.

IT

LIGHT & LOVELY è il compagno perfetto per l'arredamento moderno con leggerezza e carattere. È il tessuto di base dell'articolo Like Heaven. Questo tessuto semitrasparente ignifugo 100% poliestere con effetto lino è tinto in capo e convince per il suo aspetto naturale, la piacevole sensazione al tatto e l'eleganza sobria che si integra armoniosamente in qualsiasi interno. Come tessuto da decorazione ignifugo con un'altezza superiore alla media di 325 cm, Light & Lovely non offre solo raffinatezza visiva, ma anche la sicurezza necessaria per l'uso in aree residenziali e commerciali. Disponibile in 20 colori disponibili spaziano da morbide tonalità naturali ad accenti moderni e tenui, per soluzioni di finestre personalizzate con stile e funzionalità.

ES

LIGHT & LOVELY es el complemento perfecto para un diseño de interiores moderno con ligereza y carácter. Es el tejido de base del artículo LIKE HEAVEN. Este in-between retardante del fuego de 100% poliéster con estética de lino está teñido pieza a pieza y convence por su aura natural, su agradable tacto y su elegancia discreta, que se integra armoniosamente en cualquier interior. Como tejido para decoración retardante del fuego con una altura superior a la media de 325 cm, Light & Lovely no solo ofrece sofisticación visual, sino también la seguridad necesaria para su uso en áreas de proyectos y zonas de estar residenciales. Los 20 colores disponibles van desde suaves tonos naturales hasta modernos y delicados tonos para soluciones de ventanas personalizadas con estilo y funcionalidad.



LIGHT & LOVELY

Fabric: LIGHT & LOVELY CH3316

EN

LIGHT & LOVELY is the perfect companion for modern interior design with lightness and character. It is the base fabric for Like Heaven. This flame-retardant, piece-dyed semi-transparent is made of 100% polyester. The linen look impresses with its natural aura, pleasant feel and understated elegance, blending harmoniously into any interior. As a flame-retardant decoration fabric with an above-average height of 325 cm, Light & Lovely not only offers visual sophistication, but also fulfils the necessary safety criteria for use in residential and contract sectors. The 20 available colours range from soft natural tones to modern, subtle accents for stylish and functional individual window solutions.

NL

LIGHT & LOVELY is de perfecte begeleider voor een modern interieurontwerp met lichtheid en karakter. De stof is het basisweefsel bij het artikel Like Heaven. Deze vlamvertragende inbetween-stof van 100% polyester met linnenoptiek is stukgeverfd en overtuigt door zijn natuurlijke uitstraling, een prettig aanvoelend oppervlak en een ingetogen elegantie, die zich harmonieus voegt naar ieder interieur. Als vlamvertragende decoratiestof met een bovengemiddelde hoogte van 325 cm biedt Light & Lovely niet alleen een verfijnd uiterlijk, maar ook de nodige veiligheid voor gebruik in private en niet-private ruimtes. De 20 beschikbare kleuren gaan van zachte natuurtinten tot moderne, zachte accenten voor individuele vensters met stijl en functie.

DE

LIGHT & LOVELY ist der perfekte Begleiter für eine moderne Raumgestaltung mit Leichtigkeit und Charakter. Er ist das Basisgewebe des Artikels Like Heaven. Dieser flammenhemmende Inbetween-Stoff aus 100 % Polyester in Leinenoptik ist stückgefärbt und überzeugt durch seine natürliche Ausstrahlung, seine angenehme Haptik und zurückhaltende Ele-



ganz, die sich harmonisch in jedes Interieur einfügt. Als flammenhemmender Dekorationsstoff in überdurchschnittlicher Höhe von 325 cm bietet Light & Lovely nicht nur optische Raffinesse, sondern auch die nötige Sicherheit für den Einsatz im Wohn- und Objektbereich. Die 20 verfügbaren Farben reichen von sanften Naturtönen bis hin zu modernen, soften Akzenten für individuelle Fensterlösungen mit Stil und Funktion.

FR

LIGHT & LOVELY est le tissu idéal pour une décoration d'intérieur moderne épurée et pleine de caractère. Il s'agit du textile de base de Like Heaven. Ce tissu semi-transparent ignifuge, 100% polyester à l'effet lin, est teinté par zones et convainc grâce à son allure naturelle, sa sensation agréable au toucher et son élégance sobre qui se fond harmonieusement dans tous les styles d'intérieurs. Comme tissu de décoration d'une hauteur remarquable de 325 cm, Light & Lovely offre non seulement une esthétique raffinée, mais il assure aussi la sécurité pour une utilisation dans les es-

COLLECTION BOOK SWEET HARMONY

„SWEET HARMONY“

Fabrics:

SWEET TIMES CH3330

BE MINE CH3056

STONE WASHED REBOOT CH2559

SWEET HARMONY CH3311



EN

COLLECTION BOOK SWEET HARMONY

The SWEET HARMONY collection book combines textile sophistication and sensuous harmony to create a unique ensemble of casual upholstery fabrics. Each fabric tells its own story – together they create an elegant interplay of texture, colour and feel. A mix of casual elegance and gentle romance – perfect for anyone who simply wants to feel at home. The four colour worlds range from refreshing Citrus and Aqua tones, to soft Melon and Dusty Coral, to classic neutral hues.

Lively, colourful and a real eye-catcher: SWEET TIMES features a multicoloured zigzag pattern in the iconic Missoni style and an XXL oversized format. The jacquard woven fabric made of 100% polyester brings dynamism and joie de vivre to any interior – a fabric for creative designs and fashionable statements. SweetTimes is available in 4 different colourways.

Our BE MINE upholstery fabric offers both style and incredible comfort. This woven velvet made of 100% polyester combines elegant casualness with an incomparably soft feel. The unique slub effect gives the fabric a lively, textured surface that gently captures the light and lends every piece of furniture a warm, inviting aura. With its nuanced colours, it ideally complements all patterned items. Be Mine invites you to lean back and relax – on couches, armchairs or cushions. Its velvety feel and high-quality crafting make every moment on the sofa a luxury and create an atmosphere full of love, comfort and stylish casualness – perfect for making your home even cosier

and more beautiful.

STONE WASHED REBOOT made of 100% linen embodies rustic elegance in its purest form, bringing out the natural beauty of the material. The stone-washed finish gives the fabric an authentic, soft, slightly washed-out look and a pleasantly casual texture. With its different colour nuances, this item offers a casual combination option for the patterned items Sweet Harmony and Sweet Times. This is for everyone who loves naturalness and authenticity.

The luxurious velvet fabric SWEET HARMONY carries the name of the collection. This multicoloured woven jacquard fabric features a fine, geometric octagon pattern. The blend of viscose and polyester creates a velvety soft finish and a subtle shimmer – elegant but not overpowering, like a calm song that you want to listen to again and again. The combination of soft sheen and exciting texture makes this an exquisite fabric for upholstered furniture of casual, elegant character. Five shades are available.

NL

COLLECTIEBOEK SWEET HARMONY

In het collectieboek SWEET HARMONY smelten textiele verfijning en zintuiglijke harmonie samen tot een uniek ensemble van nonchalante meubelstoffen. Iedere stof vertelt zijn eigen verhaal en samen zorgen ze voor een elegant spel van structuur, kleur en gevoel. Een mengsel van luchtige elegantie en zachte romantiek – perfect voor iedereen die zich thuis gewoon prettig wil voelen. De 4 kleurenwerelden strekken zich uit van verfrissende citrus- en aquatinten en zacht Melon en Dusty Coral tot klassieke neutrale kleuren.

Levendig, kleurrijk en een echte blikvanger: SWEET TIMES presenteert zich met een meerkleurig zigzagpatroon in de iconische Missoni-stijl in oversized XXL-formaat. De jacquardgeweven stof van 100% polyester brengt dynamiek en levensvreugde in elk interieur – een stof voor creatieve vormgeving met een modieus statement. SweetTimes wordt aangeboden in 4 verschillende kleurstellingen.



Zowel stijlvol als ongelooflijk comfortabel: maak kennis met onze meubelstof BE MINE. Dit gewezen velours van 100% polyester combineert elegante nonchalance met een heerlijk zacht karakter. Het unieke slubeffect geeft de stof een levendig, gestructureerd oppervlak, dat het licht op zachte wijze vangt en elk meubelstuk een warme, uitnodigende uitstraling geeft. Met zijn genuanceerde kleuren vormt dit artikel de ideale passe-partout voor alle artikelen met patroon. Bank, stoel of kussen, dat maakt niet uit – Be Mine nodigt uit om achterover te leunen en te genieten. Doordat de stof fluweelachtig aanvoelt en hoogwaardig is verwerkt, wordt ieder moment op de sofa een kleine luxe. Be Mine ademt een sfeer vol liefde, comfort en stijlvolle nonchalance – perfect om ieder thuis nog gezellig en mooier te maken.

Rustieke elegantie in de zuiverste vorm – STONE WASHED REBOOT van 100% linnen laat de natuurlijke schoonheid van het materiaal uitkomen. Het oppervlak met stonewashed-finish geeft de stof een authentiek, zacht, licht verwassen uiterlijk en een aangenaam ongedwongen textuur. Met de verschillende schakeringen biedt dit artikel de nonchalante combivariant voor de patroon-artikelen Sweet Harmony en Sweet Times. Voor iedereen die houdt van natuurlijkheid en authenticiteit.

Naamgever van de collectie is het luxueuze velours-weefsel SWEET HARMONY. Dit is een meerkleurig gewezen jacquardstof met een fijn, geometrisch acht-hoekpatroon. Het mengsel van viscose en polyester zorgt voor een fluweelachtig zachte finish en een fijne glans – elegant, maar niet opdringerig. Als een rustig liedje dat je steeds opnieuw wilt horen. De combinatie van zachte glans en spannende structuur maakt deze stof tot een uitstekende keuze voor gestoffeerde meubels met een luchtig-elegant karakter. In totaal zijn er 5 nuances verkrijgbaar.

DE

KOLLEKTIONSBUCH SWEET HARMONY

In dem Kollektionsbuch SWEET HARMONY vereinen sich textile Raffinesse und sinnliche Harmonie zu einem einzigartigen Ensemble lässiger Bezugstoffe. Jeder Stoff erzählt seine eigene Geschichte – gemeinsam schaffen sie ein elegantes Spiel aus Struktur, Farbe und Haptik. Ein Mix aus lässiger Eleganz und sanfter Romantik – perfekt für alle, die sich in ihrem Zuhause einfach wohlfühlen wollen. Die vier Farbwelten reichen von erfrischenden Citrus- und Aquatönen über sanftes Melon und Dusty Coral bis hin zu klassischen neutralen Farbigkeiten.

Lebendig, farbenfroh und ein echter Blickfang: SWEET TIMES präsentiert sich mit einer mehrfarbigen Zickzack-Musterung im ikonischen Missoni-Stil im XXL/Oversized-Format. Der jacquardgewobene Stoff aus 100% Polyester bringt Dynamik und Lebensfreude in jedes Interieur – ein Stoff für kreative Gestaltungen mit modischem Statement. Sweet Times wird in vier unterschiedlichen Farbstellungen angeboten.

Sowohl stilvoll als auch unglaublich bequem: genau das bietet unser Bezugstoff BE MINE. Dieser aus 100% Polyester gewebte Velours vereint elegante Lässigkeit mit einem unvergleichlich weichen Griff. Der einzigartige Slub-Effekt verleiht dem Stoff eine lebendige, strukturierte Oberfläche, die das Licht auf sanfte Weise einfängt und jedem Möbelstück eine



warme, einladende Ausstrahlung verleiht. Mit seinen nuancierten Farbigkeiten bildet er das ideale Passe-partout zu allen gemusterten Artikeln. Ob Couch, Sessel oder Kissen – BE MINE lädt zum Anlehnen und Wohlfühlen ein. Seine samtige Haptik und die hochwertige Verarbeitung machen jeden Moment auf dem Sofa zu einem kleinen Luxus. Er schafft eine liebevolle Atmosphäre voller Komfort und stilvoller Lässigkeit – perfekt, um jedes Zuhause noch gemütlicher und schöner zu machen.

Rustikale Eleganz in ihrer reinsten Form – STONE WASHED REBOOT aus 100% Leinen bringt die natürliche Schönheit des Materials zur Geltung. Die mit Stonewashed-Finish versehene Oberfläche verleiht dem Stoff einen authentischen, weichen, leicht verwaschenen Look und eine angenehm lässige Textur. Mit seinen unterschiedlichen Nuancen bietet dieser Artikel die lässige Kombivariante zu den gemusterten Artikeln Sweet Harmony und Sweet Times. Gemacht für alle, die Natürlichkeit und Authentizität lieben.

Namensgeber der Kollektion ist das luxuriöse Veloursgewebe SWEET HARMONY – ein mehrfarbig gewobener Jacquardstoff mit feiner, geometrischer Oktogon-Musterung. Die Mischung aus Viskose und Polyester sorgt für ein samtig weiches Finish und einen feinen Schimmer – elegant, aber nicht aufdringlich. Wie ein ruhiger Song, den man immer wieder hören möchte. Die Kombination aus weichem Glanz und spannender Struktur macht diesen Stoff zu einer exquisiten Wahl für Polstermöbel mit lässig-elegantem Charakter. Insgesamt stehen fünf Nuancen zur Verfügung.

FR

LIASSE SWEET HARMONY

La liasse SWEET HARMONY réunit raffinement textile et harmonie sensuelle dans une déclinaison exceptionnelle de tissus d'ameublement épurés. Chaque textile dévoile sa propre histoire et ensemble ils créent une interaction élégante entre structure, couleur et toucher. Un mélange d'élégance décontractée et de romantisme doux, parfait pour se sentir tout simple-

ment bien chez soi. Les quatre univers de couleurs vont des tons rafraîchissants d'agrumes et de vert d'eau aux teintes neutres classiques en passant par Dusty Coral et le Melon empreint de douceur.

Vive, colorée et éclatante, SWEET TIMES se présente avec un motif multicolore en zigzag dans un style Missoni iconique et un format oversize. Ce tissu jacquard 100 % polyester apporte dynamisme et joie de vivre dans tous les intérieurs et s'avère donc parfait pour un aménagement créatif et tendance. Il se décline en 4 nuances.

Élégance et confort exceptionnel, telle est la promesse de notre tissu d'ameublement BE MINE. Ce velours 100 % polyester allie nonchalance élégante et toucher d'une douceur incomparable. L'effet flammé exceptionnel donne au tissu une surface vivante et structurée qui capture délicatement la lumière et insuffle à chaque élément de mobilier une note chaleureuse et accueillante. Avec ses couleurs nuancées, il est le tissu passe-partout idéal pour tous les articles arborant un motif. Déployé sur un canapé, un fauteuil ou un coussin, Be Mine invite toujours à la détente et au bien-être. Son toucher velouté et son traitement raffiné transforment chaque moment passé dans le canapé en un véritable luxe. Résultat : une atmosphère chaleureuse, décontractée et casual chic, parfaite pour sublimer tous les intérieurs.

L'élégance rustique dans sa forme la plus pure. Composé à 100 % en lin, STONE WASHED REBOOT met en valeur la beauté naturelle du textile. Sa surface soumise au traitement « stonewashed » lui donne un look authentique, doux et légèrement délavé ainsi qu'une texture agréablement naturelle. Décliné dans diverses nuances, ce tissu peut être associé aux tissus à motifs Sweet Harmony et Sweet Times. Un choix idéal pour un effet naturel et brut.

La liasse SWEET HARMONY doit son nom à ce tissu en velours. Il s'agit d'un tissu jacquard multicolore doté d'un motif fin en forme d'octogone. L'association de viscose et de polyester offre une finition veloutée et une brillance délicate pour un résultat élégant, mais discret. Sweet Harmony s'apparente à une chanson douce que l'on a plaisir à entendre encore et encore. Sa brillance délicate mêlée à sa structure fascinante en fait un excellent tissu d'ameublement dans un style à la fois chic et décontracté décliné en 5 nuances.

IT

CATALOGO COLLEZIONE SWEET HARMONY

Il catalogo della collezione SWEET HARMONY unisce raffinatezza tessile e armonia sensuale, dando vita a una selezione unica di tessuti da rivestimento casual. Ogni tessuto racconta una storia distinta, e insieme creano un raffinato gioco di texture, colori e sensazioni tattili. Questa combinazione di eleganza rilassata e dolce romanticismo è ideale per chi cerca un'atmosfera di benessere e comfort nelle proprie abitazioni. La palette cromatica si articola in 4 mondi distinti, che spaziano dalle tonalità fresche e vibranti di agrumi e acqua, alle sfumature morbide di melone e corallo polveroso, fino ai classici toni neutri.

Vivace, colorato e di grande impatto visivo: SWEET TIMES si distingue per il motivo a zig zag multicolore, reinterpretando in chiave XXL oversize l'iconico stile Missoni. Realizzato in jacquard 100%

poliestere, questo tessuto infonde dinamismo e un'energia vibrante a qualsiasi ambiente, diventando la scelta ideale per progetti creativi e di tendenza. Sweet Times è disponibile in 4 colori diversi.

Elegante e straordinariamente confortevole: questo è ciò che caratterizza il nostro tessuto di rivestimento BE MINE. Questo velluto intrecciato, realizzato in 100% poliestere, unisce un'eleganza naturale a una morbidezza incomparabile al tatto. L'esclusivo effetto fiammato dona al tessuto una superficie vivace e strutturata, che cattura la luce con delicatezza, conferendo a ogni arredo un aspetto caldo e accogliente. Grazie alle sue tonalità sfumate, è il passe-partout perfetto per abbinamenti a fantasia di ogni tipo. Che sia su divani, poltrone o cuscini, Be Mine invita a concedersi un momento di relax e benessere. La sua texture vellutata e le finiture di pregio trasformano ogni istante sul divano in un'esperienza di piccolo lusso, creando un'atmosfera ricca di amore, comfort e sofisticata disinvoltura, ideale per rendere ogni casa più accogliente e raffinata.

L'eleganza rustica nella sua forma più pura - STONE WASHED REBOOT realizzato in 100% lino esalta la bellezza naturale del materiale. La finitura stonewashed donata al tessuto gli conferisce un aspetto autentico, morbido e leggermente consumato, con una consistenza piacevolmente informale e casual. Grazie alle sue sfumature variegata, questo articolo rappresenta un'opzione perfetta per abbinamenti dallo stile rilassato con i tessuti a fantasia delle collezioni Sweet Harmony e Sweet Times. Ideale per chi predilige la naturalezza e valorizza l'autenticità.

La collezione prende il nome dal lussuoso tessuto in velluto SWEET HARMONY. Tessuto jacquard multicolore caratterizzato da un delicato motivo geometrico a ottagonali. La raffinata miscela di viscosa e poliestere assicura una finitura morbida e vellutata, con una lucentezza discreta ed elegante, mai eccesiva. Come una melodia tranquilla che invita a essere ascoltata più volte, la perfetta armonia tra luce soffusa e texture avvolgente fa di questo tessuto una scelta raffinata per mobili imbottiti dal carattere elegante e disinvolto. Disponibile in 5 raffinate tonalità.

ES

LIBRO DE LA COLECCIÓN SWEET HARMONY

El libro de la colección SWEET HARMONY combina sofisticación textil y armonía sensual en un conjunto único de tejidos para tapicería de estilo desenfadado. Cada tejido cuenta su propia historia y, juntos, crean un elegante juego de estructura, color y tacto. Una mezcla de elegancia desenfadada y romanticismo delicado, perfecta para todas aquellas personas que simplemente quieren sentirse a gusto en su hogar. Los cuatro mundos de color van desde refrescantes tonos cítricos y aguamarina hasta las clásicas tonalidades neutras, pasando por los suaves Melon y Dusty Coral.

Lleno de vida, colorido y auténtico atractivo: SWEET TIMES se presenta con un motivo multicolor en zigzag en el icónico estilo Missoni en formato XXL sobredimensionado. Este tejido jacquard de 100% poliéster aporta dinamismo y alegría de vivir a cualquier interior; lo que lo convierte en un tejido para diseños creativos con una apuesta moderna. Sweet Times está disponible en cuatro propuestas de color diferentes.

Tan lleno de estilo como increíblemente cómodo: eso



es lo que ofrece nuestro tejido para tapicería BE MINE. Este terciopelo tejido de 100% poliéster combina una elegancia desenfadada con un tacto incomparablemente suave. El exclusivo efecto flammé confiere al tejido una superficie estructurada y llena de vida que capta la luz delicadamente y aporta a cada mueble un aura cálida y acogedora. Con sus matices cromáticos, es el paspartú ideal para todos los artículos estampados. Ya sea en un sofá, una butaca o un cojín, BE MINE invita a recostarse y sentirse bien. Su tacto aterciopelado y su confección de alta calidad convierten cada momento en el sofá en un pequeño lujo y crean un ambiente lleno de amor, comodidad y elegancia desenfadada, ideal para hacer de cualquier hogar un lugar aún más acogedor y bonito.

Elegancia rústica en su forma más pura: STONE WASHED REBOOT de 100% lino realiza la belleza natural del material. La superficie con acabado lavado a la piedra confiere al tejido un aspecto auténtico, suave y ligeramente desgastado, así como una textura agradable y desenfadada. Con sus diferentes matices, este artículo ofrece una variante informal para combinar con los artículos estampados Sweet Harmony y Sweet Times. Para quienes aman la naturalidad y la autenticidad.

SWEET HARMONY es el lujoso tejido de terciopelo que da nombre al libro. Un tejido jacquard multicolor con un delicado motivo geométrico octogonal. La mezcla de viscosa y poliéster proporciona un acabado aterciopelado y un brillo sutil, elegante pero discreto. Como una canción suave que apetece escuchar una y otra vez. La combinación de un brillo suave y una estructura atractiva convierte a este tejido en una opción exquisita para muebles tapizados con un carácter elegante y desenfadado. En conjunto, se ofrecen cinco tonos de color.

ONE OF US

Fabric: ONE OF US CH3318



(EN)

Naturally beautiful, sustainably strong and at home everywhere: ONE OF US is more than just a fabric – it is a statement promoting heartfelt and responsible modern living. The floor-to-ceiling semi-transparent combines a timeless linen look with contemporary functionality: flame retardant, made from recycled FR fabric and with a pleasantly soft drape. 28 carefully coordinated colours are available, providing this piece-dyed, versatile plain with a palette of shades ranging from warm neutral tones to trendy hues such as Lettuce Green, Pale Aqua, Dusty Coral and Sahara Sun – creating the right mood in every interior concept. Whether as an airy curtain or a light room divider, One of Us brings calm, style and a clear conscience to every room.

(NL)

Natuurlijk mooi. Duurzaam. Gewoon overal thuis. ONE OF US is niet zomaar een stof. Het is een

ON STAGE

Fabric: ON STAGE CH3326

(EN)

Fine fabrics make a grand entrance here: delicate, refined and with a touch of drama. ON STAGE is a floor-to-ceiling voile that impresses with its subtle elegance. The woven plain is made from a high-quality blend of recycled FR yarn and classic FR – creating a textile combination of sustainability, safety and style. Flame retardant and with a wonderfully light drape, On Stage almost floats, bringing a special atmosphere to interiors with its soft sheen and clear, modern texture. The colour palette of 19 finely coordinated shades ranges from delicate Natural tones to elegant accents such as Tourmaline, Peach Taffy and Lime – leaving plenty of space for individuality. Whether in

statement voor modern wonen met gevoel en verantwoordelijkheidsbesef. De kamerhoge inbetween verenigt een tijdloze linnenlook met moderne functionaliteit: vlamvertragend, gemaakt van gerecycled FR-weefsel en met een aangenaam zachte val. Met 28 zorgvuldig afgestemde kleuren biedt deze stukgeverfde uni-allrounder een palet van warme neutrale tinten tot trendy nuances zoals Lettuce Green, Pale Aqua, Dusty Coral en Sahara Sun – voor ieder interieurconcept de passende stemming. Of het nu is als luchtig gordijn of als lichte scheidingswand: One of Us brengt in iedere ruimte rust, stijl en een goed geweten.

(DE)

Natürlich schön. Nachhaltig stark. Einfach überall zuhause. ONE OF US ist mehr als nur ein Stoff – er ist ein Statement für modernes Wohnen mit Gefühl und Verantwortung. Der raumhohe Inbetween vereint zeitlose Leinenoptik mit zeitgemäßer Funktion: flammenhemmend, aus recyceltem FR-Gewebe gefertigt und dabei angenehm weich im Fall. Mit 28 sorgfältig abgestimmten Farben bietet dieser stückgefärbte Uni-Allrounder eine Palette von warmen Neutraltönen bis hin zu trendigen Nuancen wie Lettuce Green, Pale Aqua, Dusty Coral und Sahara Sun – für jedes Interior-Konzept die passende Stimmung. Ob als luftiger Vorhang oder leichter Raumteiler: One Of Us bringt Ruhe, Stil und ein gutes Gewissen in jeden Raum.

(FR)

Naturellement beau, résistant et parfait dans tous les styles d'intérieurs, ONE OF US est bien plus qu'un tissu, il est l'expression d'un habitat moderne élégant et responsable. Ce tissu semi-transparent en grande hauteur allie l'aspect intemporel du lin à une fonctionnalité contemporaine. Confectionné avec des fils ignifuges et recyclés, il présente un tombé agréablement souple. Disponible dans 28 coloris harmonieux, ce tissu polyvalent uni teinté par zones offre une palette allant des nuances neutres chaleureuses à des teintes tendance telles que Lettuce Green, Pale Aqua, Dusty Coral et Sahara Sun. Un vaste choix permettant de créer une atmosphère adaptée à tous les concepts d'intérieur. Qu'il soit déployé comme rideau vaporeux ou pour délimiter les espaces en toute légèreté, One of Us est une solution écoresponsable, gage de sérénité et de style.

hotels, public spaces or private living areas, On Stage is the perfect backdrop for stylish interior design concepts. Unobtrusive and simple but with character and never ordinary, this is a voile for rooms with quiet elegance and a lasting impact.

(NL)

Als fijne stoffen vol in de schijnwerpers staan: zacht, fijn, maar niet onzichtbaar: ON STAGE is een kamerhoog gordijn dat overtuigt met subtiele elegantie. De gewezen uni-stof bestaat uit een hoogwaardig mengsel van gerecycled FR-garen en klassiek FR – voor duurzaamheid, veiligheid en stijl in één textielproduct. On Stage is vlamvertragend en valt tegelijk heel licht. Zo brengt het artikel een bijzondere sfeer in de ruimte: bijna zwevend, met een zachte glans en een duidelijke, moderne textuur. Het kleurenpalet met 19 fijn op elkaar afgestemde nuances gaat van zachte natuurtinten tot elegant geplaatste accenten zoals Tourmaline,

(IT)

Naturalmente bello. Sostenibile e resistente. Perfetto per ogni ambiente domestico. ONE OF US on è solo un tessuto, ma una dichiarazione di vita contemporanea, improntata a sentimento e responsabilità. Realizzato in tessuto semitrasparente in doppia altezza, unisce l'eleganza senza tempo del lino a una funzionalità moderna: ignifugo, prodotto con fibre FR riciclate e piacevolmente morbido al tatto. Disponibile in 28 colori accuratamente coordinati questa tinta unita Allrounder offre una tavolozza che spazia dai caldi neutri alle tonalità di tendenza come Lettuce Green, Pale Aqua, Dusty Coral e Sahara Sun adatti a qualsiasi concept di interior design. Sia come tenda ariosa sia come divisorio leggero: One of Us infonde calma, stile e una sensibilità consapevole in ogni ambiente.

(ES)

Con su belleza natural, su resistencia sostenible y su idoneidad para todos los espacios, ONE OF US es más que un simple tejido: es una declaración de intenciones a favor de espacios de estar modernos con sensibilidad y responsabilidad. Este in-between de gran altura combina la estética atemporal del lino con una funcionalidad contemporánea: es retardante del fuego, está realizado con tejido FR reciclado y presenta una caída agradablemente suave. Con 28 colores cuidadosamente coordinados, este versátil liso teñido pieza a pieza ofrece una paleta que abarca desde tonos neutros cálidos hasta matices de plena moda como Lettuce Green, Pale Aqua, Dusty Coral y Sahara Sun, para crear el ambiente adecuado en cualquier concepto de interiorismo. Ya sea como cortina vaporosa o como división de espacios ligero, One Of Us aporta calma, estilo y buena conciencia a cualquier espacio.



EcoProtect

Peach Taffy en Lime, met bovendien veel ruimte voor individuele vormgeving. Zowel in hotels, openbare ruimtes als thuis is On Stage het perfecte decor voor stijlvolle ruimteconcepten. Discreet, maar met karakter: Eenvoudig, maar nooit gewoontjes: voor ruimtes met kalme elegantie en blijvend effect.

(DE)

Wenn feine Stoffe große Auftritte haben: zart, fein und mit einem Hauch von Bühne. ON STAGE ist eine raumhohe Gardine, die durch ihre subtile Eleganz überzeugt. Der gewebte Unistoff besteht aus einer hochwertigen Mischung aus recyceltem FR-Garn und klassischem FR – für ein textiles Zusammenspiel aus Nachhaltigkeit, Sicherheit und Stil. Flammenhemmend und zugleich wunderbar leicht im Fall, bringt ON STAGE eine besondere Atmosphäre in den Raum: fast schwebend, mit sanftem Schimmer und einer klaren, modernen Textur. Die Farbpalette mit

19 fein aufeinander abgestimmten Nuancen reicht von zarten Naturtönen bis hin zu elegant gesetzten Akzenten wie Tourmaline, Peach Taffy und Lime – und lässt dabei viel Raum für individuelle Gestaltung. Ob in der Hotellerie, im öffentlichen Raum oder im privaten Wohnbereich: On Stage ist der perfekte Hintergrund für stilvolle Raumkonzepte. Unaufdringlich, aber mit Charakter. Schlicht, aber nie gewöhnlich: für Räume mit leiser Eleganz und nachhaltiger Wirkung.

(FR)

NatUn tissu raffiné fait son apparition avec un effet grandiose, mais délicat. ON STAGE est un rideau en grande hauteur qui séduit grâce à son élégance subtile. Ce tissu uni est composé d'un mélange de fils ignifuges recyclés et non recyclés de qualité alliant ainsi durabilité, sécurité et style. À la fois ignifuge et présentant un tombé d'une merveilleuse souplesse, On Stage crée une atmosphère toute particulière : vaporeux, il semble flotter et offre une brillance délicate mêlée à une texture claire et moderne. La palette de couleurs comprenant 19 nuances harmonieuses s'étend des tons naturels délicats à des notes élégantes comme Tourmaline, Peach Taffy et Lime. Une diversité idéale pour s'adapter à tous les styles. Déployé dans les hôtels, les espaces publics ou privés, On Stage est la toile de fond parfaite pour des concepts de design raffinés, Subtil, mais affirmé. Épuré, mais jamais ordinaire, il convient pour les pièces dont l'élégance délicate laisse une impression durable.

(IT)

Quando i tessuti pregiati fanno il loro ingresso in grande stile, catturano subito l'attenzione con deli-

OVERTURE

Fabric: OVERTURE CH3324

(EN)

A soft prelude for special rooms and for people who appreciate quiet beauty! With a keen sense of materiality and structure, OVERTURE brings gentle, textile harmony to interiors. The floor-to-ceiling semi-transparent, with a height of 330 cm, combines the naturalness of cotton and linen with the lightness of polyester – for a fabric that drapes softly, appears delicate but also remains dimensionally stable. The special highlight: a fligree circle motif that creates a sculptural, almost floating effect through the use of shrink yarn. The result is a subtle 3D effect that lends the fabric depth and poetry. Available in six finely coordinated colours – from natural tones to soft nuances – Overture can be versatily integrated into interiors. Its lightness makes it the ideal companion for airy curtain solutions that structure rooms without weighing them down.

(NL)

Een rustige opmaat voor bijzondere ruimtes en voor mensen met gevoel voor fijne schoonheid! Met een fijn gevoel voor materiaal en structuur brengt OVERTURE een zachte, textiele harmonie in de ruimte. De kamerhoge inbetween met een hoogte van



catezza e fascino. ON STAGE si presenta come un sipario in doppia altezza, capace di stupire con la sua sottile eleganza e leggero tocco scenico. Realizzato con una miscela pregiata di filati FR riciclati e classici, unisce sostenibilità, sicurezza e raffinatezza in un unico tessuto. Ignifugo e straordinariamente leggero al tatto, On Stage dona all'ambiente un'atmosfera quasi eterea, caratterizzata da un morbido luccichio e una texture luminosa e moderna. La palette, composta da 19 tonalità finemente coordinate, naviga tra delicate

330 cm combineert de natuurlijkheid van katoen en linnen met de lichtheid van polyester – voor een weefsel dat zacht valt, zacht overkomt en tegelijk in vorm blijft. De bijzonderheid: een heel fijn cirkelmotief, dat door het gebruik van krimpgaren een plastisch, bijna zwevend effect krijgt. Er ontstaat een subtiel 3D-effect, dat de stof diepte en iets poëtisch geeft. In zes fijn afgestemde kleuren – van natuurlijke tinten tot zachte nuances – is Overture veelzijdig in te passen in het interieur. Dankzij de lichtheid is het artikel de ideale begeleider voor luchtige gordijnen die ruimtes structureren zonder ze te belasten.

(DE)

Ein leiser Auftakt für besondere Räume und für Menschen mit Sinn für leise Schönheit! Mit feinem Gespür für Material und Struktur bringt OVERTURE eine sanfte, textile Harmonie in den Raum. Der raumhohe Inbetween mit einer Höhe von 330 cm vereint die Natürlichkeit von Baumwolle und Leinen mit der Leichtigkeit von Polyester – für ein Gewebe, das weich fällt, zart wirkt und gleichzeitig formstabil bleibt. Das besondere Highlight: ein filigranes Kreismotiv, das durch den Einsatz von Schrumpfgarn eine plastische, fast schwebende Wirkung entfaltet. Es entsteht ein subtiler 3D-Effekt, der dem Stoff Tiefe und Poesie verleiht. In sechs fein abgestimmten Farben – von natürlichen Tönen bis hin zu sanften Nuancen – lässt sich Overture vielseitig ins Interieur integrieren. Seine Leichtigkeit macht ihn zum idealen Begleiter für luftige Vorhanglösungen, die Räume strukturieren, ohne sie zu beschweren.

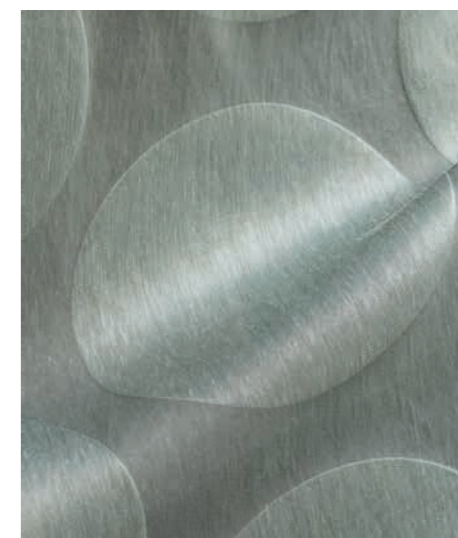
nuances naturali e accenti raffinati come Tourmaline, Peach Taffy e Lime, offrendo ampio spazio all'esperienza creativa. Ideale per hotel, spazi pubblici e ambienti residenziali, On Stage è il fondale perfetto per creare atmosfere eleganti e senza tempo. Discreto ma dal carattere deciso. Semplice, ma mai banale: per spazi che vogliono raccontare un'eleganza quieta e duratura.

(ES)

Cuando los tejidos delicados deslumbran con su gran presencia: fino, delicado y con un toque escénico. ON STAGE es una cortina de gran altura que convence por su sutil elegancia. Este tejido liso está compuesto por una mezcla de alta calidad de hilo FR reciclado y FR clásico que proporciona una interacción textil de sostenibilidad, seguridad y estilo. On Stage, retardante del fuego y con una caída deliciosamente liviana, crea un ambiente especial en el espacio, casi flotante, con un suave brillo y una textura clara y moderna. Su paleta de colores, con 19 tonos delicadamente coordinados, abarca desde suaves tonos naturales hasta elegantes toques como Tourmaline, Peach Taffy y Lime, lo que brinda mucho espacio para la personalización. Ya sea en hoteles, espacios públicos o zonas de estar residenciales, On Stage es el fondo perfecto para crear conceptos de interiorismo llenos de estilo. Discreto, pero con carácter. Sencillo, pero nunca convencional: para espacios con una elegancia sutil y un efecto duradero.



EcoProtect



(FR)

Une entrée en matière raffinée pour un style à part entière qui répond aux souhaits des personnes en quête d'élégance ! Célébrant l'importance de la matière et de la structure, OVERTURE crée une douce harmonie. Ce tissu semi-transparent de 330 cm de hauteur allie le côté naturel du lin et du coton à la légèreté du polyester. Résultat : un tissu délicat au tombé fluide et impeccable. Le détail qui fait toute la différence réside dans le motif filigrane circulaire qui, grâce au recours à un fil rétracté, présente un effet texturé quasi vaporeux. Résultat : un côté 3D subtil offrant au tissu profondeur



et poésie. Décliné en six coloris harmonieux allant des tons naturels à des nuances douces, Overture s'intègre de 1001 façons dans votre intérieur. Sa légèreté en fait le choix idéal pour des rideaux vaporeux apportant aux espaces de la structure sans alourdir.

IT
Un preludio di quiete per ambienti speciali e per chi ha un profondo senso della bellezza sobria! Con una raffinata sensibilità per il materiale e la struttura OVERTURE introduce nell'ambiente un'armonia soffice e tessile. Questo tessuto semitrasparente, in doppia altezza di 330 cm, unisce la genuinità del cotone e del lino alla leggerezza del poliestere, dando vita a una stoffa morbida, delicata e al contempo resistente alla deformazione. La sua cifra distintiva è un motivo a filigrana a cerchieralizzato con filati termoretraibili, che dona un incantevole effetto tridimensionale, quasi fluttuante. Il risultato è un delicato effetto 3D che conferisce al tessuto profondità e poesia. Disponibile in sei tonalità armoniosamente coordinate, spaziando da tinte naturali a delicate sfumature, Overture si presta a molteplici soluzioni d'arredo. La sua leggerezza lo rende ideale per tende

ELSA RELOADED

Fabric: ELSA RELOADED CE5073

EN
ELSA, our room-high, transparent successful article, fascinates with its generous colour range featuring a total of 70 contemporary shades. The colour palette shows a mix of trend-based blue and green shades - starting with current teal and ocean shades and delicate olive shades. Clay gradations and a soft nude set warm accents. The natural colours range from caramel to cappuccino and from nougat to cinnamon. The quality basis is 100% polyester and comes with lead tape.

NL
ELSA, onze kamerhoge, transparante bestseller, fascineert met zijn royale kleurenpalet van in totaal 70 actuele kleurnuances. Het kleurenpalet toont een mix van trend-gebaseerde blauw- en groentinten: beginnend bij de actuele teal- en oceaan-nuances en olijftinten. Clay-schakeringen en een zacht nude zetten warme accenten. De natuurkleuren gaan van karamel tot cappuccino en van nougat naar kaneel. De basis van de stof wordt gevormd door 100% polyester en wordt met looddraad geleverd.

DE
ELSA, unser raumhoher, transparenter Erfolgsartikel, begeistert mit seiner großzügigen Farbpalette von insgesamt 70 Farbnuancen. Die Farbpalette zeigt einen Mix aus trendbasierten Blau- und Grünfarbtönen: angefangen mit aktuellen Teal- und Oceannuancen sowie zarten Olivfarbtönen. Clay-Abstufungen und ein softes Nude setzen warme Akzente. Die Naturfarbigkeiten reichen von Caramel bis Cappuccino und von Nougat bis Zimt. Die Qualitätsbasis bildet 100% Polyester und wird mit Leadband geliefert.

leggere che definiscono gli spazi senza appesantirli, valorizzando l'atmosfera con leggerezza e stile.

ES
Un preludio discreto para espacios especiales y para personas con sensibilidad hacia la belleza sutil. Con un delicado sentido del material y la estructura, OVERTURE aporta una suave armonía textil a los espacios. Este in-between de gran altura, que alcanza los 330 cm, combina la naturalidad del algodón y el lino con la ligereza del poliéster para lograr un tejido con caída suave, aspecto delicado y dimensionalmente estable. Su particularidad destacada es un delicado motivo de círculos que, gracias al uso de hilo retráctil, crea un efecto plástico que se antoja casi flotante. Se consigue así un sutil efecto 3D que aporta profundidad y poesía al tejido. En seis colores cuidadosamente coordinados, desde tonos naturales hasta matices suaves, Overture se integra de forma versátil en cualquier interior. Su ligereza lo convierte en el complemento ideal para soluciones de cortinas vaporosas que estructuran las habitaciones sin recargarlas.



FR
ELSA, notre article best-seller transparent et en grande hauteur, fascine par sa large gamme de 70 nuances contemporaines. La gamme de couleurs présente un mélange de tons de vert et de bleu tendances : à commencer par les nuances bleu canard, bleu océan modernes et vert olive douces. Les nuances argile et une teinte chair douce apportent des notes chaleureuses. Les coloris naturels vont de caramel à cappuccino et de nougat à cannelle. Le tissu est 100% polyester et livré avec bande de lestage.

IT
Ripresentiamo ELSA, il nostro articolo di successo, a tutta altezza e trasparente, in una nuova veste con una generosa tavolozza di colori per un totale di 70 tonalità di colori attuali. La palette cromatica presenta un mix di tonalità di tendenza di blu e verde: a partire dalle attuali tonalità del Teal e dell'Ocean e dalle delicate tonalità del verde oliva. Gradazioni di argilla e un nude morbido, con accenti caldi. I colori naturali vanno dal caramello al cappuccino e dal torrone alla cannella. La base di qualità è 100% poliestere e viene fornita con nastro di piombo.

ES
ELSA, nuestro exitoso tejido transparente y de gran altura, fascina por su amplia gama de 70 tonos actuales. Esta paleta de colores presenta una mezcla de tonos azules y verdes de tendencia, empezando por el cerceja o el azul marino y suaves tonos oliva. Los tonos arcilla y un suave nude aportan toques de calidez. Las tonalidades naturales van desde el caramelo hasta el cappuccino y del nougat al canela. La base de esta calidad es de 100% poliéster y se suministra con banda de plomo.

#MOOD BOOSTER BECAUSE A GOOD MOOD STARTS WITH UPLIFTING SURROUNDINGS



EN
With our #MOOD BOOSTER theme, joie de vivre moves into every interior and corner, elevating every moment. Bright colours, floral embroideries, cheeky prints, laid-back plains, high-pile and super soft textures or lovingly designed details: these interior fabrics provide more than just decoration – they are mood boosters. Inspired by sunlight, lightness and little escapes from everyday life, these designs bring a fresh feel to any ambience. The colours are like a bright rainbow full of joie de vivre and harmony. The key shades are warm and inviting: deep red Scarlet Smile brings passion and energy to rooms, while smoky Dusty Coral creates a soft, warm atmosphere. A bold Carnelian radiates warmth and vitality, while Pale Rosette provides delicate, loving accents. These colours are like a friendly glance that makes your home shine. To round out the colour palette, neutral tones such as Agate Grey and Lemon Pepper add calm accents that create balance. Cool shades like Fog Green, Tourmaline and Pale Aqua bring freshness and clarity to interiors without disturbing the positive mood. The wide variety of natural tones rounds off the whole and creates a harmonious connection to nature. This colour scheme is more than just decoration – it is a feeling that motivates and uplifts you every day. Ideal for anyone who loves something special and values high-quality materials and stylish design. "Mood Booster" – because a good mood starts with uplifting surroundings!

NL
Met ons thema #MOOD BOOSTER halen we levensvreugde binnen, in elk interieur, elke hoek en elk moment. Stralende kleuren, gebloemd borduurwerk, vlotte bedrukte stoffen, nonchalante uni's, hoogpolige en superzachte texturen en liefdevol uitgewerkte details: deze interieurstukken zorgen niet alleen voor decoratie, maar ook voor een goede stemming. Deze designs zijn geïnspireerd door lichtheid, zonlicht en onderbrekingen van de dagelijkse sleur en brengen een frisse wind in elke ambience. Het kleurenpalet lijkt op een bonte regenboog vol levensvreugde en balans. De sleutelkleuren zijn warm en uitnodigend: het dieprode Scarlet Smile brengt passie en energie in de ruimte, terwijl het rokerige Dusty Coral zorgt voor een zachte, warme sfeer. Het krachtige Carnelian straalt warmte en vitaliteit uit, terwijl Pale Rosette zachte, liefdevolle accenten zet. Deze kleuren zijn als een vriendelijke blik die uw huis laat stralen. Om het kleurenpalet in evenwicht te brengen, zetten neutrale tinten zoals Agate Gray en Lemon Pepper rustige accenten. Koele nuances zoals Fog Green, Tourmaline en Pale Aqua voegen frisheid en helderheid toe aan de ruimte, zonder de positieve stemming te verstoren. De grote diversiteit aan natuurtinten rondt het geheel af en zorgt voor een harmonieuze verbinding met de natuur. Dit kleurenschema is meer dan alleen decoratie: het is een gevoel dat dagelijks motiveert en opbouwt. Ideaal voor iedereen die houdt van bijzondere dingen en waarde hecht aan hoogwaardige materialen en stijlvol design. "Mood Booster" – omdat een goed humeur ook zittend begint!

DE
Mit unserer #MOOD BOOSTER Thematik zieht Lebensfreude ein – in jedes Interieur, jede Ecke und jeden Moment. Ob strahlende Farben, florale Stickereien, frische Druckstoffe, lässige Unis, hochflorige und super softe Texturen oder liebevoll gestaltete Details: Diese Interior-Pieces sind mehr als nur Dekoration – sie sind Stimmungsmacher. Inspiriert von Sonnenlicht, Leichtigkeit und kleinen Alltagsfluchten bringen diese Designs frischen Wind in jedes Ambiente. Die Farbauswahl ist wie ein bunter Regenbogen voller Lebensfreude und Balance. Die Key-Colours sind warm und einladend: Das tiefrote Scarlet Smile bringt Leidenschaft und Energie in den Raum, während das rauchige Dusty Coral eine sanfte, warme Atmosphäre schafft. Das kräftige Carnelian strahlt Wärme und Vitalität aus, während Pale Rosette für zarte, liebevolle Akzente sorgt. Diese Farben sind wie ein freundlicher Blick, der dein Zuhause zum Strahlen bringt. Um die Farbpalette auszugleichen, setzen neutrale Töne wie Agate Gray und Lemon Pepper ruhige Akzente, die für Balance sorgen. Kühle Nuancen wie Fog Green, Tourmaline und Pale Aqua bringen Frische und Klarheit in den Raum, ohne die positive Stimmung zu stören. Die große Vielfalt an Naturtönen rundet das Ganze ab und schafft eine harmonische Verbindung zur Natur. Dieses Farbschema ist mehr als nur Dekoration – es ist vielmehr ein Gefühl, das dich täglich motiviert und aufbaut. Ideal für alle, die das Besondere lieben und Wert auf hochwertige Materialien und stilvolles Design legen. „Mood Booster“ – weil gute Laune auch im Sitzen beginnt!

FR
À travers la thématique #MOOD BOOSTER, la joie de vivre s'invite dans tous les intérieurs, dans chaque recoin et chaque moment. Qu'il s'agisse de couleurs éclatantes, de broderies fleuries, de tissus imprimés audacieux, d'unis au style casual, de textures ultra douces à poil long ou d'éléments réalisés avec délicatesse, ces tissus ont bien plus qu'une fonction décorative, ils créent véritablement une ambiance. Célébrant la lumière du soleil, la légèreté et les petites escapades du quotidien, ces designs font souffler un vent de fraîcheur dans chaque environnement. Semblable à arc-en-ciel, la palette de couleurs insuffle joie de vivre et équilibre. Les couleurs phares sont chaleureuses et accueillantes : le rouge intense Scarlet Smile insuffle passion et énergie tandis que l'aspect fumé de Dusty Coral crée une atmosphère douce et réconfortante. Le puissant Carnelian diffuse chaleur et vitalité alors que le Pale Rosette apporte une touche délicate. Ces coloris ont l'effet d'un regard bienveillant qui fait rayonner votre intérieur. Pour un équilibre parfait, des teintes neutres comme Agate Gray et Lemon Pepper offrent calme et sérénité. Les nuances comme Fog Green, Tourmaline et Pale Aqua apportent une touche de fraîcheur et de clarté sans compromettre l'ambiance positive. Le vaste choix de tons naturels vient parfaire le tout et crée une connexion évidente avec la nature. Cette palette n'a pas qu'une fonction décorative, elle stimule et donne confiance au quotidien. Une thématique idéale pour les personnes en quête d'originalité, de matières raffinées et de style. Mood Booster – parce que la bonne humeur commence également en s'asseyant !

IT
La collezione #MOOD BOOSTER incarna la gioia di vivere, trasformando ogni angolo e ogni momento della vita quotidiana in un'esperienza vibrante e positiva. Che si tratti di colori vivaci, ricami floreali, stampe audaci, tessuti casual a tinta unita, pellicce soffici o dettagli realizzati con amore, questi elementi d'arredo vanno ben oltre la semplice decorazione: creano un'atmosfera unica e coinvolgente. Ispirati dalla luce del sole, dalla leggerezza e dalle piccole fughe quotidiane, i design della collezione portano una ventata di freschezza in ogni ambiente. La palette colori è come un arcobaleno pieno di vitalità e armonia. I colori chiave sono caldi e invitanti: il rosso intenso Scarlet Smile irradia passione e dinamismo, mentre il fumoso Dusty Coral avvolge gli spazi in un caldo abbraccio. La vibrante tonalità Carnelian dona energia e calore, mentre il tenue Pale Rosette crea raffinati accenti di dolcezza. Questi colori sono come sguardi amici, capaci di illuminare e rinnovare la casa. Per un equilibrio perfetto, la palette è bilanciata da toni neutri come Agate Gray e Lemon Pepper, che portano calma e serenità. Le sfumature fresche di Fog Green, Tourmaline e Pale Aqua aggiungono un tocco di freschezza e chiarezza, senza mai compromettere il buon umore dominante. L'ampia gamma di colori naturali favorisce una connessione armoniosa con la natura. Questa combinazione cromatica è molto più di una semplice scelta estetica: è un sentimento che ispira e rinvigorisce ogni giorno. Perfetta per chi cerca quel dettaglio speciale, unendo materiali di alta qualità a un design elegante e significativo. "Mood Booster": perché il buon umore inizia dove si è più comodi, anche seduti.

ES

Con nuestra temática #MOOD BOOSTER, la alegría de vivir se instala en cada interior, cada rincón y cada momento. Ya sean colores radiantes, bordados florales, estampados atrevidos, lisos desenfadados, texturas de pelo alto y supersuaves o detalles diseñados con mimo, estas piezas de interior son más que mera decoración: son un factor de buen humor. Estos diseños, inspirados en la luz del sol, la ligereza y las pequeñas escapadas de la rutina, dan un aire fresco a cualquier ambiente. La selección de colores es como un arcoíris lleno de alegría y equilibrio. Los colores clave son cálidos y acogedores: el rojo intenso Scarlet Smile aporta pasión y energía al espacio, mientras que el ahumado Dusty Coral crea un ambiente suave y cálido. Un vivo Car-

nelian irradia calidez y vitalidad, en contraste con los delicados y encantadores tonos del Pale Rosette. Estos colores son como una mirada amable que hace resplandecer su hogar. Para compensar la paleta de colores, los tonos neutros como el Agate Gray y el Lemon Pepper añaden toques serenos que proporcionan equilibrio. Los tonos fríos como Fog Green, Tourmaline y Pale Aqua brindan frescura y claridad al espacio sin alterar el ambiente positivo. La gran variedad de tonos naturales completa el conjunto y crea una conexión armoniosa con la naturaleza. Este esquema de colores es algo más que una simple decoración: es una sensación que motiva y anima cada día. Ideal para quienes aman lo especial y valoran los materiales de alta calidad y el diseño elegante. «MOOD BOOSTER»: porque el buen humor también empieza al sentarse.

LAND OF ART

Fabric: LAND OF ART CH3331

EN

The eye-catching LAND OF ART impresses with its extraordinary combination of naturalness and artistic design. The high-quality cotton and linen ground gives the material a pleasant feel and an authentic, slightly rustic look. A special highlight is the detailed floral embroidery, which uses a wool-like yarn to give the fabric a natural aura and elegant texture. The intricately crafted all-over motif creates a high-quality look and makes the fabric a real eye-catcher in any room. Whether for curtains, cushions or Austrian blinds, Land of Art brings a casual, elegant atmosphere to any living space with four stylish colour options. Ideal for anyone who loves something special and values high-quality materials and stylish design.

NL

De blikvanger LAND OF ART overtuigt door zijn bijzondere combinatie van natuurlijkheid en kunstzinnig design. Dankzij de hoogwaardige ondergrond van katoen en linnen voelt het materiaal aangenaam stevig aan en krijgt het een authentieke, wat rustieke uitstraling. Een bijzonder hoogtepunt is het rijk gedetailleerde, gebloemde borduurwerk van wolachtig garen, dat de stof een natuurlijk uiterlijk en een stijlvolle textuur geeft. Het intensief vervaardigde allover-motief zorgt voor een hoogwaardige look en laat de stof opvallen in iedere ruimte. Of het nu voor gordijnen, kussens of rolgordijnen is: Land of Art brengt met zijn vier stijlvolle kleurvarianten een nonchalant-elegante sfeer in ieder interieur. Ideaal voor iedereen die houdt van bijzondere dingen en waarde hecht aan hoogwaardige materialen en stijlvol design.

DE

Der Eyecatcher LAND OF ART überzeugt durch seine außergewöhnliche Kombination aus Natürlichkeit und kunstvollem Design. Der hochwertige Fond aus Baumwolle und Leinen verleiht dem Material eine angenehme griffige Haptik sowie eine authentische, leicht rustikale Ausstrahlung. Ein besonderes Highlight ist die detailreiche, florale Stickerei aus wollartigem Garn, die dem Stoff eine natürliche Optik und eine edle Textur verleiht. Das aufwendig gearbeitete Allover-Motiv schafft einen hochwertigen Look und macht den Stoff zu einem echten Blickfang in jedem Raum. Ob für Vorhänge, Kissen oder Raffrollos – Land Of Art bringt mit seinen vier stilvollen Farbvarianten eine lässig-elegante Atmosphäre in jede Wohnwelt.



Ideal für alle, die das Besondere lieben und Wert auf hochwertige Materialien und stilvolles Design legen.

FR

Le remarquable LAND OF ART séduit en alliant naturel et design artistique de manière exceptionnelle. Le fond en coton et lin de qualité offre à la matière un toucher granuleux agréable ainsi qu'une allure authentique et légèrement rustique. Un détail particulier tient à sa broderie fleurie richement détaillée confectionnée à l'aide d'un fil à l'aspect laineux qui donne au tissu un effet naturel et une texture délicate. Le motif allover travaillé soigneusement crée un effet haut de

gamme qui attire tous les regards. Que ce soit pour des rideaux, des coussins ou des stores drapés, avec ses quatre variantes de couleurs chic, Land of Art instaure une atmosphère élégante et décontractée dans chaque intérieur. Une thématique idéale pour les personnes en quête d'originalité, de matières raffinées et de style.

IT

L'Eyeatcher LAND OF ART convince con la sua straordinaria combinazione di naturalezza e design artistico. Il fondo in cotone e lino di alta qualità dona al materiale una texture piacevole al tatto e un

aspetto autentico, caratterizzato da un leggero tocco rustico. Un elemento distintivo è il ricamo floreale finemente dettagliato, realizzato con filati simili alla lana, che conferisce al tessuto una naturalezza raffinata e una consistenza elegante. Il motivo all-over, ricco e articolato, crea un effetto visivo di grande impatto, trasformando il tessuto in un autentico protagonista di stile in ogni ambiente. Perfetto per tende, cuscini o veneziane, Land of Art infonde in ogni spazio un'atmosfera elegante e disinvolta, valorizzata dalle sue quattro varianti cromatiche sofisticate. Perfetta per

LUCID DREAM

Fabric: LUCID DREAM CH3327

EN

The dimout LUCID DREAM combines innovative materiality with a very casual aesthetic and is the perfect choice for innovative interior designs. Made from a combination of flame-retardant fibre (FR) and recycled FR material, it meets the highest safety standards while contributing to sustainability. Its floor-to-ceiling format allows for seamless decorations and a generous, elegant effect. The naturally casual look is emphasised by a three-dimensional crashed effect that gives the fabric depth and character. The fine linen look rounds off this impression with a stylish, textile structure. There are a total of 11 harmoniously coordinated colours, making Lucid Dream suitable for a wide range of applications – from modern living concepts to contract areas with high standards. A fabric that harmoniously brings together technology, environmental awareness and design.

NL

De dim-out LUCID DREAM verenigt innovatief materiaalgebruik met zeer luchtige esthetiek en is de perfecte keuze voor innovatieve interieurontwerpen. Het artikel bestaat uit een combinatie van vlamvertragende vezel (FR) en gerecycled FR-materiaal, voldoet aan de hoogste veiligheidsnormen en stimuleert tegelijk duurzaamheid. Zijn kamerhoge formaat maakt naadloze decoraties en een royale, elegant effect mogelijk. De natuurlijk-nonchalante look wordt onderstreept door een driedimensionaal crash-effect, dat de stof diepte en karakter geeft. De fijne linnenlook rondt de verschijning af met een stijlvolle, textiele structuur. Met in totaal 11 harmonieus afgestemde kleuren biedt Lucid Dream veel verschillende toepassingsmogelijkheden – van moderne woonconcepten tot openbare ruimtes waar hoge eisen aan worden gesteld. Een stof die techniek, milieubewustzijn en design in overeenstemming brengt.

DE

Der Dimout LUCID DREAM vereint innovative Materialität mit sehr lässiger Ästhetik und ist die perfekte Wahl für innovative Raumgestaltungen. Gefertigt aus einer Kombination von flammenhemmenden Fasern (FR) und recyceltem FR-Material, erfüllt er höchste Sicherheitsstandards und leistet gleichzeitig einen Beitrag zur Nachhaltigkeit. Sein raumhohes Format ermöglicht nahtlose Dekorationen und eine großzügige, elegante Wirkung. Der natürlich-lässige Look wird durch einen dreidimensionalen Crash-Effekt unterstrichen, der dem Stoff Tiefe und Charakter

chi cerca quel dettaglio speciale, unendo materiali di alta qualità a un design elegante e significativo.

ES

El llamativo LAND OF ART convence por su extraordinaria combinación de naturalidad y diseño artístico. Este fondo de alta calidad de algodón y lino confiere al material un tacto agradable y un aura auténtica y ligeramente rústica. Una particularidad destacada es el bordado floral, rico en detalles, realizado con hilo de

verleiht. Die feine Leinenoptik rundet das Erscheinungsbild mit einer stilvollen, textilen Struktur ab. Mit insgesamt 11 harmonisch abgestimmten Kolorits bietet Lucid Dream vielfältige Einsatzmöglichkeiten – von modernen Wohnkonzepten bis hin zu Objektbereichen mit gehobenem Anspruch. Ein Stoff, der Technik, Umweltbewusstsein und Design in Einklang bringt.

FR

Le tissu occultant LUCID DREAM allie des matières innovantes à une esthétique résolument casual et représente ainsi le choix parfait pour un aménagement d'intérieur innovant. Confectionné dans un mélange de fils ignifuges et de fils recyclés, ce tissu répond aux standards de sécurité les plus stricts tout en étant durable. Son format en grande hauteur permet des décorations sans couture et crée une esthétique élégante et généreuse. L'allure naturelle et casual est soulignée par un effet froissé donnant au tissu de la profondeur et du caractère. L'aspect lin délicat vient parachever l'esthétique avec une structure raffinée. Disponible dans 11 coloris harmonieux, Lucid Dream offre de nombreuses possibilités d'utilisation, que ce soit pour des concepts d'habitat modernes ou pour des espaces publics raffinés. Un tissu qui allie technique, design et écoresponsabilité.

IT

Il Dimout LUCID DREAM unisce una materialità all'avanguardia a un'estetica informale, rappresentando la scelta ideale per ambienti dal design innovativo. Realizzato con una miscela di fibra ignifuga (FR) e materiale FR riciclato, il tessuto rispetta i più rigidi standard di sicurezza e abbraccia al contempo la sostenibilità ambientale. La doppia altezza del formato permette creazioni decorative senza interruzioni, garantendo un effetto generoso ed elegante su grandi superfici. Il look casual, naturalmente sofisticato, è impreziosito da un raffinato effetto tridimensionale schiacciato che dona profondità e carattere al tessuto. Completano l'estetica lussuosa e l'elegante texture tessile, ispirata all'aspetto pregiato del lino. Disponibile in 11 tonalità armoniosamente coordinate Lucid Dream si presta a una vasta gamma di applicazioni, spaziando dai moderni ambienti residenziali fino alle realtà contract più esigenti. Questo materiale rappresenta un perfetto equilibrio tra tecnologia all'avanguardia, sostenibilità ambientale e design raffinato.

ES

El semioscuro LUCID DREAM combina materiales innovadores con una estética muy desenfadada y es la elección perfecta para diseños de interiores innovado-

res. Elaborado con una combinación de fibra retardante del fuego (FR) y material FR reciclado, cumple con los más altos estándares de seguridad y, al mismo tiempo, contribuye a la sostenibilidad. Su formato de gran altura permite decoraciones sin costuras y crea un efecto elegante y de proporciones generosas. El aspecto natural y desenfadado se ve realizado por un efecto arrugado tridimensional que confiere profundidad y carácter al tejido. El delicado aspecto de lino completa la estética con una estructura textil llena de estilo. Con un total de 11 colores armoniosamente coordinados, Lucid Dream ofrece amplias posibilidades de aplicación, desde espacios de estar modernos hasta áreas de proyectos con altas exigencias. Un tejido que concilia tecnología, conciencia medioambiental y diseño.



COLLECTION BOOK MOOD BOOSTER



„MOOD BOOSTER“

Fabrics:

MOOD BOOSTER CH3322

MULTIPLAYER CH3321

(EN)

COLLECTION BOOK MOOD BOOSTER

Bring some good vibes to your sofa! The MOOD BOOSTER collection book is the textile pick-me-up for anyone who wants to make a statement rather than playing it safe with interior design. The focus is on two super-soft chenille upholstery fabrics – a dream team, perfectly coordinated in colour, quality and style.

The spotlight is on the semi-plain chenille MULTIPLAYER with its woven look. Super-densely woven, ultra-soft and with a colour palette that packs a punch: 33 finely coordinated shades, from cool and classic to soft and bright – so versatile that an abundance of combination ideas are triggered as soon as colour selection begins.

Then the cheeky sidekick Mood Booster joins the party, a zigzag pattern with character that is not only an optical delight but also a tactile experience. Five multicoloured variants are available, endlessly fluffy, with a look that makes an impact. Structure meets colour – and all with a good dose of feel-good factor. Best of all, both designs are colour-coordinated, offering endless possibilities for mixing, matching and

combining – without any clashing of styles. Furthermore, both upholstery fabrics impress not only with their fluffy chenille yarn and soft feel-good character, but also with their genuine everyday durability. Thanks to their high Martindale scores, they are particularly abrasion-resistant and therefore ideal for heavily used seating furniture. In short: powerful chenille – stylish, cosy and made for a long upholstery life. Mood Booster – because a good mood starts with uplifting surroundings!

(NL)

COLLECTIEBOEK MOOD BOOSTER

– Het bekleden kan beginnen!

Tijd om de zitmeubels een boost te geven! Het collectieboek MOOD BOOSTER is de textiele opkikker voor iedereen die bij het inrichten niet voor het oude vertrouwde kiest, maar een statement wil maken. In het middelpunt staan twee superzachte meubelstoffen van chenille – een perfect afgestemd team als het gaat om kleur, kwaliteit en stijl.

De gevlochten ogende faux-uni MULTIPLAYER van chenille staat in de schijnwerpers. Superdicht geweven, ultrazacht en met een respectabel kleurenpalet: 33 fijn afgestemde tinten, van cool en klassiek tot zacht en stralend. Zo veelzijdig dat allerlei mogelijke combinaties al bij het uitzoeken in gedachten zullen komen. Daarnaast is er de vlotte sidekick Mood Booster, een zigzag-dessin met karakter dat er niet alleen prachtig uitziet, maar ook heerlijk aanvoelt. Vijf meerkleurige varianten, heel zacht en met een opvallend uiterlijk.

Structuur samen met kleur, en dat alles met een flinke feelgoodfactor.

En het mooiste is: beide designs zijn qua kleur op elkaar afgestemd, zodat mix-and-matchen en vrijuit combineren volop mogelijk zijn, zonder stijlbreuk. Bovendien maken beide meubelstoffen niet alleen indruk met hun zachte chenille-garen en het zachte, prettige karakter, maar ook met echte sterkte. Dankzij hun hoge Martindale-waarden zijn ze bijzonder slijtvast en daarmee ideaal voor intensief gebruikte zitmeubels. Kortom: chenille met power – stijlvol, gezellig en gemaakt voor een lange levensduur. Mood Booster – omdat een goed humeur ook zittend begint!

(DE)

KOLLEKTIONSBUCH MOOD BOOSTER

– Die Polster-Party kann starten!

Hier kommt Stimmung auf die Couch! Das Kollektionsbuch MOOD BOOSTER ist der textile Wachmacher für alle, die beim Einrichten nicht auf Nummer sicher gehen, sondern ein Statement setzen wollen. Im Mittelpunkt stehen zwei superweiche Bezugstoffe aus Chenille – ein perfekt abgestimmtes Dream-Team in Sachen Farbe, Qualität und Style.

Im Rampenlicht steht die wie geflochten wirkende Faux-Uni-Chenille MULTIPLAYER. Sehr dicht gewebt, ultraweich und mit einer Farbpalette, die es in sich hat: 33 fein abgestimmte Farbtöne, von cool und klassisch bis hin zu sanft und leuchtend. So vielseitig, dass einem schon beim Ausschauen die Kombinationsideen an die Ohren fliegen. Dazu kommt der freche Sidekick von

Mood Booster, ein Zickzack-Dessin mit Charakter, das nicht nur optisch begeistert, sondern auch haptisch ein Erlebnis ist. Fünf mehrfarbige Varianten, extrem flauschig, mit einem Look, der sich nicht verstecken sollte. Struktur trifft Farbe – und das Ganze mit einer ordentlichen Portion Wohlfühlfaktor.

Das Beste dabei: Beide Designs sind farblich aufeinander abgestimmt, sodass Mix & Match und wilde Kombinationen grenzenlose Möglichkeiten bieten – ganz ohne Stilbruch. Darüber hinaus punkten beide Bezugstoffe nicht nur mit ihrem flauschigen Chenillegarn und dem soften Wohlgefühl, sondern auch mit echter Alltagstauglichkeit. Dank ihrer hohen Martindale-Werte sind sie besonders abriebfest und damit ideal für stark beanspruchte Sitzmöbel. Kurz: Chenille mit Power – stylish, gemütlich und gemacht für ein langes Polsterleben. Mood Booster – weil gute Laune auch im Sitzen beginnt!

(FR)

Liasse MOOD BOOSTER

– Cap sur les tissus d'ameublement !

Et si le revêtement de votre canapé donnait le ton de votre intérieur ? La liasse MOOD BOOSTER est parfaite pour les personnes qui ne souhaitent pas jouer la carte de la sécurité en matière d'aménagement, mais qui osent affirmer un style. Deux tissus d'ameublement en fil chenille ultra doux figurent au cœur de cette sélection et forment un duo de rêve en termes de coloris, de qualité et de style.

Le faux-uni chenille à l'effet tressé MULTIPLAYER occupe le devant de la scène. Il présente un tissage ultra épais, ultra doux et est décliné dans une palette de couleurs réussie comprenant 33 tons harmonieux. Tendances ou classiques, douces ou lumineuses, les nuances sont si variées qu'elles font naître une multitude d'idées d'associations.

Pour compléter la gamme, l'audacieux Mood Booster, présente un motif en zigzag plein de caractère qui est un plaisir pour les yeux, mais aussi très agréable au toucher. Disponible dans cinq variantes multicolores ultra duveteuses et à l'allure affirmée, ce tissu ne passe pas inaperçu. L'alliance de la structure et de la couleur génère une dose de bien-être absolu. À noter : les couleurs de ces deux tissus d'ameublement sont assorties de sorte qu'il est possible de les combiner à l'infini sans faire de faux pas en termes de style. Par ailleurs, ils séduisent non seulement grâce à leur fil chenille duveteux et à la dose de bien-être qu'ils procurent, mais aussi grâce à leur résistance adaptée aux sollicitations du quotidien. Au vu de leur nombre élevé de tours au test Martindale, ils s'avèrent particulièrement résistants à l'abrasion et conviennent donc idéalement pour les assises très fréquemment utilisées. Raffiné, chaleureux et conçu pour durer, le fil chenille a tout bon. Mood Booster – car le confort commence par une bonne assise !

(IT)

CATALOGO DELLA COLLEZIONE

MOOD BOOSTER - Che la festa della tappezzeria abbia inizio!

L'atmosfera prende vita sul divano! Il catalogo della collezione MOOD BOOSTER è l'ispirazione tessile perfetta per chi non teme di osare nell'arredamento, ma desidera fare un vero statement di stile. Protagonisti sono due morbidi tessuti da rivestimento in termini di colore, qualità e design. Il MULTIPLAYER, una ciniglia con look intrecciato e finto tinta unita, si

pone al centro della scena. La sua trama a tessitura molto stretta, ultra morbida, è disponibile in una palette di 33 colori finemente armonizzati, dal fresco e classico al delicato e luminoso. Così versatile che già mentre lo si sceglie vengono in mente mille idee per abbinarlo.

A completare la gamma, l'audace Mood Booster, presenta un caratteristico motivo a zig zag, che non è solo un piacere per gli occhi, ma anche un'esperienza tattile unica. Disponibile in cinque varianti multicolori, soffici e avvolgenti, è un tessuto che non passa inosservato. La combinazione di struttura e colore genera una sensazione di benessere assoluto.

Il grande vantaggio: entrambi i tessuti sono coordinati per colore, garantendo possibilità illimitate di combinazioni senza mai interrompere lo stile. Inoltre, entrambi i tessuti per tappezzeria non solo convincono per il loro fluido filato di ciniglia e il loro carattere morbido e piacevole, ma anche per la loro eccezionale autentica resistenza quotidiana. Grazie ai loro elevati valori Martindale sono particolarmente resistenti all'abrasione e quindi ideali per le sedute più usate e sollecitate. In breve: ciniglia con energia - elegante, accogliente e pensato per durare nel tempo. Mood Booster - perché il buon umore inizia proprio quando ci si siede!

(ES)

LIBRO DE LA COLECCIÓN MOOD BOOSTER: ¡que empiece la fiesta de los tapizados!

¡Llega el buen humor al sofá! El libro de la colección MOOD BOOSTER es el estimulante textil ideal para quienes no quieren seguir los caminos trillados a la hora de decorar; sino que desean marcar tendencia. El protagonismo recae en dos tejidos para tapicería supersuaves de chenilla, un dúo de ensueño en cuanto a color, calidad y estilo.

El centro de todas las miradas es el semiliso de chenilla MULTIPLAYER, con su aspecto entretejido. Con un tejido muy denso, ultrasuave y con una paleta de colores impresionante: 33 tonos cuidadosamente coordinados, desde fríos y clásicos hasta suaves y brillantes. Tan versátil que, al elegirlo, surgirán montones de ideas para combinarlo.

El segundo protagonista de este dúo es el atrevido Mood Booster, un diseño en zigzag con carácter que no solo entusiasma visualmente, sino que también es toda una experiencia al tacto. Cinco variantes multicolores e increíblemente mullidas, con un aspecto que no pasa desapercibido. En este tejido, estructura y color se dan la mano, y todo ello con una buena dosis de sensación de bienestar.

Lo mejor: ambos diseños están coordinados cromáticamente, por lo que mezclar, conjuntar y combinar libremente ofrece posibilidades ilimitadas sin romper el estilo. Además, ambos tejidos para tapicería destacan no solo por su mullido hilo de chenilla y su sutil carácter de bienestar; sino también por su gran resistencia en el uso diario. Gracias a sus altos valores Martindale, son especialmente resistentes a la abrasión y, por tanto, ideales para muebles de asiento sometidos a un uso intensivo. En resumen: una chenilla impresionante, llena de estilo, cómoda y diseñada para una larga vida útil del tapizado. Mood Booster: porque el buen humor también empieza al sentarse.



WONDERWORLD

Fabric: WONDERWORLD CH3334

(EN)

Boho for your windows and a good mood for your home! With the WONDERWORLD decoration fabric, things are colourful, relaxed and far from boring. The printed fabric in proven linen-viscose quality brings a breath of fresh air to the world of decoration – airy, casual and, with a width of 140 cm, ready for anything that calls for curtains, cushions, Austrian blinds or creative statements. The design? Boho with a kick! Based on classic ikat patterns, but with a clearly modern interpretation – geometric, playful, fresh, cheerful and with plenty of character. A real mood booster for anyone who wants to decorate their interiors with style and a touch of humour. Available in four bold colourways, Wonderworld brings that certain something to your windows – or wherever a little extra wow factor is needed.

(NL)

Boho voor het raam en een goed humeur voor thuis! Met de decoratiestof WONDERWORLD wordt het kleurig, ontspannen en absoluut niet saai. De bedrukte stof met een beproefde linnen-viscose-combinatie zorgt voor een frisse wind in de decoratiestoffen – luchtig, nonchalant en met 140 cm breedte klaar voor alles wat te maken heeft met gordijnen, kussens, rolgordijnen en een creatief statement. Het design? Boho met kick! Verwant aan klassieke ikatpatronen, maar duidelijk modern geïnterpreteerd – geometrisch, speels, fris, vrolijk en met flink wat karakter. Een echte Mood Booster voor iedereen die zijn vier muren met stijl en een knipoog wil inrichten. In vier vlotte kleurstellingen verkrijgt Wonderworld de vensters met net dat beetje extra – maar kan dat ook elders doen waar een beetje meer wow nodig is.

(DE)

Boho für das Fenster und gute Laune für das Zuhause! Mit dem Dekostoff WONDERWORLD wird es farbenfroh, locker und absolut nicht langweilig. Der Druckstoff aus bewährter Leinen-Viskose-Qualität bringt frischen Wind in den Dekobereich – luftig, lässig und in 140 cm Breite ist er bereit für alles, was nach Vorhang, Kissen, Raffrollo oder kreativem Statement ruft. Das Design? Boho mit Kick! Angelehnt an klassische Ikatmuster, aber ganz klar modern interpretiert – geometrisch, verspielt, frisch, heiter und mit viel Charakter. Ein echter Mood Booster für alle, die ihre vier Wände mit Stil und einem Augenzwinkern gestalten wollen. In vier frechen Farbstellungen bringt Wonderworld das gewisse Etwas an die Fenster – oder dort, wo immer gerade ein bisschen mehr Wow! gebraucht wird.

(FR)

Le style bohème habille vos fenêtres et est gage de bonne humeur à la maison ! Le tissu de décoration WONDERWORLD fait entrer la couleur chez vous. Arborant une allure casual, il n'est absolument pas ennuyeux. Le tissu imprimé en lin et viscose durable fait souffler un vent de fraîcheur dans la décoration d'intérieur. Aérien, casual et doté d'une largeur de 140 cm, il se prête à tous les besoins : rideaux, coussins, stores



drapés ou tout autre élément créatif. Son design ? Un style bohème qui a du pep's ! Il s'inspire des motifs traditionnels ikat, réinterprétés ici de manière résolument moderne pour en proposer une version géométrique, ludique, joyeuse, rafraîchissante et plein de caractère. Il booste véritablement l'humeur et convient aux personnes souhaitant donner du charme à leur intérieur. Disponible dans quatre nuances audacieuses, Wonderworld apporte un petit plus à vos baies vitrées, mais il convient tout aussi bien pour donner un coup de fouet à d'autres éléments de mobilier.

(IT)

Stile Boho per le finestre e buon umore per la casa! Il tessuto da decorazione WONDERWORLD sarà colorato, rilassato e assolutamente non noioso. Il tessuto stampato in comprovata qualità realizzato in lino e viscosa di comprovata qualità, porta una fresca ventata nel mondo della decorazione: leggero, casual e versatile, con una larghezza di 140 cm, è ideale per tende, cuscini, tende a pacchetto o qualsiasi elemento creativo. Il design? Boho con un tocco in più! Ispirato ai classici motivi ikat, ma reinterpretato in chiave moderna, geometrica e giocosa, infonde freschezza e personalità. Un autentico Mood Booster pensato per chi desidera arredare le proprie quattro pareti

con stile e una scintilla di luce. Disponibile in quattro vivaci combinazioni di colori, Wonderworld aggiunge un tocco speciale a finestre e spazi che richiedono quel pizzico di meraviglia in più.

(ES)

¡Estilo boho para las ventanas y buen humor para el hogar! Con el tejido para decoración WONDERWORLD, todo se vuelve colorido, distendido y nada aburrido. Esta tela estampada de contrastada calidad de lino y viscosa da un aire fresco al ámbito de la decoración: vaporosa, desenfadada y con 140 cm de ancho, es ideal para cortinas, cojines, persianas romanas o cualquier otra apuesta creativa. ¡El diseño? ¡Boho con un toque especial! Inspirado en los clásicos motivos ikat, pero con una clara interpretación moderna: geométrico, divertido, fresco, alegre y con mucho carácter. Un auténtico Mood Booster para quienes desean decorar sus cuatro paredes con estilo y chispa. Con cuatro atrevidas propuestas de color, Wonderworld les da ese toque especial a las ventanas, o dondequiera que se necesite un efecto sorprendente.

WISPY

Fabric: WISPY CH3315



(EN)

Airy as summer and cutting a fine figure – WISPY is a fabric that never imposes, but still attracts everyone's attention. Light as a feather, casual, wonderfully natural and with a floor-to-ceiling presence of 320 cm, this semi-transparent fabric doesn't do things by halves. Wispy provides the perfect dose of casual elegance for large windows – completely without seams and completely without stress. The blend? 70% polyester, 30% linen – easy care meets a natural feel. No creasing, no drama, just beautiful. And the colours? 29 shades that know exactly what they want: subtle, soft or cool – Wispy is an uncomplicated all-rounder and has the right vibe for every room.

WIDE APPEAL

Fabric: WIDE APPEAL CH3336

(EN)

The grand entrance for casual rooms! With WIDE APPEAL, summery casualness comes in XL format. The floor-to-ceiling printed fabric made of 100% linen has everything a modern look needs: light and natural, it creates a pleasant indoor climate – and is far from understated. The geometric design in a popular oversized style creates real wow moments on large windows or as an airy room divider. Available in five stylish colour variations, Wide Appeal brings just the right mix of modernity and naturalness to any room. Pure linen with a pure look – a summer dream made of fabric that immediately creates a relaxed atmosphere with its soft feel, easy drape and touch of casualness. Wide Appeal – because good design sometimes just has to think bigger!

(NL)

Licht als de zomer, maar een krachtige verschijning! WISPY is de stof die op de achtergrond blijft, maar toch de aandacht trekt. Vederlicht, ontspannen, heel natuurlijk en met een kamerhoge aanwezigheid van 320 cm levert deze inbetween geen half werk. Wie grote vensters heeft, krijgt hier de juiste dosis luchtige elegantie erbij – zonder naden, zonder stress. Het materiaalmengsel? 70% polyester, 30% linnen – oftewel: onderhoudsvriendelijk en natuurlijk. Geen kreuken, geen gedoe, gewoon mooi. En de kleuren? 29 tinten die precies weten wat ze willen: decent, zacht of cool – Wispy is de ongecompliceerde allrounder en heeft de juiste vibe voor iedere ruimte.

(DE)

Leicht wie der Sommer und stark im Auftritt! WISPY ist der Stoff, der sich nicht aufdrängt – aber trotzdem alle Blicke auf sich zieht. Federleicht, locker, wunderbar natürlich und mit einer raumhohen Präsenz von 320 cm, macht dieser Inbetween keine halben Sachen. Wer große Fenster hat, bekommt hier die passende Portion lässige Eleganz dazu – ganz ohne Nähte, ganz ohne Stress. Die Mischung? 70% Polyester, 30% Leinen – dies heißt: Pflegeleichtigkeit meets Natur-Feeling. Kein Knittern, kein Drama, einfach schön. Und die Farben? 29 Töne, die genau wissen, wie sie sein wollen: dezent, soft oder cool – Wispy ist der unkomplizierte Allrounder und hat den richtigen Vibe für jeden Raum.

(FR)

D'une légèreté estivale tout en étant remarquable ! WISPY est un tissu discret, mais qui sait tout de même capter les regards. Véritable poids plume, arborant un style casual et merveilleusement naturel, il se déploie en grande hauteur sur 320 cm pour ne pas faire les choses à moitié. Élégant et idéal pour de grandes baies vitrées, il offre une pose facile et sans coutures. Sa composition ? 70 % de polyester et 30 % de lin pour un effet naturel et un entretien facile. Il est tout simplement beau. Côté couleurs, il se décline à travers

(NL)

De ster voor nonchalante ruimtes! Met WIDE APPEAL verschijnt zomerse luchtigheid in XL-formaat. De kamerhoge bedrukte stof van 100% linnen heeft alles wat een modern uiterlijk nodig heeft: licht, natuurlijk en een goed binnenklimaat – en is daarnaast verre van teerhoudend. Het geometrische design in de populaire oversized-stijl zorgt voor echte wow-momenten op grote raampoppervlakken of als luchtige scheidingswand. In vijf stijlvolle kleurvarianten brengt Wide Appeal precies de juiste mengeling van moderniteit en natuurlijkheid in iedere ruimte. Puur linnen, pure look – een zomerse droom van stof, die met zijn zachte karakter, losse val en een beetje nonchalance direct voor een ontspannen sfeer zorgt. Wide Appeal – omdat goed design soms gewoon meer ruimte nodig heeft!

(DE)

Der große Auftritt für lässige Räume! Mit WIDE APPEAL zieht sommerliche Lässigkeit in XL-Format ein. Der raumhohe Druckstoff aus 100%

29 teintes tantôt discrètes, douces ou tendance qui savent attirer les regards. Wispy est le tissu polyvalent par excellence, capable de créer l'atmosphère idéale dans chaque pièce.

(IT)

Leggero come l'estate, ma deciso nell'aspetto! WISPY è un tessuto che non si impone, eppure conquista l'attenzione di chiunque lo osservi. Leggero come una piuma, liscio e di straordinaria naturalezza e con una presenza imponente in doppia altezza di 320 cm, questo tessuto semitrasparente dà il meglio di sé senza compromessi. Perfetto per finestre ampie, permette di ottenere una raffinata eleganza casual, senza cuciture visibili e senza alcuno stress durante la posa. La composizione? 70% poliestere, 30% lino un connubio che unisce la facilità di manutenzione alla piacevolezza tattile della fibra naturale. Niente pieghe fastidiose, niente problemi: solo la bellezza autentica di un tessuto impeccabile. E i colori? Ben 29 tonalità che sanno esattamente come farsi notare: delicate, morbide o fresche Wispy è il tessuto versatile per eccellenza, capace di creare l'atmosfera ideale in ogni stanza.

(ES)

¡Ligero como el verano y con una presencia rotunda! WISPY es un tejido que no se impone, pero que atrae aun así todas las miradas. Ligero como una pluma, desenfadado, deliciosamente natural y con una presencia de gran altura de 320 cm, este inbetween no se anda con medias tintas. Los grandes ventanales encuentran en este tejido la dosis perfecta de elegancia desenfadada, sin costuras y sin estrés. ¿La mezcla? 70 % poliéster, 30 % lino, donde la facilidad de mantenimiento se combina con una sensación natural. Sin arrugas, sin dramas... Simplemente bonito. ¿Y los colores? 29 tonos que saben exactamente lo que quieren. Discretos, suaves o frescos: Wispy es un tejido versátil sin complicaciones que transmite las vibraciones adecuadas para cada espacio.

Leinen bringt alles mit, was ein moderner Look braucht: Leichtigkeit, Natürlichkeit und ein gutes Raumklima – dabei ist er alles andere als zurückhaltend. Das geometrische Design im angesagten Oversized-Stil sorgt für echte Wow-Momente an großen Fensterflächen oder als luftiger Raumteiler. In fünf stilvollen Farbvarianten bringt Wide Appeal genau die richtige Mischung aus Modernität und Natürlichkeit in jeden Raum. Leinen pur, Look pur – ein Sommertraum aus Stoff, der mit seiner weichen Haptik, seinem lockeren Fall und einem Hauch Lässigkeit sofort für entspannte Atmosphäre sorgt. Wide Appeal – weil gutes Design manchmal einfach größer denken muss!

(FR)

Entrée triomphale pour les ambiances décontractées ! Avec WIDE APPEAL, la décontraction estivale prend place au format XL. Ce tissu imprimé en grande hauteur 100 % lin réunit tous les codes d'un style moderne. Avec subtilité, il crée une atmosphère, légère, naturelle et conviviale. Le design géométrique au style oversized tendance crée l'effet wouh lorsqu'il est déployé sur de



grandes baies vitrées ou bien pour délimiter les espaces. Décliné dans cinq variantes raffinées, Wide Appeal offre à chaque pièce le juste équilibre entre modernité et naturel. Du lin pur, pour un look épuré. C'est un véritable songe d'une nuit d'été, dont le toucher doux, le tombé fluide et le style casual créent tout de suite une atmosphère sereine. Wide Appeal – parce qu'un design réussi doit voir les choses en grand !

IT

Ingresso trionfale per gli ambienti informali! Con WIDEAPPEAL arriva la disinvoltura estiva in formato XL. Questo tessuto stampato realizzato in lino 100% in doppia altezza possiede tutte le qualità necessarie per un look moderno: luminosità, naturalezza e clima interno piacevole con un carattere tutt'altro che sobrio. Il design geometrico declinato in uno stile over-

size di tendenza, crea autentici momenti di meraviglia su ampie superfici finestrate o come divisorio arioso per ambienti aperti. Disponibile in cinque eleganti varianti di colore, Wide Appeal offre il giusto mix di modernità e naturalezza in ogni ambiente. Puro lino, puro stile: un vero sogno d'estate che infonde un'atmosfera rilassata grazie alla sua morbidezza, al drappeggio sciolto e a un irresistibile tocco di nonchalance. Wide Appeal - perché a volte un buon design deve semplicemente pensare in grande!

ES

La gran presencia para espacios desenfadados. Con WIDE APPEAL llega el desenfado veraniego en formato XL. Esta tela estampada de gran altura de 100 % lino tiene todo lo que necesita una estética moderna: es ligera, natural y crea un buen ambiente interior; sin

resultar en absoluto discreta. Su diseño geométrico en estilo oversize de plena tendencia logra auténticos momentos de asombro en grandes ventanales o como divisor de espacios vaporoso. Con cinco variantes de color llenas de estilo, Wide Appeal brinda la combinación perfecta de modernidad y naturalidad a cualquier espacio. Lino puro, estética pura: un sueño de verano textil que, con su tacto suave, su caída holgada y un toque desenfadado, crea inmediatamente un ambiente relajado. Wide Appeal: ¡porque a veces un buen diseño debe pensar a lo grande!

#SENSITIVE MINIMALIST

PAYS TRIBUTE TO THE QUIET LUXURY STYLE



EN

#SENSITIVE MINIMALIST pays tribute to the "Quiet Luxury" style – understated but conspicuously high quality. The focus is on subtlety, feel and refined crafting rather than on bold opulence. The collection invites you to relax and unwind, while conveying a feeling of timeless, luxurious comfort. In a tranquil atmosphere, a harmonious interplay of subtle colours, natural looks and gentle organic shapes unfolds. The minimalist aesthetic focuses on the essentials and creates an atmosphere of serenity and elegance. The design language is soft and rounded – no hard edges, no superfluous details. Everything appears organic, almost as if moulded by nature. Quite simply, "Sensitive Minimalist". The materials are in tune with this approach: ultra-soft surfaces, fluffy, high-pile qualities and textile structures that please both the eye and the senses. Delicate earthy tones and a warm white dominate the colour palette, allowing rooms to unfold their character. The key colours Spray Green, Covert Green, earthy Apricot Orange and gentle Toast add subtle accents.

NL

#SENSITIVE MINIMALIST is een eerbetoon aan de Quiet Luxury-stijl: ingetogen, maar onmiskenbaar hoogwaardig. In plaats van demonstratieve pronkerigheid staan subtiliteit, goede haptische eigenschappen en ambachtelijke verfijning centraal. De collectie nodigt uit om tot rust te komen en geeft tegelijk een gevoel van tijdloze, luxeuze geborgenheid. In een rustige ambiance ontvouwt zich een harmonieus samenspel van ingetogen kleuren, natuurlijke looks en zachte organische vormen. De minimalistische esthetiek concentreert zich op de essentie en zorgt voor een sfeer van kalmte en elegantie. De vormtaal is zacht en rond – geen scherpe randen, geen overbodige details. Alles oogt organisch, haast natuurlijk gevormd. "Sensitive Minimalist" dus. De materialen volgen deze houding: ultrazachte oppervlakken, zachte, hoogpolige stoffen en textiele structuren die niet alleen het oog, maar ook de zintuigen strelen. Zachte aardetinten en warm wit domineren het kleurenpalet en laten ruimtes ademen. De hoofdkleuren Spray Green, Covert Green en terrakleurig Apricot Orange of zacht Toast plaatsen geschakeerde accenten.

DE

#SENSITIVE MINIMALIST ist eine Hommage an den Quiet-Luxury-Stil – zurückhaltend, aber unübersehbar hochwertig. Statt plakativem Prunk stehen Subtilität, Haptik und handwerkliche Raffinesse im Fokus. Die Kollektion lädt ein, zur Ruhe zu kommen und vermittelt gleichzeitig ein Gefühl von zeitloser, luxuriöser Geborgenheit. In einem ruhigen Ambiente entfaltet sich ein harmonisches Zusammenspiel aus zurückhaltender Farbigkeit, natürlichen Optiken und sanften organischen

Formen. Die reduzierte Ästhetik konzentriert sich auf das Wesentliche und schafft eine Atmosphäre von Gelassenheit und Eleganz. Die Formensprache ist weich und rund – keine harten Kanten, kein überflüssiges Detail. Alles wirkt organisch, fast wie von der Natur geformt. Eben „Sensitive Minimalist“. Die Materialien folgen dieser Haltung: ultraweiche Oberflächen, flauschige, hochflorige Qualitäten und textile Strukturen, die nicht nur das Auge, sondern auch die Sinne berühren. Sanfte Erdtöne und warmes Weiß dominieren die Farbpalette und lassen Räume „atmen“. Die Key-Farben Spray Green, Covert Green und terrafarbenes Apricot Orange oder sanftes Toast setzen nuancierte Akzente.

FR

#SENSITIVE MINIMALIST est un hommage au luxe tranquille, sobre, mais d'une qualité évidente. Au lieu de miser sur le faste, ici c'est la subtilité, le toucher et le raffinement artisanal qui occupent le devant de la scène. Cette liasse invite à la détente et diffuse une sensation de confort intemporel et inestimable. Dans un intérieur sobre, elle offre une interaction harmonieuse entre des couleurs discrètes, des effets naturels et des formes organiques douces. Cette esthétique épurée se concentre sur l'essentiel et crée ainsi une ambiance imprégnée d'élégance et de sérénité. Les formes se révèlent douces et circulaires, évitent les angles abrupts et autres détails superflus. Tout semble organique, comme façonné par la nature elle-même. Un minimalisme sensible, comme l'indique son nom. Les matières suivent cette logique avec des surfaces ultra douces et duveteuses, des finitions et structures denses qui flattent le regard et éveillent des émotions. Des tons doux de brun et un blanc chaleureux dominent la palette de couleurs et laissent respirer les pièces. Les couleurs phares Spray Green, Covert Green, Apricot Orange rappelant la teinte de la terre cuite ou encore Toast qui se révèle tout en douceur apportent des touches nuancées.

IT

#SENSITIVE MINIMALIST è un tributo allo stile Quiet Luxury, sobrio e di alta qualità. Invece di puntare allo sfarzo appariscente, la collezione valorizza la discrezione, la qualità tattile e la maestria artigianale. Ideale per chi cerca un rifugio di pace, invita al riposo trasmettendo al contempo un comfort lussuoso e senza tempo. La palette cromatica si compone di tonalità sobrie che si fondono con texture naturali e forme organiche morbide, creando un'atmosfera di quiete e raffinatezza. L'estetica minimalista si concentra sull'essenziale e crea un'atmosfera di serenità ed eleganza, evitando spigoli e dettagli superflui, con un linguaggio di design morbido e arrotondato che sembra scolpito dalla natura stessa. Tutto appare biologico, quasi come plasmato dalla natura. Un vero inno al "Sensitive Minimalist". I materiali si distinguono per superfici ultrasoffice, trame vaporose e un alto contenuto di peli che stimolano non solo la vista, ma anche il tatto. Dominano le tonalità delicate della terra e i bianchi caldi, che conferiscono agli spazi un senso di respiro e tranquillità. I colori chiave verde Spray Green, Covert Green e Apricot Orange color terracotta o tostato tenue arricchiscono la tavolozza con accenti caldi e sfumati.

ES

#SENSITIVE MINIMALIST es un homenaje al estilo «Quiet Luxury»: discreto, pero de una alta calidad perceptible a simple vista. En lugar de una ostentación llamativa, se apuesta por la sutileza, el tacto y la sofisticación artesanal. Este libro invita a relajarse y, al mismo tiempo, transmite una sensación de confort atemporal y lujoso. En un ambiente tranquilo, se despliega una armoniosa combinación de colores discretos, sensaciones naturales y formas orgánicas suaves. La estética minimalista se centra en lo esencial y crea una atmósfera de serenidad y elegancia. El lenguaje de formas es suave y redondeado, sin bordes abruptos ni detalles superfluos. Todo parece orgánico, casi como si lo hubiera moldeado la naturaleza. Precisamente, «Sensitive Minimalist». Sus materiales siguen esta filosofía: superficies ultrasuaves, calidades mullidas y de pelo alto, y estructuras textiles que son un placer no solo para la vista, sino también para el resto de los sentidos. Los tonos tierra suaves y el blanco cálido dominan la paleta de colores y permiten que los espacios respiren. Los colores clave Spray Green, Covert Green y el terroso Apricot Orange o el suave Toast aportan matices sutiles.

ICONIC PIECE

Fabric: ICONIC PIECE CH3307

(EN)

Sometimes even a single item can transform a room. ICONIC PIECE is just such an item. It quietly attracts attention without being ostentatious, and that is the secret of its power. Circular embroidery motifs emerge on a fine linen and cotton ground as if they have been placed by hand, with the calm assurance of traditional crafting – slightly irregular and deliberately imperfect. No two ornaments are exactly the same, small variations reveal the care and character that goes into every centimetre. The three natural colours appear to have been borrowed from nature. Iconic Piece is more than just a textile. It is a quiet homage to authenticity and durability. It represents spaces that are allowed to breathe and a new kind of luxury: quiet and honest.

(NL)

Soms is het één enkel stuk dat een ruimte verandert. Precies zo'n stuk is ICONIC PIECE. Het trekt niet opzichtig de aandacht en juist dat is zijn kracht. Op een fijne ondergrond van linnen en katoen ontvouwen zich cirkelvormige borduurmotieven. Ieder motief oogt handgemaakt, met de rustige zekerheid van traditioneel handwerk: ietwat onregelmatig, bewust imperfect. Ieder ornament is net weer iets anders – kleine afwijkingen getuigen in iedere centimeter van zorgvuldigheid en karakter. De drie tinten lijken zo uit de natuur te komen. Iconic Piece is meer dan een textielproduct. Het is een stil eerbetoon aan het echte, het blijvende. Het staat voor ruimtes die mogen ademen en voor een nieuw soort luxe: rustig en eerlijk.

(DE)

Manchmal ist es ein einzelnes Stück, welches einen Raum verändert. Das Key-Piece ICONIC PIECE ist eines davon. Es zieht nicht laut die Aufmerksamkeit auf sich, und genau darin liegt seine Kraft. Auf einem feinen Fond aus Leinen und Baumwolle entfalten sich kreisförmige Stickmotive. Jedes wirkt wie von Hand gesetzt, mit der ruhigen Sicherheit eines traditionellen Handwerks – leicht unregelmäßig, bewusst unperfekt. Kein Ornament gleicht dem anderen komplett – kleine Abweichungen erzählen von der Sorgfalt und dem Charakter, die in jedem Zentimeter stecken. Die drei natürlichen Farbtöne wirken wie von der Natur entliehen. Iconic Piece ist mehr als ein Textil. Es ist eine stille Hommage an das Echte und das Beständige. Es steht für Räume, die Platz zur Entfaltung brauchen, und für eine neue Art von Luxus: leise und ehrlich.

(FR)

Parfois, un seul élément peut changer toute une pièce. Et c'est exactement l'effet du tissu ICONIC PIECE. Il attire l'attention sans pour autant paraître tape-à-l'œil et c'est justement là que réside toute sa force. Sur un fond en lin et coton se déploient des motifs brodés circulaires. Chacun semble dessiné à la main, selon le geste assuré d'un artisanat traditionnel, légèrement irrégulier, mais volontairement imparfait. Aucun ornement ne se ressemble, les petites variations révèlent ainsi le soin et le caractère qui se cachent dans chaque



centimètre. Les trois teintes naturelles semblent directement empruntées à la nature. Iconic Piece est plus qu'un textile, c'est un hommage silencieux à ce qui est vrai et durable. Ce tissu incarne un nouveau luxe fait de sérénité et d'authenticité pour laisser respirer les espaces.

(IT)

Un tessuto che cambia la stanza con eleganza silenziosa. ICONIC PIECE è esattamente quel tipo di elemento che fa la differenza. Non si impone con voce alta, ma nel suo quieto rigore risiede tutta la sua forza e fascino. Motivi di ricamo circolari si intrecciano delicatamente su un pregiato fondo di lino e cotone. Ogni ricamo sembra essere stato incastonato a mano, portando con sé la quieta maestria dell'artigianato tradizionale, con lievi irregolarità che ne sottolineano l'unicità voluta. Non esistono due ornamenti identici: ogni piccola variazione racconta la cura e il carattere racchiusi in ogni centimetro di tessuto. Le tonalità naturali, ispirate alla natura stessa, amplificano questo senso di autenticità. Iconic Piece è molto

più di un semplice tessuto: è un tributo silenzioso alla realtà e alla durabilità. Rappresenta un lusso nuovo, fatto di quiete e onestà, capace di far respirare gli spazi con eleganza senza tempo.

(ES)

A veces, un solo elemento puede transformar todo un espacio. Eso es precisamente lo que consigue la pieza clave ICONIC PIECE. No llama la atención de forma ruidosa y ahí reside precisamente su fuerza. Sobre un delicado fondo de lino y algodón, se despliegan motivos bordados de círculos. Cada uno parece estar hecho a mano, con la tranquila seguridad de la artesanía tradicional: ligeramente irregular, deliberadamente imperfecto. Ninguna ornamentación es igual a otra: las pequeñas desviaciones revelan el cuidado y el carácter que se esconden en cada centímetro. Sus tres tonos naturales parecen sacados de la naturaleza. Iconic Piece es más que un tejido. Es un homenaje sereno a la autenticidad, a la permanencia. Representa espacios que pueden respirar y un nuevo tipo de lujo: discreto y sincero.

ICARUS

Fabric: ICARUS CH3340

(EN)

Imagine coming home after a long day, opening the door and being greeted by a warm, inviting atmosphere – created by the floor-to-ceiling, washable Blackout ICARUS, made from 100% polyester knitted velvet. This fabric creates quiet beauty that fills every room with an aura of timeless class without being ostentatious. A touch of luxury that is reflected in every detail and brings an atmosphere of calm, comfort and understated exclusivity. This blackout ensures complete darkness, even during the day, and is perfect for restful nights or relaxing movie sessions. And there's more. The surface of Icarus is super fluffy, incredibly soft and inviting. The reverse is additionally faced with woven fabric. It is available in 10 delicate natural colours. And the best thing? The new inner coating of acrylic ensures a particularly soft drape, creating flowing, elegant character that makes every window radiate gentle glamour – a silent ode to refined taste and the beauty of less is more.

(NL)

Na een lange dag thuiskomen, de deur opendoen en ontvangen worden door een warme, uitnodigende sfeer. Voor die sfeer zorgt dan misschien de kamerhoge en wasbare black-out ICARUS, een gebreed velours van 100% polyester. Het is de stille schoonheid die iedere ambiance vult met tijdloze klasse, zonder luidruchtig te zijn. Een vleugje luxe dat terugkomt in ieder detail en dat elke ruimte een sfeer geeft van rust, comfort en bescheiden exclusiviteit. Deze black-out maakt de ruimte helemaal donker, zelfs overdag, en is perfect voor verkwikkende nachten of ontspannen filmuurtjes. Maar dat is slechts het begin. Het oppervlak van Icarus is bijzonder zacht en uitnodigend. De achterkant is bovendien bekleed met weefsel. Het artikel is verkrijgbaar in 10 zachte natuurkleuren. En het mooiste? De nieuwe inwendige coating van acrylaat laat de stof bijzonder zacht vallen en geeft hem een vloeïend, elegant karakter dat elk venster een zachte glans verleent – een stille ode aan de fijne smaak en de schoonheid van minimalisme.

(DE)

Nach einem langen Tag nach Hause kommen, die Tür öffnen und von einer warmen, einladenden Atmosphäre empfangen werden. Diese liegt vielleicht an dem raumhohen und waschbaren Blackout ICARUS, ein aus 100% Polyester gewirkter Velours. Es ist die stille Schönheit, die jedes Ambiente leise mit einer Aura von zeitloser Klasse erfüllt. Ein Hauch von Luxus, der sich in jedem Detail widerspiegelt und jedem Raum eine Atmosphäre von Ruhe, Komfort und unaufdringlicher Exklusivität verleiht. Dieser Blackout sorgt für absolute Dunkelheit, selbst am Tag, und ist perfekt für erholsame Nächte oder entspannte Filmstunden. Doch das ist nur der Anfang. Die Oberfläche von Icarus ist extrem flauschig, unglaublich weich und einladend. Die Rückseite ist zusätzlich mit Gewebe ausgestattet. Er ist in 10 zarten Naturfarben erhältlich. Und das Beste? Die neue Innenbeschichtung aus Acrylat lässt den Stoff besonders weich fallen, gibt ihm einen fließenden, eleganten Charakter, der jedes Fenster in einem sanften Glanz erstrahlen lässt – eine

stille Ode an den feinen Geschmack und die Schönheit des „weniger ist mehr“.

(FR)

Imaginez-vous rentrer à la maison après une longue journée. Vous ouvrez la porte et retrouvez une atmosphère accueillante et chaleureuse. Ce grand confort tient sans aucun doute au tissu occultant lavable et en grande hauteur ICARUS en velours 100 % polyester. Il diffuse une beauté sereine qui remplit chaque intérieur d'une aura à l'élégance intemporelle et chic. Une pointe de luxe qui se reflète dans chaque détail et apporte à chaque pièce une atmosphère apaisante, confortable et raffinée. Occultant, ce tissu assure une obscurité totale même de jour et s'avère parfait pour des nuits reposantes ou pour visionner un film dans de parfaites conditions. Mais ce n'est pas tout. La surface d'ICARUS est ultra duveteuse, incroyablement douce et confortable. L'envers est également recouvert de tissu. Il est disponible dans 10 coloris naturels et délicats. Et le meilleur dans tout ça ? Le nouveau revêtement intérieur en acrylate offre un tombé particulièrement fluide et donne au tissu une élégance qui fait resplendir chaque fenêtre avec une brillance délicate. Une ode tranquille au bon goût et au principe selon lequel moins c'est plus.

(IT)

Dopo una lunga giornata, aprire la porta di casa e essere accolti da un'atmosfera calda e avvolgente è un piacere impagabile. Questo comfort è in gran parte merito dell'oscurante ICARUS, un velluto 100% poliestere, lavabile e disponibile in doppia altezza. È una bellezza silenziosa che riempie ogni ambiente con un'eleganza senza tempo, raffinata ma discreta. Ogni dettaglio riflette un tocco di lusso, creando un'atmosfera di calma, comfort e sobria esclusività.

L'oscuramento garantito da ICARUS è totale, anche durante il giorno, rendendolo perfetto per notti di riposo rigenerante o serate di cinema rilassanti. Ma le sue qualità non finiscono qui: la superficie di Icarus è estremamente soffice, morbida e invitante, mentre il retro è rivestito in tessuto per ulteriore resistenza e comfort. È disponibile in 10 delicate tonalità naturali. E la cosa migliore? Si distingue per il suo nuovo rivestimento interno in acrilico, che conferisce un drappaggio particolarmente fluido e morbido, un dettaglio dona al tessuto un'eleganza raffinata, facendo risplendere ogni finestra con una delicata lucentezza — un'ode silenziosa al gusto raffinato e al principio del meno è più.

(ES)

Llegar a casa después de un largo día, abrir la puerta y ser recibido por un ambiente cálido y acogedor. Una sensación que emana, seguramente, de las cortinas opacas ICARUS, lavables y de gran altura, confeccionadas en terciopelo de punto de 100 % poliéster. Es la belleza serena la que llena cada ambiente con un aura de clase atemporal, sin resultar estridente. Un toque de lujo que se refleja en cada detalle y que confiere a cada espacio una atmósfera de calma, confort y exclusividad discreta. Este opaco proporciona una oscuridad absoluta, incluso durante el día, y es perfecto para noches reparadoras o sesiones de cine distendidas. Pero esto es solo el principio: la superficie de Icarus es tremendamente mullida, increíblemente suave y acogedora. Su reverso está revestido adicionalmente con tejido. Está disponible en diez delicados colores naturales. ¿Y lo mejor? El nuevo revestimiento interior de acrilato confiere al tejido una caída especialmente suave y un carácter fluido y elegante que hace que cada ventana resplandezca con un delicado brillo: una oda serena al buen gusto y a la belleza del «menos es más».



IN THE FLOW

Fabric: INTHE FLOW CH3303



(NL)

Er zijn stoffen die niet hard praten, maar fluisteren. IN THE FLOW is zo'n stof. Een kamerhoge inbetween, die ruimtes niet verdeelt maar juist verbindt, die licht filtert zonder het te blokkeren en aanwezig is zonder opdringerig te zijn. In The Flow is gemaakt van katoen en linnen en heeft de rust en warmte van natuurlijke materialen. Het gaasweefsel van volumineuze garens zorgt voor een levendig, licht gestructureerd oppervlak – voelbaar textiel, voelbaar echt. En hoe valt de stof? Losjes, zacht en natuurlijk. Alsof de stof zich intuïtief voegt naar de architectuur van de ruimte. Zeven aardse kleuren spreken van natuur en evenwicht: van zand, steen, mist en warm hout. Van materialen die met de hand geweven lijken te zijn en met het hart ontworpen. In the Flow is voor ruimtes waarin het niet gaat om perfectie maar om sfeer: voor mensen die vormgeving als houding opvatten.

(DE)

Es gibt „leise“ Stoffe, die scheinbar flüstern. IN THE FLOW ist genauso eine Qualität: ein raumhoher Inbetween, der Räume nicht trennt, sondern verbindet, das Licht filtert, ohne es zu blockieren, und der Präsenz zeigt, ohne sich aufzudrängen. Gefertigt aus Baumwolle und Leinen, bringt In The Flow die Ruhe und Wärme natürlicher Materialien mit. Das Drehergewebe aus voluminösen Garnen schafft eine lebendige, leicht strukturierte Oberfläche – spürbar textil, spürbar echt. Der Fall? Locker, weich und wie selbstverständlich. Als würde der Stoff sich intuitiv in die Architektur des Raumes einfügen. Sieben erdverbundene Farben erzählen von Natur und Balance: von Sand, Stein, Nebel und warmen Holz. Von Materialien, die mit der Hand gewebt zu sein scheinen und mit dem Herzen entworfen wurden. In The Flow ist für Räume, bei denen es nicht um Perfektion geht, sondern um Atmosphäre: für Menschen, die Gestaltung als Haltung begreifen.

(FR)

Il existe des tissus qui, tel un doux murmure, ne s'imposent pas au regard. IN THE FLOW entre parfaitement dans cette catégorie. Ce tissu semi-transparent en grande hauteur qui relie les pièces plutôt que de les séparer et filtre la lumière sans l'obstruer a de la prestance sans pour autant s'imposer. Fabriqué en coton et lin, In The Flow offre la sérénité et l'esprit chaleureux des matières naturelles. Le tissu gaze doté de fils volumineux crée une surface vivante et légèrement structurée qui lui donne toute son authenticité. Son

tombé est fluide, léger et naturel, comme si le tissu se fondait dans l'architecture intérieure en toute simplicité. Il se décline dans sept teintes naturelles et équilibrées allant du sable, gris galet et gris vaporeux à une teinte bois chaleureuse. Ses matières semblent avoir été tissées à la main et pensées avec le cœur. In the Flow se fonde dans les pièces où l'on ne cherche pas à atteindre la perfection, mais plutôt à créer une atmosphère. Un choix idéal pour celles et ceux pour qui le design est une attitude.

(IT)

Ci sono tessuti che non parlano a voce alta, ma susurrano. IN THE FLOW è proprio così. È un tessuto semitrasparente in doppia altezza che non limita la visione tra gli spazi, ma li unisce armoniosamente, filtrando la luce con delicatezza senza mai oscurarla. Realizzato in cotone e lino, In The Flow infonde calma e calore naturale ai vostri ambienti. La sua lavorazione a garza, con filati voluminosi, crea una superficie vibrante e lievemente strutturata, offrendo una sensazione tattilmente autentica. Il drappeggio? È morbido, sciolto e naturale, come se il tessuto si adattasse spontaneamente all'architettura circostante. Disponibile in sette tonalità terrose che evocano la natura nella sua forma più pura: sabbia, pietra, nebbia e legno caldo. Un tessuto che sembra tessuto a mano, nato dal cuore del design autentico. In the Flow si rivolge a chi preferisce ambienti con un'anima, dove l'atmosfera è protagonista più della perfezione formale, rappresentando un vero atteggiamento estetico.

(ES)

Hay tejidos que no alzan la voz, sino que susurran. IN THE FLOW es también una calidad. Un in-between de gran altura que no separa los espacios, sino que los conecta, que filtra la luz sin bloquearla y que destaca sin resultar intrusivo. Elaborado en algodón y lino, In The Flow aporta la calma y la calidez de los materiales naturales. La gasa de vuelta de hilos voluminosos crea una superficie llena de vida y ligeramente estructurada, tan notablemente textil como auténtica. ¿Y la caída? Holgada, suave y natural. Como si el tejido se integrara intuitivamente en la arquitectura del espacio. Siete colores ligados a la tierra hablan de naturaleza y equilibrio: arena, piedra, niebla, madera cálida. Materiales que parecen tejidos a mano y diseñados con el corazón. In The Flow se ha concebido para espacios en los que lo importante no es la perfección, sino la atmósfera: para personas que entienden el diseño como una actitud.

FINALLY

Fabric: FINALLY CH3152

(EN)

FINALLY is the decoration fabric for anyone who loves simplicity but doesn't want to compromise on character – an all-time favourite. With its casual charm and natural look, it brings just the right mix of restraint and personality to any room. The textured surface, created using a reactive dyeing technique, plays quietly with light and shadow. The melange look gives the fabric depth, texture and a pleasantly lived-in look – as if it had always been part of the room. The material mix of 65% polyester and 35% linen provides a modern balance: easy care but with the natural charm of linen. Available in floor-to-ceiling lengths, Finally has a soft and relaxed drape – with no trace of stiffness. There are 20 colours available, inspired by nature, earth and light – from fine chalk white to deep stone grey. Each shade appears calm, clear and warm. Finally is the fabric for rooms with soul: for people who like things simple but purposeful.

(NL)

FINALLY is de decoratiestof voor iedereen die het liever eenvoudig houdt, maar wel graag met karakter. Een klassieker dus. Met zijn nonchalante uitstraling en natuurlijke uiterlijk brengt hij precies de juiste combinatie van ingetogenheid en persoonlijkheid in de ruimte. Het gestructureerde oppervlak, verkregen door een reactieve verftechniek, speelt een spel met licht en schaduw, zonder luidruchtig te worden. Het gemêleerde uiterlijk geeft de stof diepte, haptische eigenschappen en die prettig gebruikte look – alsof hij altijd al bij de kamer heeft gehoord. Het materiaalmengsel van 65% polyester en 35% linnen zorgt voor een moderne balans: onderhoudsvriendelijk, maar met de natuurlijke charme van het linnen. Kamerhoog confectioneerbaar valt Finally zacht en ontspannen, zonder stijfjes over te komen. Verkrijgbaar in 20 kleuren, geïnspireerd door natuur, aarde en licht – van fijn krijt wit tot diep steengrijs. Elke tint komt rustig, helder en tegelijk warm over. Finally is de stof voor bezielde ruimtes: voor mensen die het eenvoudig willen houden, maar niet willekeurig.

(DE)

FINALLY ist der Dekorationsstoff für alle, die das Unkomplizierte lieben – aber nicht auf Charakter verzichten wollen. Eben ein All-Time-Favorite. Mit seiner lässigen Ausstrahlung und natürlichen Optik bringt er genau die richtige Mischung aus Zurückhaltung



und Persönlichkeit in den Raum. Die strukturierte Oberfläche, erzielt durch eine reaktive Färbetechnik, ist wie ein leises Spiel mit Licht und Schatten. Die melangierte Optik verleiht dem Stoff Tiefe, Haptik und diesen angenehmen, gelebten Look – als wäre er schon immer Teil des Raumes gewesen. Der Materialmix aus 65% Polyester und 35% Leinen sorgt für eine moderne Balance: pflegeleicht, aber mit dem natürlichen Charme des Leinens. Raumhoch konfektionierbar, fällt Finally weich und entspannt – ohne steif zu wirken. Erhältlich in 20 Farben, inspiriert von Natur, Erde und Licht – von feinem Kreideweiß bis hin zu tiefem Steingrau. Jeder Ton wirkt ruhig, klar und gleichzeitig warm. Finally ist der Stoff für Räume mit Seele: für Menschen, die es einfach mögen, aber nicht beliebig.

(FR)

FINALLY est le tissu de décoration idéal pour les personnes qui apprécient la simplicité, sans pour autant renoncer au caractère. Voilà un tissu intemporel par excellence. Grâce à son aura épurée et naturelle, il apporte le juste équilibre entre discrétion et personnalité. À travers le procédé de teinture réactive, la surface structurée offre un jeu subtil d'ombre et de lumière. L'effet mélangé lui donne de la profondeur, un toucher agréable et un style vieilli esthétique, comme si le tissu avait toujours habillé la pièce où il se trouve. Le mélange de matériaux, 65 % polyester et 35 % lin crée un équilibre moderne. Il se révèle facile à entretenir tout en arborant le charme naturel du lin. Confectionné en grande hauteur, Finally présente un tombé résolument

fluide et casual. Ce tissu se décline dans 20 coloris inspirés de la nature et de la lumière allant du blanc crème délicat au gris galet foncé. Chaque teinte est apaisante, claire et chaleureuse. Finally est le tissu idéal pour celles et ceux qui aiment la simplicité, mais souhaitent donner un supplément d'âme à leur intérieur.

(IT)

FINALLY è il tessuto da decorazione ideale per chi apprezza la semplicità senza rinunciare al carattere. Un vero all-time favorite, capace, con il suo carisma informale e il suo aspetto naturale, di portare in ogni ambiente un mix perfetto di sobrietà e personalità. La sua superficie strutturata, ottenuta tramite una tecnica di colorazione reattiva, gioca con luci e ombre in modo armonioso, senza risultare invasiva. L'effetto mélange dona profondità al tessuto, una piacevole sensazione tattile e un aspetto vissuto, come se fosse sempre appartenuto alla stanza. La composizione di materiali, 65% poliestere e 35% lino, offre un equilibrio moderno tra facilità di pulizia e il fascino naturale del lino. Può essere realizzato in doppia altezza, Finally cade morbido e rilassato evitando rigidità e donando fluidità all'arredo. La palette comprende 20 tonalità ispirate alla natura, alla terra e alla luce, che spaziano dal bianco gesso fino al grigio pietra profondo. Ogni colore è calmo, chiaro e caldo allo stesso tempo. Finally è il tessuto perfetto per ambienti con carattere e anima, pensato per chi ama l'essenziale ma non l'ordinario.

(ES)

FINALLY es el tejido para decoración ideal para quienes aman la sencillez, pero no quieren renunciar al carácter. Simplemente, un favorito atemporal. Con su aura desenfadada y su aspecto natural, aporta al espacio la mezcla perfecta entre moderación y personalidad. La superficie estructurada logra mediante una técnica de tinte reactivo un juego de luces y sombras sin resultar demasiado estridente. La estética moteada le da al tejido profundidad, textura y esa agradable pátina de vida, como si siempre hubiera formado parte del espacio. La mezcla de materiales de 65 % poliéster y 35 % lino proporciona un equilibrio moderno: fácil de mantener, pero con el encanto natural del lino. El tejido de gran altura Finally cae de forma suave y relajada, sin sentirse rígido. Disponible en 20 colores inspirados en la naturaleza, la tierra y la luz, desde un delicado blanco tiza hasta un intenso gris piedra. Cada tono es sereno, claro y cálido al mismo tiempo. FINALLY es el tejido ideal para espacios con alma: para personas a las que les gusta lo sencillo, pero no lo arbitrario.

INTO THE CLOUDS

Fabric: INTO THE CLOUDS CH3323

EN

There are fabrics that feel like a deep breath of fresh air. INTO THE CLOUDS is just that: a moment of calm captured in textile. With its particularly softly flowing drape, it appears almost weightless and creates a retreat-like atmosphere – light, natural and effortless. The casual striped quality combines the best of both worlds: cool, textured linen meets the soft, warm embrace of wool. This delicate contrast in materials creates a subtle tension – noticeable, but never loud. A touch of polyacrylic provides stability without disturbing the natural character of the fabric. Into the Clouds is 315 cm high with a loose and fluid drape. A fabric that doesn't need to be arranged but simply falls into place. The six natural tones – inspired by mist, stone, sand and light – emphasise the understated, grounded aesthetic. This overall calm impression is for rooms that don't need to impress, but rather touch the heart.

NL

Er zijn stoffen die doen denken aan een diepe ademtocht. INTO THE CLOUDS is precies zo'n stof: een moment van rust, gevangen in textiel. Met zijn bijzonder zachtvloeiende val en een bijna gewichtloze uitstra-

ling zorgt hij voor een ambiance die aanvoelt als een rustoord: licht, natuurlijk en zorgeloos. De nonchalante gestreepte stof verenigt het beste van twee werelden: een koele, stevige linnenstructuur met de zachte, warme omarming van wol. Dit fijne materiaalcontrast zorgt voor een subtiele spanning, voelbaar, maar nooit op de voorgrond. Een beetje polyacryl zorgt voor stabiliteit, zonder het natuurlijke karakter te verstoren. Into the Clouds is 315 cm hoog en valt losjes en vloeiend. Een stof die niet gearrangeerd hoeft te worden, maar zich gewoon laat vallen. De zes natuurtinten, geïnspireerd door mist, steen, zand en licht, onderstrepen de terughoudende, aardse esthetiek. Alles oogt rustig: voor ruimtes die geen indruk hoeven te maken, maar een snaar moeten raken.

DE

Es gibt Stoffe, die wirken wie ein tiefer Atemzug. INTO THE CLOUDS ist genau das: ein Moment der Ruhe, eingefangen in Textil. Mit seinem besonders weich fließenden Fall und einer fast schwerelosen Anmutung schafft er ein Ambiente, das sich wie ein Rückzugsort anfühlt – leicht, natürlich und mühelos. Diese lässige Streifenqualität vereint das Beste zweier Welten: kühle, griffige Leinenstruktur trifft auf die weiche, warme Umarmung von Wolle. Dieser feine Materialkontrast erzeugt eine subtile Spannung – fühlbar, aber nie visuell laut. Ein Hauch Polyacryl sorgt für Stabilität, ohne den natürlichen Charakter zu stören. Into The Clouds liegt 315 cm hoch und fällt locker und fließend. Ein Stoff, der nicht arrangiert

werden will, sondern sich einfach fallen lassen möchte. Die sechs Naturtöne – inspiriert von Nebel, Stein, Sand und Licht – unterstreichen die zurückhaltende, geerdete Ästhetik. Alles wirkt ruhig: für Räume, die nicht beeindrucken müssen, sondern berühren.

FR

Certains tissus ont l'effet d'une respiration profonde. INTO THE CLOUDS est exactement cela : un moment de calme capturé dans du textile. Avec son tombé particulièrement fluide et son effet vaporeux, il crée une ambiance préservée, pleine de légèreté, naturelle et décontractée. Le côté casual des rayures allie le meilleur de deux mondes : une structure en lin rafraîchissante et agréable au toucher et l'effet doux et chaleureux de la laine, semblable à une étreinte. Ce contraste délicat crée une tension palpable, mais subtile. L'ajout de polyacrylique assure de la stabilité, sans perturber le caractère naturel du tissu. Into the Clouds se déploie sur 315 cm de hauteur et présente un tombé fluide, infiniment libre. Les six teintes naturelles, inspirées du brouillard, de la pierre, du sable et de la lumière du soleil soulignent l'esthétique sobre et raffinée. En somme, un tissu qui ne cherche pas à surprendre, mais à faire naître des émotions.

IT

Esistono tessuti che sanno donare la sensazione di un respiro profondo. INTO THE CLOUDS è proprio questo: un attimo di tranquillità catturato nelle trame di un tessuto. Con il suo drappeggio fluente e particolarmente morbido, e un'apparenza quasi impalpabile, crea un ambiente che si trasforma in un rifugio di leggerezza e naturalezza, senza sforzo alcuno. La sua natura casual si manifesta nelle righe che combinano il meglio di due mondi: la freschezza della struttura del lino, piacevole al tatto, e l'abbraccio caldo e avvolgente della lana. Questo delicato equilibrio materico genera una tensione sottile e tangibile, mai invadente. Un'aggiunta di poliacrilico assicura stabilità senza comprometterne il carattere autentico. Con un'altezza di 315 cm Into the Clouds si lascia cadere con naturalezza e disinvoltura, senza bisogno di essere domato. Un materiale che non vuole essere sistemato, ma che si lascia semplicemente cadere. È disponibile in sei tonalità ispirate alla natura — dalla nebbia alla pietra, dalla sabbia alla luce — che ne enfatizzano l'estetica sobria e raffinata. Un tessuto che non punta a stupire, ma a toccare il cuore.

ES

Hay tejidos que son como una respiración profunda. Eso es lo que evoca INTO THE CLOUDS: un momento de calma plasmado en un tejido. Con su caída especialmente fluida y una apariencia casi ingravida, crea un ambiente que se percibe como un refugio: liviano, natural y fácil. La calidad desenfadada de las franjas combina lo mejor de dos mundos: la estructura fresca y agradable al tacto del lino se funde con el suave y cálido abrazo de la lana. Este delicado contraste de materiales crea una sutil tensión, perceptible pero nunca exagerada. Un toque de acrílico aporta estabilidad sin alterar el carácter natural. Into The Clouds tiene una altura de 315 cm y una caída holgada y fluida. Un tejido que renuncia a las ideas fijas: simplemente, se deja caer: Sus seis tonos naturales, inspirados en la niebla, la piedra, la arena y la luz, subrayan una estética discreta y sosegada. Todo transmite paz: para espacios que no necesitan impresionar, sino emocionar.

COLLECTION BOOK WEDDING DAY

„WEDDING DAY“

Fabrics:

WAITIN' FOR YOU CH3297

WEDDING DAY CH3335

EN

Sometimes it doesn't take much to create a special atmosphere – just two fabrics that complement each other in a special way. The WEDDING DAY upholstery fabric collection is based on exactly that narrative: a harmonious combination of texture and design, calm and expression, emotion and elegance.

The focus is on our WAITIN' FOR YOU fabric – a knitted velvet that feels like a promise. The high and dense pile of this 100% polyester fabric is so soft and fluffy that you won't want to let go. With a warm feel, its surface entices you to touch it. The look is luxurious yet relaxed while the colour palette is as diverse as a celebration: with 26 finely coordinated shades – from creamy Ivory to deep Covert Green, from delicate Rosé to vibrant Green. Each shade brings its own mood, each allows for individual design – subtle or accentuated, elegant or casual.

The whole is framed by Wedding Day – a flat, multi-coloured, printed polyester velvet with fleeting ornamental impressions and a washed-out design. Its vintage style is reminiscent of times gone by – with patina, character and a touch of nostalgia. Expressive but never overloaded, the design brings animation to any setting. Like a poetic backdrop that leaves room for the soft main character – while providing a perfect complement in six colourways.

Wedding Day is more than just an upholstery book – it is a textile love story for interiors and upholstered furniture that are more than simply functional.

NL

Soms is er niet veel nodig om sfeer te creëren: slechts twee stoffen die elkaar op bijzondere wijze aanvullen. De meubelstofcollectie WEDDING DAY getuigt daarvan: van een harmonische samengaan van structuur en dessin, van rust en expressie, van emotie en elegantie. Centraal staat ons artikel WAITIN' FOR YOU: een gebreed velours dat veelbelovend aanvoelt. Het bestaat uit 100% polyester met een hoge en dichte, heerlijk zachte pool. Zijn oppervlak nodigt uit tot aanraken, de stof voelt warm aan en ziet er luxueus en tegelijk ontspannen uit. Het kleurenpalet is rijk gefacetteerd: op dit moment telt het 26 fijn afgestemde tinten, van crèmeachtig ivoor tot diep Covert Green, van zacht rosé tot krachtig groen. Elke tint brengt zijn eigen stemming mee en maakt individuele vormgeving mogelijk – rustig of geaccentueerd, elegant of nonchalant. Het geheel wordt omlijst door Wedding Day, een vlak en meerkleurig uitgevoerd, bedrukt veloursproduct van polyester met vluchtige ornamentale indrukken met een verwassen look in het dessin. De vintage-stijl herinnert aan vervlogen tijden, met patina, karakter een vleugje nostalgie. Expressief, maar nooit overweldigend, brengt het dessin beweging in iedere ambiance. Als een poëtisch decor dat ruimte geeft aan de zachte hoofdrolspeler en hem tegelijk perfect aanvult in 6 kleurstellingen.

Wedding Day is niet puur een boek met meubelstoffen – het is een liefdesverhaal in textiel voor ruimtes en gestoffeerde meubels die meer zijn dan alleen functioneel.



DE

Manchmal braucht es nicht viel, um Atmosphäre zu schaffen – nur zwei Stoffe, die sich auf besondere Weise ergänzen. Die Bezugstoff-Kollektion WEDDING DAY erzählt genau davon: von einem harmonischen Miteinander von Struktur und Dessin, von Ruhe und Ausdruck, von Emotion und Eleganz.

Im Mittelpunkt steht unser Artikel WAITIN' FOR YOU – ein gewirkter Velours, der sich anfühlt wie ein Versprechen. Bestehend aus 100% Polyester mit hohem und dichtem Pol – so weich und flauschig, dass man ihn nicht mehr loslassen möchte. Seine Oberfläche lädt zum Berühren ein, sein Griff ist warm, sein Look luxuriös und gleichzeitig entspannt. Die Farbpalette ist so facettenreich wie ein schillerndes Fest: mit seinen nunmehr 26 fein abgestimmten Tönen – von cremigem Elfenbein zu tiefem Covert Green, von zartem Rosé bis hin zu kräftigem Grün. Jeder Ton bringt seine eigene Stimmung mit, jeder einzelne erlaubt individuelle Gestaltung: leise oder akzentuiert, elegant oder lässig.

Gerahmt wird das Ganze von Wedding Day – einer flächig und mehrfarbig angelegten, bedruckten Polyester-Veloursware mit flüchtigen, ornamentalen Impressionen mit verwaschenem Look in der Dessinierung. Ihr Vintage-Style erinnert an vergangene Zeiten – voller Patina und Charakter, mit einem Hauch von Nostalgie. Ausdrucksvoll, aber nie überladen, bringt die Dessinierung Dynamik in jedes Ambiente. Wie ein poetischer Hintergrund, der dem soften Hauptakteur

Raum lässt, und ihn gleichzeitig in sechs Farbstellungen perfekt ergänzt. Wedding Day ist mehr als ein Bezugstoff-Kollektion – es ist eine textile Liebesgeschichte für Räume und für Polstermöbel, die mehr sind als nur funktional.

FR

Parfois, il en faut peu pour créer une atmosphère. Deux tissus complémentaires peuvent suffire. La liasse de tissus d'ameublement WEDDING DAY porte bien son nom. C'est un mariage harmonieux mêlant structure et design, sérénité et caractère, émotion et élégance. Au centre de la scène figure notre tissu WAITIN' FOR YOU, un velours dont la surface est une véritable promesse. Composé à 100 % de polyester au poil très haut et dense, il est si doux et duveteux, qu'on ne veut plus s'en séparer. En effet, au toucher, il procure une sensation de chaleur tandis que son allure est à la fois raffinée et sereine. La palette de couleurs présente une multitude de facettes avec désormais 26 teintes harmonieuses allant de l'ivoire crème au Covert Green foncé en passant par le rose clair délicat et le vert profond. Chaque nuance crée sa propre ambiance et permet de personnaliser votre décoration, tantôt sobre, tantôt audacieuse, tantôt élégante, tantôt décontractée.

Pour compléter la gamme, on trouve aussi Wedding Day, un velours polyester imprimé avec une

surface multicolore et généreuse, caractérisée par des impressions ornementales fugaces et un design à l'effet délavé. Son style vintage évoque un charme d'antan avec sa patine, son caractère et une pointe de nostalgie. Expressif, mais jamais chargé, le design apporte du mouvement dans tous les intérieurs. Ce tissu s'apparente à un fond poétique qui laisse briller l'élément central de la pièce tout en le complétant parfaitement à travers ses 6 nuances.

Wedding Day est bien plus qu'une liasse de tissus d'ameublement, c'est une déclaration d'amour aux intérieurs et au mobilier qui ne se contentent pas d'être fonctionnels.

IT

Spesso basta poco per creare l'atmosfera perfetta: due tessuti che si completano tra loro in maniera speciale. La collezione di tessuti per tappezzeria WEDDING DAY è proprio questo: un connubio armonioso tra struttura e design, calma ed espressione, emozione ed eleganza.

Al centro della scena c'è il nostro articolo WAITIN' FOR YOU, un velluto lavorato a maglia che rappresenta una vera promessa di comfort. Realizzato in 100% poliestere con pelo alto e denso, è così soffice e morbido che non vorrete più lasciarlo. La sua superficie invita al tatto, con una sensazione calda e un aspetto che unisce lusso e rilassatezza in perfetto equilibrio. La palette colori è un vero tripudio di tonalità, con 26 nuance finemente coordinate, che vanno dall'avorio cremoso al Covert Green, dal delicato Rosé al verde brillante. Ogni sfumatura porta con sé un'emozione unica e permette di creare design su misura, dal più sobrio al più audace, dall'elegante al casual.

A completare la collezione, il tessuto Wedding Day - velluto di poliestere stampato bidimensionale e multicolore, caratterizzato da fugaci impronte ornamentali dall'aspetto slavato. Lo stile vintage richiama epoche passate, con patina, carattere e un lieve tocco di nostalgia. Espressivo ma mai sovraccarico, il suo design dona movimento e vita a qualsiasi ambiente. Un raffinato sfondo poetico che lascia il palcoscenico al protagonista morbido, completandolo con eleganza in 6 combinazioni di colore.

Wedding Day non è semplicemente un catalogo di tessuti: è una storia d'amore tessile, pensata per animare gli ambienti e impreziosire i mobili imbottiti, con funzionalità e stile.

ES

A veces, no hace falta mucho para crear ambiente: solo dos tejidos que se complementan de forma especial. Eso es precisamente lo que evoca la colección de te-

POETRY SLAM

Fabric: POETRY SLAM CH3319

EN

POETRY SLAM creates space for lyricism and, at the same time, presents safety in its most beautiful form. Like a poem, this piece-dyed semi-transparent unfolds line by line – with a textured surface in a bouclé look that plays with light and makes emotions



jidos para tapicería WEDDING DAY: una armoniosa complicitad entre estructura y diseño, calma y expresividad, emoción y elegancia.

El protagonismo recae en nuestro artículo WAITIN' FOR YOU, un terciopelo de punto que es como una promesa. Realizado en 100% poliéster con pelo alto y denso, es tan suave y mullido que no querrá separarse nunca más de él. Su superficie invita a la caricia, su tacto es cálido y su aspecto, lujoso a la par que relajado. La paleta de colores es tan polifacética como una fiesta: ahora cuenta con 26 tonos cuidadosamente coordinados, desde el marfil cremoso hasta el profundo Covert Green, pasando por el rosado suave y el verde intenso. Cada tono aporta su propia sensación y permite un diseño individual: discreto o acentuado,

tangible. Every thread speaks of textile finesse, and yet there is more to it than that: Poetry Slam is flame retardant in compliance with international standards – making it ideal for public spaces, hotels, offices or stages where design and safety requirements must go hand in hand. This fabric protects and performs. 90% recycled fibres underline its sustainable character without compromising on functionality or aesthetics. Suitable for floor-to-ceiling use, Poetry Slam creates spaces with a clear identity – and ensures a feeling of safety in any interior. The colour palette of 26 carefully curated shades ranges from soft earth tones to

elegante o desenfadado.

Todo ello se enmarca en Wedding Day, un terciopelo de poliéster estampado, multicolor y de gran superficie, con impresiones ornamentales volátiles y un diseño de aspecto lavado. Su estilo vintage recuerda a tiempos pasados, con pátina, carácter y un toque de nostalgia. Su diseño expresivo, pero nunca recargado, aporta movimiento a cualquier ambiente. Como un fondo poético que deja espacio a su suave protagonista y, al mismo tiempo, lo complementa a la perfección con seis propuestas de color.

Wedding Day es más que un libro de tejidos para tapicería: es un romance textil para espacios y muebles tapizados que son más que meramente funcionales.

atmospheric Grey and gentle Pale Aqua, to refreshing Fog Green and Dusty Coral. Every shade is an emotion. Every curtain is a poem.

NL

Het artikel POETRY SLAM schiept ruimte voor poëzie en tegelijk voor veiligheid in haar mooiste vorm. Als een gedicht ontvouwt deze stukgeverfde inbetween zich regel voor regel – met een getextureerd oppervlak met bouclé-uiteindelijk, dat met licht speelt en emoties tastbaar maakt. Elke draad is verrijkt en dat is nog niet alles:

Poetry Slam is vlamvertragend volgens internationale normen. Uitstekend geschikt dus voor openbare ruimtes, hotels, kantoren of podia waar design en veiligheidsisen hand in hand moeten gaan. Deze stof beschermt en presteert. 90% gerecyclede vezels benadrukken het duurzame karakter; zonder compromissen op het gebied van functionaliteit of esthetiek. Als kamerhoog toepasbaar artikel is Poetry Slam duidelijk en veilig aanwezig. Het kleurenpalet met 26 zorgvuldig samengestelde tinten gaat van zachte aardenuances, sfeervol grijs, zacht Pale Aqua en verfrissend Fog Green tot Dusty Coral. Elke tint is een emotie. Elk gordijn een gedicht.

DE

Der Artikel POETRY SLAM schafft Raum für Poesie und gleichzeitig Sicherheit in ihrer schönsten Form. Wie ein Gedicht entfaltet sich dieser stückgefärbte Inbetween Zeile für Zeile – mit einer texturierten Oberfläche in Bouclé-Optik, die mit Licht spielt und Emotionen weckt. Jeder Faden spricht von textiler Finesse, und doch steckt dahinter mehr: Poetry Slam ist flammenhemmend nach internationalen Standards – und damit prädestiniert für öffentliche Räume, Hotels, Büros oder Bühnen, auf denen Design und Sicherheitsanforderungen Hand in Hand gehen müssen. Dieser Stoff schützt und performt. 90% recycelte Fasern unterstreichen den nachhaltigen Charakter, ohne Kompromisse in Bezug auf Funktionalität oder Ästhetik. Raumhoch einsetzbar, gestaltet Poetry Slam Räume mit klarer Präsenz für ein sicheres Gefühl. Die Farbpalette der 26 sorgfältig kuratierten Farbtöne reicht von sanften Erdnuancen über atmosphärische Grautöne und sanftes Pale Aqua, erfrischendes Fog Green bis hin zu Dusty Coral. Jeder Farbton gleicht einer Emotion, jeder Vorhang einem Gedicht.

FR

Le tissu POETRY SLAM mise sur la sécurité et la poésie. Tel un poème, ce tissu semi-transparent teinté par zones se déploie vers après vers avec sa surface texturée façon fil bouclé qui joue avec la lumière et rend les émotions palpables. Chaque fil est une expression de raffinement. Par ailleurs, Poetry Slam est ignifuge et répond aux normes internationales de sécurité incendie. Il est ainsi prédestiné aux espaces ouverts, aux hôtels, bureaux ou scènes de spectacle où design et sécurité sont indissociables. En clair, ce tissu est dans la performance. Composé à 90% de fils recyclés, il est durable sans pour autant faire de compromis sur la fonctionnalité ou l'esthétique. Pouvant se déployer en grande hauteur, Poetry Slam façonne les espaces avec une présence affirmée et un sentiment de sécurité. La palette de couleurs composée de 26 nuances soigneusement sélectionnées va des nuances naturelles douces au Dusty Coral en passant par un gris vaporeux, le Pale Aqua doux et le Fog Green rafraîchissant. Chaque teinte reflète une émotion. Chaque rideau se transforme ainsi en un véritable poème.

IT

L'articolo POETRY SLAM apre lo spazio alla poesia e insieme alla sicurezza nella sua forma più raffinata. Come una lirica, questo tessuto semitrasparente tinto in capo si dispiega riga dopo riga e presenta una superficie testurizzata dall'effetto bouclé capace di giocare con la luce e rendere tangibili le emozioni. Ogni filo racconta di un'eleganza tessile sottile, ma

c'è molto di più: Poetry Slam è ignifugo secondo i più rigidi standard internazionali, ideale per spazi pubblici, hotel, uffici o palcoscenici dove design e sicurezza devono andare di pari passo. Questo tessuto non solo protegge, ma migliora le prestazioni degli ambienti. Con il 90% di fibre riciclate sottolinea un forte impegno verso la sostenibilità senza sacrificare funzionalità o estetica. Utilizzabile in doppia altezza, Poetry Slam definisce ambienti dalla presenza elegante e dall'atmosfera sicura in qualsiasi interno. La palette cromatica composta da 26 tonalità attentamente selezionate spazia dalle morbide sfumature della terra, al grigio atmosferico, passando per il fresco Pale Aqua, il rinfrescante Fog Green e il delicato Dusty Coral. Ogni colore è un'emozione. Ogni tenda è una poesia.

ES

El artículo POETRY SLAM crea un espacio para la poesía y, al mismo tiempo, seguridad en su forma más bella. Como un poema, este in-between tejido pieza a pieza se despliega línea a línea, con una superficie

texturizada de aspecto bouclé que juega con la luz y hace tangibles las emociones. Cada hilo habla de delicadeza textil, pero hay mucho más detrás: Poetry Slam es retardante del fuego según las normas internacionales, por lo que está predestinado para espacios públicos, hoteles, oficinas o escenarios, donde el diseño y los requisitos de seguridad deben ir de la mano. Un tejido que protege y rinde. Su 90% de fibras recicladas subrayan su carácter sostenible, sin comprometer la funcionalidad ni la estética. El tejido de gran altura Poetry Slam diseña espacios con una presencia clara y una sensación de seguridad en cualquier interior: Su paleta de colores, con 26 tonos cuidadosamente seleccionados, abarca desde suaves tonos tierra hasta el Dusty Coral, pasando por evocadores grises, un suave Pale Aqua y un refrescante Fog Green. Cada tono de color suscita una emoción. Cada cortina, un poema.



EcoProtect



PRETTY HEART

Fabric: PRETTY HEART CH3328

(EN)

Natural beauty is not imposing – it is touching. The semi-transparent v is just such a fabric: sensitive, minimalist and yet full of character. A textile homage to naturalness and restraint. The combination of a raffia-yarn look and bouclé yarn gives the surface a subtle three-dimensionality, resulting in a handcrafted aura and a gentle presence – like woven silence. Made from high-quality polyester, with around 30% recycled fibres, PRETTY HEART combines aesthetics with responsibility. Sustainably conceived, consciously designed for modern living environments where materiality counts. With its floor-to-ceiling width, this fabric opens up spaces – both visually and atmospherically. The 10 finely coordinated colours range from elegant natural tones to accentuating trend colours – always sensitive, always stylish. Pretty Heart is a decoration fabric for rooms that want to breathe: natural, textured and timeless.

(NL)

Natuurlijke schoonheid is niet opdringerig, maar ontroerend. De inbetween PRETTY HEART is precies zo'n stof: sensitief, minimalistisch en toch vol karakter. Een textiel eerbetoon aan natuurlijkheid en bescheidenheid. De combinatie van de bastgarenlook en bouclégaren geeft het oppervlak een subtiel driedimensionaal karakter. Het resultaat: een stof met een ambachtelijk voorkomen en zachte aanwezigheid – als geweven stilte. Het artikel is gemaakt van hoogwaardig polyester, waarvan circa 30% gerecyclede vezels. Zo verbindt Pretty Heart schoonheid met verantwoordelijkheid. Duurzaam ontworpen, bewust vormgegeven voor moderne leefomgevingen waarin materiaalgebruik telt. Met zijn kamergroothoogte stofbreedte ontsluit deze stof ruimtes, qua uiterlijk en qua sfeer. De 10 fijn afgestemde tinten gaan van elegante natuurtinten tot accentuerende trendkleuren – altijd fijngevoelig, altijd stijlvol. Pretty Heart is een decoratiestof voor ruimtes die willen ademen: natuurlijk, getextureerd en tijdloos.

(DE)

Natürliche Schönheit drängt sich nicht auf – sie berührt. Der Inbetween PRETTY HEART folgt dieser Erkenntnis: sensitiv, minimalistisch und doch voller Charakter. Eine textile Hommage an Natürlichkeit und Zurückhaltung. Die Kombination aus Bastgarn-Optik und Bouclégarn verleiht der Oberfläche eine subtile Dreidimensionalität. Das Ergebnis: ein Stoff mit handwerklicher Anmutung und sanfter Präsenz – wie fein gewebte Stille. Gefertigt aus hochwertigem Po-

lyester, davon rund 30% recycelte Fasern, verbindet PRETTY HEART Ästhetik mit Verantwortung. Nachhaltig gedacht, bewusst für moderne Lebenswelten gestaltet, in denen Materialität zählt. Mit seiner raumhohen Warenbreite öffnet dieser Stoff Räume – optisch und atmosphärisch. Die 10 fein abgestimmten Farbtöne bewegen sich zwischen eleganten Naturtönen und akzentuierenden Trendfarbigkeiten – immer sensibel, immer stilvoll. Pretty Heart ist ein Dekorationsstoff für Räume, die Platz zur Entfaltung brauchen: natürlich, texturiert und zeitlos.

(FR)

La beauté naturelle ne s'impose pas, elle se ressent. Sensible, minimaliste, mais empreint de caractère, le tissu semi-transparent PRETTY HEART incarne cette beauté. C'est un hommage au naturel et à la discrétion. L'association de fil à l'effet raphia et de fil bouclé donne à la surface un relief subtil. Résultat : un tissu révélant une expression artisanale et une présence délicate, comme une trame silencieuse. Conçu en polyester de qualité avec près de 30 % de fils recyclés, Pretty Heart allie esthétique et conscience écologique. Il a été pensé de manière durable et conçu volontairement pour les habitats modernes où la qualité des matières fait la différence. Ce tissu en grande hauteur crée un effet d'ouverture sur le plan esthétique, mais aussi en termes d'ambiance. Les 10 coloris harmonieux vont des tons naturels élégants aux nuances tendance accentuées et sont toujours empreints de sensibilité et de style. Naturel, texturé et intemporel, Pretty Heart est un tissu de décoration conçu pour les pièces qui ont besoin de respirer.

(IT)

La bellezza naturale non si impone, si percepisce al tatto. Il tessuto semitrasparente PRETTY HEART incarna questa filosofia: sensibile, minimalista ma allo stesso tempo ricco di carattere. Un omaggio tessile alla naturalezza e alla sobrietà. La combinazione tra l'effetto filato di rafia e filato bouclé verleiht dona alla superficie una delicata tridimensionalità. risultato di un'espressione artigianale e di una presenza leggera, come un silenzio intrecciato. Realizzato in poliestere di alta qualità, di cui circa il 30% è costituito da fibre riciclate, Pretty Heart concilia perfettamente estetica e responsabilità ambientale. Pensato e destinato a spazi abitativi moderni dove la qualità dei materiali fa la differenza, questo tessuto, disponibile in doppia altezza, amplia visivamente e atmosfericamente gli ambienti. Le 10 tonalità finemente coordinate spaziano dagli eleganti toni naturali ai più audaci colori di tendenza, sempre con sensibilità ed eleganza. Pretty Heart è il tessuto da decorazione ideale per stanze che vogliono respirare: naturale, strutturato e senza tempo.



(ES)

La belleza natural no se impone: te emociona. El inbetween PRETTY HEART es exactamente ese tipo de tejido: sensible, minimalista y, no obstante, lleno de carácter. Un homenaje textil a la naturalidad y la moderación. La combinación de estética de hilo de rafia e hilo bouclé confiere a la superficie una sutil tridimensionalidad. El resultado es un tejido con una expresión artesanal y una presencia suave, como una calma tejida. Elaborado con poliéster de alta calidad, del cual alrededor del 30 % son fibras recicladas, Pretty Heart combina estética y responsabilidad. Diseñado de forma sostenible y consciente para entornos vitales modernos en los que los materiales importan. Con su gran altura, este tejido abre espacios en sentido visual y evocador. Sus diez tonos de color cuidadosamente coordinados comprenden desde elegantes tonos naturales hasta colores de acento de plena moda, siempre tan delicados como llenos de estilo. Pretty Heart es un tejido para decoración para espacios que quieren respirar: natural, texturizado y atemporal.

PURE PASSION

Fabric: PURE PASSION CH3332

(EN)

There are fabrics that tell stories of authenticity, style and character. The plain PURE PASSION is one of them. Made from 100% linen, grown and woven in Italy, it embodies everything that makes this natural material so desirable: an authentic look, a casual drape and a sensitive, minimalist aura that gently permeates interiors. And it's good for inside spaces – the breathable linen fibres regulate humidity and support a healthy, balanced indoor climate. In addition, Pure Passion can do more than just look good at the window: its robustness makes it a real dual-purpose talent. As a decoration fabric, it brings naturalness and nonchalant elegance to windows, while as an upholstery fabric, it impresses with its robust beauty and pleasant feel. The extensive colour palette of 35 shades ranges from warm Sand and Terracotta tones to powdery Rosé and Stone hues to deep, earthy or cool accents. From understated to expressive – every shade is a promise of style.

(NL)

Er zijn stoffen die oorspronkelijkheid, stijl en karakter overbrengen. De uni-stof PURE PASSION bijvoorbeeld. De stof is gemaakt van 100% linnen – in Italië geteeld en geweven – en belichaamt alles wat dit natuurlijke materiaal zo aantrekkelijk maakt: authentiek uiterlijk, luchtige val en een sensitieve, minimalistische uitstraling die ruimtes zachtjes doorstroomt. De ademende linnenvezels reguleren bovendien de vochtigheid en ondersteunen een gezond, uitgebalanceerd binnenklimaat. Maar Pure Passion kan meer dan vensters verfraaien. Door zijn sterkte is het ook een echt dual-purpose-talent: als decoratiestof verrijkt hij het venster met natuurlijkheid en nonchalante elegantie, als meubelstof overtuigt hij met robuuste schoonheid en prettig aanvoelend materiaal. Het uitgebreide kleurenpalet met 35 tinten strekt zich uit van warme zand- en terracotta-schakeringen en poederachtige rosé- en steentinten tot diepe, aardachtige of koele accenten. Van ingetogen tot expressief – elke tint is stijlvol.



(DE)

Es gibt Stoffe, die erzählen Geschichten von Ursprünglichkeit, Stil und Charakter. Die Uniquität PURE PASSION ist eine davon. Aus 100% Leinen, sowohl in Italien angebaut als auch gewoben, verkörpert sie alles, was dieses Naturmaterial so begehrenswert macht: einen authentischen Look, einen lässigen Fall und eine sensitive, minimalistische Anmutung, die Räume sanft umspielt. Und sie tut dem Raum gut – die atmungsaktive Leinenfaser reguliert Feuchtigkeit und unterstützt ein gesundes, ausgeglichenes Raumklima. Doch Pure Passion kann mehr als nur am Fenster gut aussehen: seine Strapazierfähigkeit macht den Leinenstoff zum echten Dual-Purpose-Talent: Als Dekorationsstoff bringt er Natürlichkeit und nonchalante Eleganz ans Fenster, als Bezugstoff überzeugt er mit robuster Schönheit und angenehmer Haptik. Die umfangreiche Farbpalette mit 35 Tönen reicht von warmen Sand- und Terracotta-Nuancen über pudrige Rosé- und Steintöne bis hin zu tiefen, erdigen oder kühlen Akzenten. Von zurückhaltend bis ausdrucksstark – jeder Ton ein Stilversprechen.

(FR)

Il y a des tissus qui racontent des histoires d'authenticité, de style et de caractère. Le tissu uni PURE PASSION en fait partie. Composé à 100 % de lin cultivé et tissé en Italie, il incarne tout ce qui rend cette matière naturelle si désirable : une allure authentique, un tombé fluide et un effet épuré qui mettent délicatement les espaces en valeur. Qui plus est, il présente des vertus bénéfiques pour l'intérieur. En effet, les fibres respirables en lin régulent l'humidité et favorisent un climat sain et équilibré. Mais Pure Passion n'est pas seulement esthétique comme rideau. Sa résistance en fait un article double usage. Déployé comme tissu de décoration, il apporte un côté naturel et une élégance nonchalante au niveau des baies vitrées. Et lorsqu'il sert de tissu d'ameublement, il séduit grâce à sa beauté robuste et son toucher agréable. La vaste palette de 35 couleurs va des nuances de sable et terra quotas aux tons naturels profonds ou plutôt rafraîchissants en passant par des teintes poudrées rose clair et gris galet. Plutôt discret ou expressif, chaque ton est une promesse de style.



IT

Il y a des tissus qui racontent des histoires d'authenticité, de style et de caractère. Le tissu uni PURE PASSION en fait partie. Composé à 100 % de lin cultivé et tissé en Italie, il incarne tout ce qui rend cette matière naturelle si désirable : une allure authentique, un tombé fluide et un effet épuré qui mettent délicatement les espaces en valeur. Qui plus est, il présente des vertus bénéfiques pour l'intérieur. En effet, les fibres respirables en lin régulent l'humidité et favorisent un climat sain et équilibré. Mais Pure Passion n'est pas seulement esthétique comme rideau. Sa résistance en fait un article double usage. Déployé comme tissu de décoration, il apporte un côté naturel et une élégance nonchalante au niveau des baies vitrées. Et lorsqu'il sert de tissu d'ameublement, il séduit grâce à sa beauté robuste et son toucher agréable. La vaste palette de 35 couleurs va des nuances de sable et terra quotas aux tons naturels profonds ou plutôt rafraîchissants en passant par des teintes poudrées rose clair et gris galet. Plutôt discret ou expressif, chaque ton est une promesse de style.

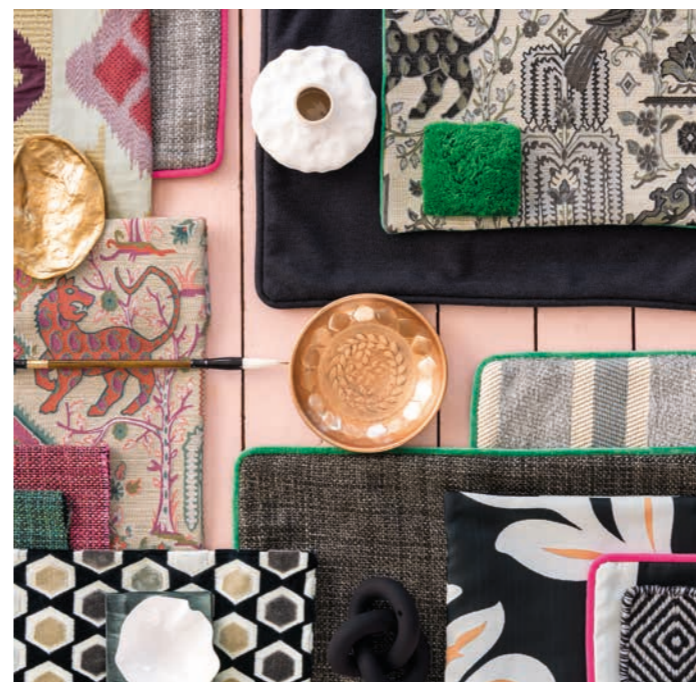
ES

Hay tejidos que cuentan historias de autenticidad, estilo y carácter. La calidad lisa PURE PASSION es uno de ellos. Fabricado en 100 % lino, cultivado y tejido en Italia, encarna todo lo que hace tan deseable este material natural: un aspecto auténtico, una caída desenfadada y un aire sensible y minimalista que envuelve suavemente los espacios. Lo que aporta a los espacios es evidente: la fibra de lino transpirable regula la humedad y favorece un clima interior saludable y equilibrado. Pero Pure Passion no solo queda bonito en la ventana. Su alta resistencia lo convierte en un auténtico talento de doble uso: como tejido para decoración, aporta naturalidad y elegancia desenfadada a las ventanas, mientras que, como tejido para tapicería, convence por su belleza robusta y su agradable tacto. La amplia paleta de colores con 35 tonos abarca desde cálidos matices arena y terracota hasta tonos rosado difuminado y piedra, pasando por toques profundos, terrosos o fríos. Desde los más discretos hasta los más expresivos, cada tono es una promesa de estilo.



#CREATIVE STATEMENTS

WHERE TRADITION MEETS CONTEMPORARY CLARITY



DE

Hier trifft Tradition auf zeitgenössische Klarheit! In der Kollektionsthematik #CREATIVE STATEMENTS treten klassische Elemente mit moderner Designästhetik in einen kraftvollen Dialog. Großzügig angelegte Ornamente, hochwertige Stickereien, dynamische Streifen und kunstvolle Jacquardmuster erzählen von einer reichen Vergangenheit – von Stilen und Epochen. Doch hier begegnen sie zeitgemäßen Uniquitäten und modernen Farbwelten, die bewusst Raum für neue Interpretationen schaffen. Das Thema „Creative Statements“ lädt ein, mutige Akzente zu setzen und mit Farbkontrasten zu spielen, die sofort ins Auge fallen. Im Mittelpunkt stehen neutrale Farbtöne, die zwischen Schwarz und Creme eine elegante Basis bilden. Doch das wahre Highlight sind die Key-Farben: Island Green, ein frisches, lebendiges Grün, das Naturverbundenheit und Vitalität ausstrahlt. Das pinkfarbene Rosebud ist zart und doch aussagekräftig – eine verspielte Nuance, die Wärme und Weiblichkeit in jedes Interieur bringt. Ein tiefes Magenta Purple verleiht dem Raum schließlich eine dramatische, kraftvolle Note, die Blicke auf sich zieht und für einen Hauch von Luxus sorgt.

Flammenhemmende Qualitäten bereichern das Portfolio zusätzlich und sind besonders geeignet für anspruchsvolle Einsatzbereiche, in denen Ästhetik und Sicherheit Hand in Hand gehen. „Creative Statements“ möchte Räume neu denken, ist die Bühne für Persönlichkeit oder der Ort für Geschichten von Gestern und Morgen. Klassik und Innovation stehen in perfekter Balance für Menschen, die Stil leben und Kreativität sichtbar machen.

EN

Where tradition meets contemporary clarity! In the #CREATIVE STATEMENTS collection theme, classic elements merge with modern design aesthetics in a vibrant dialogue. Large-format ornamentation, high-quality embroideries and elaborate jacquard motifs tell of a rich past, of style and of history. But here they meet contemporary plain fabrics and modern colour schemes that deliberately create space for new interpretations. The theme “Creative Statements” invites you to make bold statements and play with colour contrasts that immediately catch the eye. The neutral shades are centre stage, forming an elegant base between black and cream. But the key colours are the real highlight. Island Green is a fresh, vibrant green that radiates a love of nature and vitality. The pink Rosebud is delicate yet expressive – a playful shade that brings warmth and femininity to any interior. Finally, deep Magenta Purple introduces a dramatic, powerful touch that immediately catches the eye and adds a little luxury.

Flame-retardant qualities further enrich the portfolio and are particularly suitable for demanding fields of use, where aesthetics and safety go hand in hand. “Creative Statements” aims to rethink spaces, providing a stage for personality or a place for stories that oscillate between yesterday and tomorrow. Classic and innovative elements are in perfect balance for people who live style and visualise creativity.

NL

Traditie ontmoet moderne duidelijkheid! In het collectiethema #CREATIVE STATEMENTS versmelten klassieke elementen met modern design tot een krachtige dialoog. Royaal aangebrachte ornamenten, hoogwaardig borduurwerk, dynamische strepen en artistieke jacquardmotieven verwijzen naar een rijk verleden. Maar hier ontmoeten zij moderne uni-stoffen en kleurenwerelden, die bewust ruimte maken voor nieuwe interpretaties. Het thema “Creative Statements” nodigt uit om gedurfde accenten te zetten en met kleurcontrasten te spelen die direct opvallen. In het middelpunt staan de neutrale tinten, die tussen zwart en crème een elegante basis vormen. Maar het echte hoogtepunt zijn de sleutelkleuren: Island Green, een fris, levendig groen dat vitaliteit en verbondenheid met de natuur uitstraalt. Het roze Rosebud is zacht en toch krachtig – een speelse nuance die warmte en vrouwelijkheid toevoegt aan ieder interieur. Diep Magenta Purple ten slotte geeft de ruimte een dramatisch, krachtig accent, dat meteen de aandacht trekt en voor een vleugje luxe zorgt.

Vlamvertragende stoffen verrijken het portfolio en zijn bijzonder geschikt voor veeleisende toepassingsgebieden waarin esthetiek en veiligheid hand in hand gaan. “Creative Statements” wil ruimtes vernieuwen, is het podium voor persoonlijkheid of de plek voor verhalen tussen gisteren en morgen. De perfecte balans tussen klassiek en innovatief, voor stijlvolle mensen die creativiteit zichtbaar maken.

FR

La rencontre de la tradition et de la clarté contemporaine ! Le thème de la liasse #CREATIVE STATEMENTS fusionne éléments classiques et esthétique moderne dans un dialogue puissant. Des ornements placés généreusement, des broderies de qualité, des rayures dynamiques et des motifs jacquard artistiques reflètent un passé riche mêlant style et histoire. Ces éléments rencontrent des tissus unis contemporains et des univers de couleur modernes qui créent de la place pour de nouvelles interprétations. Le thème « Creative Statements » invite à mettre des accents audacieux et à jouer avec les contrastes de couleur qui attirent tout de suite le regard. Au centre de la scène figurent des teintes neutres entre le noir et le crème créant une base élégante. Mais les couleurs phares tiennent toutefois le rôle principal. On découvre ainsi Island Green, un vert vif, rafraîchissant, gorgé de vitalité et reflétant un attachement à la nature. Le Rosebud est un rose bonbon délicat, mais expressif, une nuance ludique qui insuffle chaleur et féminité à tous les intérieurs. Enfin, le Magenta Purple profond donne aux pièces une note puissante et théâtrale qui attire immédiatement le regard et apporte une pointe de luxe.

Les propriétés ignifuges des tissus enrichissent la gamme et s'avèrent particulièrement adaptées pour des environnements exigeants où esthétique et sécurité s'avèrent indissociables. « Creative Statements » repense les espaces et vous offre une tribune pour exprimer votre personnalité ou raconter des histoires qui oscillent entre passé et avenir. Classique et innovation trouvent ainsi le parfait point d'équilibre. Un choix idéal pour les personnes sensibles au style et souhaitant afficher leur créativité.

IT

Dove la tradizione incontra la chiarezza contemporanea! Nella collezione #CREATIVE STATEMENTS, classici e design moderno dialogano intensamente. Ornamenti generosi, ricami di alta qualità, strisce dinamiche e motivi jacquard artistici raccontano un passato ricco di stile, incontrando tinte unite contemporanee e schemi cromatici attuali che aprono la strada a nuove interpretazioni. Il tema “Creative Statements” è un invito a creare accenti audaci e a giocare con contrasti cromatici che catturano immediatamente lo sguardo. La palette mette in risalto i colori neutri, che formano una elegante base tra nero e crema, ma punta sui veri protagonisti: Island Green, un verde fresco e brillante che trasmette naturalezza e vitalità. Rosebud un rosa delicato ma espressivo che dona calore e femminilità all'ambiente. Infine, il Magenta Purple una tonalità intensa che conferisce all'ambiente una potenza viva che attira immediatamente l'attenzione e aggiunge un tocco di lusso. Le qualità ignifughe completano la gamma, perfette per applicazioni esigenti dove estetica e sicurezza si incontrano. “Creative Statements” reinterpreta lo spazio come palcoscenico della personalità, luogo di storie che oscillano tra ieri e domani. Classico e innovativo si equilibrano, offrendo soluzioni a chi vive lo stile e dà visibilità alla creatività.

ES

Donde la tradición y la claridad contemporánea se dan la mano. En la temática del libro #CREATIVE STATEMENTS, los elementos clásicos se fusionan con la estética del diseño moderno para crear un diálogo lleno de fuerza. Ornamentos de proporciones generosas, bordados de alta calidad, franjas dinámicas y motivos jacquard artísticos evocan un rico pasado lleno de estilo e historia al tiempo que se funden con calidades lisas contemporáneas y modernos mundos de color que crean deliberadamente espacio para nuevas interpretaciones. La temática «CREATIVE STATEMENTS» invita a atreverse con toques llamativos y a jugar con contrastes de color que llaman inmediatamente la atención. El protagonismo recae en los tonos neutros, que forman una base elegante entre el negro y el crema. Sin embargo, la verdadera estrella son los colores clave: Island Green, un verde fresco y vivo que irradia cone

xión con la naturaleza y vitalidad. El rosa Rosebud es delicado pero expresivo: un tono lúdico que aporta calidez y feminidad a cualquier interior. Por último, el intenso Magenta Purple le da al espacio una nota dramática y poderosa que llama inmediatamente la atención y añade un toque de lujo.

Las calidades retardantes del fuego enriquecen aún más la gama y son especialmente adecuadas para aplicaciones exigentes en las que la estética y la seguridad van de la mano. «CREATIVE STATEMENTS» busca replantear los espacios y es el escenario para la personalidad o el lugar para contar historias que se enmarcan entre el ayer y el mañana. Lo clásico y la innovación se equilibran a la perfección para aquellas personas que viven con estilo y hacen visible su creatividad.



ARABESQUE

Fabric: ARABESQUE CH3338

EN

This extraordinary textile impresses with its extremely generous ornamentation and elegant appearance. The iridescent surface emphasises the depth of the jacquard design with different facets emerging in different lights – from subtly shimmering to softly matt. ARABESQUE is thus suitable for sophisticated interior design concepts that value atmosphere, structure and fine details. Made from 100% flame-retardant polyester (FR), Arabesque combines the highest safety standards with stylish sophistication, making it ideal for use in both public and private spaces. The eight carefully designed colourways range from

elegant neutral and natural tones to fresh Green and architectural Black. This renders the fabric extremely versatile – it can be used to make a bold statement or combined with plains such as Amazing Day or the block stripe Arcade.

NL

Dit bijzondere textiel trekt de aandacht met een zeer grootschalig ornament en een elegante uitstraling. Het veranderende oppervlak onderstreept de diepte van dit jacquarddessin. Afhankelijk van de lichtinval haalt het oppervlak verschillende facetten naar boven, van subtiel glanzend tot zacht-matt. Daardoor is ARABESQUE ideaal voor veeleisende ruimteconcepten waarin sfeer, structuur en fijne details belangrijk zijn. Als stof van 100% vlamvertragend polyester (FR) verenigt Arabesque de hoogste veiligheidsnormen met stijlvolle verfijning. Ideaal voor gebruik in openbare ruimtes, maar

ook thuis. De acht zorgvuldig ontwikkelde kleuren gaan van edele neutrale en natuurlijke tinten tot frisgroen of architectonisch zwart. Zo is de stof veelzijdig te gebruiken: als krachtig statement of in combinaties met uni's zoals Amazing Day of de blokstreep Arcade.

DE

Dieses außergewöhnliche Textil begeistert durch sein äußerst großzügig angelegtes Ornament und seine elegante Ausstrahlung. Die changierende Oberfläche unterstreicht die Tiefe dieser Jacquard-Dessinierung und bringt je nach Lichteinfall unterschiedliche Facetten zum Vorschein – von dezent schimmernd bis weich-matt. Damit eignet sich ARABESQUE ideal für anspruchsvolle Raumkonzepte, die Wert auf Atmosphäre, Struktur und feine Details legen. Aus 100% flammhemmendem Polyester (FR) bestehend, vereint Arabesque höchste Sicherheitsstandards mit stilvol-

ler Raffinesse, und eignet sich somit ideal für den Einsatz sowohl in öffentlichen Räumen als auch im privaten Bereich. Die acht sorgfältig entwickelten Kolorits reichen von edlen Neutral- und Naturtönen bis hin zu frischem Grün oder architektonischem Schwarz. So lässt sich der Stoff vielseitig einsetzen – als wirkungsvolles Statement oder in Kombination mit Unis wie Amazing Day oder dem Blockstreifen Arcade.

FR

Ce textile extraordinaire captive grâce à son ornement ultra généreux et son allure élégante. Sa surface changeante souligne la profondeur du motif jacquard et fait apparaître différentes facettes selon l'incidence de la lumière allant d'un scintillement délicat à un reflet plus mat et doux. ARABESQUE s'avère donc le tissu idéal pour les concepts exigeants qui accordent de l'importance à l'ambiance, à la structure et aux petits détails. Composé à 100 % de polyester ignifuge, Arabesque répond aux standards de sécurité les plus stricts avec raffinement et convient ainsi parfaitement aussi bien dans les espaces publics que privés. Les huit coloris soigneusement élaborés vont des tons élégants neutres et naturels au vert rafraîchissant en passant par le noir design. Le tissu est ainsi polyvalent et convient aussi

ARCADE

Fabric: ARCADE CH3339

EN

ARCADE impresses with its contemporary block stripes, which bring clarity and structure to any room. The gently iridescent surface gives the design subtle vibrancy and highlights its modern, elegant effect. Woven from 100% polyester FR (flame retardant), Arcade meets the highest standards of safety and functionality – ideal for use in public spaces as well as in private living areas. Available in 13 stylishly coordinated colourways, Arcade offers versatile options for individual room concepts – from calm and restrained to powerful, architectural statements.

NL

ARCADE overtuigt door een eigentijdse blokstreep, die zorgt voor duidelijkheid en structuur in de ruimte. Het zacht veranderende oppervlak geeft het dessin een subtiele levendigheid en benadrukt het moderne, elegante effect. De stof is geweven van 100% polyester FR (vlamvertragend). Zo voldoet Arcade aan de hoogste eisen op het gebied van veiligheid en functionaliteit. Ideaal voor gebruik in openbare ruimtes en private woonruimtes. In 13 stijlvol afgestemde kleuren biedt Arcade veelzijdige mogelijkheden voor individuele ruimteconcepten – van rustig en ingetogen tot krachtige, architectonische statements.

DE

ARCADE überzeugt durch einen zeitgemäßen Blockstreifen, der Klarheit und Struktur in den Raum bringt. Die sanft changierende Oberfläche verleiht dem Dessin eine subtile Lebendigkeit und unterstreicht seine moderne, elegante Wirkung. Gewoben

bien pour affirmer un style que pour l'associer à des tissus unis tels que Amazing Day ou encore Arcade et ses larges rayures.

IT

Questo straordinario tessuto si distingue per le ornamentazioni generose e il suo aspetto elegante. La superficie iridescente valorizza la profondità del motivo jacquard, rivelando diverse sfumature in base alla luce: dalla lucentezza sottile alla morbida opacità. Proprio per questo, ARABESQUE è la scelta ideale per ambienti sofisticati in cui atmosfera, struttura e dettagli raffinati sono protagonisti. Realizzato in 100% poliestere ignifugo (FR), Arabesque unisce i più elevati standard di sicurezza a una ricercata eleganza, adattandosi perfettamente sia a spazi pubblici che privati. Le otto varianti cromatiche, accuratamente selezionate, vanno dalle tonalità neutre e naturali, al verde vivace fino al nero architettonico. Estremamente versatile, il tessuto può essere usato come elemento decorativo d'effetto, oppure in abbinamento con tinte unite come Amazing Day o la riga a blocchi Arcade per combinazioni sempre personalizzabili e di grande impatto.

aus 100% Polyester FR (flammenhemmend), erfüllt Arcade höchste Anforderungen an Sicherheit und Funktionalität – ideal geeignet für den Einsatz im öffentlichen Raum sowie im privaten Wohnbereich. Erhältlich in 13 stilvoll abgestimmten Kolorits, bietet Arcade vielseitige Möglichkeiten für individuelle Raumkonzepte – von ruhig und zurückhaltend bis hin zu kraftvollen, architektonischen Statements.

FR

ARCADE séduit grâce à ses rayures modernes qui apportent clarté et structure aux espaces. Sa surface délicatement changeante apporte au design une vivacité subtile et souligne son effet moderne et élégant. Composé à 100 % de polyester ignifuge, Arcade répond aux plus hautes exigences en termes de sécurité et de fonctionnalité. Il est donc idéalement conçu pour une utilisation aussi bien dans les espaces publics que privés. Disponible dans 13 coloris harmonieux et raffinés, Arcade propose de nombreuses possibilités pour s'adapter à une multitude de concepts d'agencement, des tons apaisants et discrets à des couleurs plus soutenues et graphiques.

IT

ARCADE conquista con le sue righe stampate a blocchi contemporanei, capaci di portare luminosità e struttura in ogni ambiente. La superficie delicatamente iridescente aggiunge al design una sottile vivacità, valorizzando l'effetto moderno ed elegante. Tessuto al 100% in poliestere FR (ritardante di fiamma), Arcade soddisfa i più alti standard di sicurezza e praticità, risultando ideale sia per spazi pubblici che per abitazioni private. Disponibile in 13 eleganti tonalità coordinate Arcade offre infinite possibilità di personalizzazione: dalla creazione di atmosfere raffinate e rilassate, a soluzioni d'impatto con forte carattere architettonico.

ES

Este extraordinario tejido cautiva por su diseño ornamental de proporciones generosísimas y su aura elegante. Su superficie tornasolada resalta la profundidad de este diseño jacquard y, dependiendo de cómo incida la luz, revela diferentes facetas, desde un brillo sutil hasta un mate suave. Por ello, ARABESQUE es ideal para conceptos de interiorismo exigentes que ponen en valor el ambiente, la estructura y los detalles refinados. Fabricado en 100 % poliéster retardante del fuego (FR), Arabesque combina los más altos estándares de seguridad con una sofisticación llena de estilo, lo que lo hace ideal para su uso tanto en espacios públicos como privados. Ocho colores cuidadosamente desarrollados abarcan desde tonos neutros y naturales hasta verdes frescos o negros arquitectónicos. De este modo, el tejido se puede utilizar de múltiples maneras: como una declaración eficaz o en combinación con lisos como Amazing Day o las franjas de Arcade.



ES

ARCADE convence por su contemporáneo diseño de franjas, que aporta claridad y estructura al espacio. Su superficie suavemente tornasolada confiere al diseño una sutil vivacidad y resalta su efecto moderno y elegante. Con su tejido de 100 % poliéster FR (retardante del fuego), Arcade cumple con los requisitos más exigentes en materia de seguridad y funcionalidad, por lo que es ideal tanto para su uso en espacios públicos como en zonas de estar residenciales. Disponible en 13 colores coordinados con estilo, Arcade ofrece múltiples posibilidades para crear conceptos de interiorismo personalizados, desde espacios serenos y discretos hasta apuestas llamativas y arquitectónicas.



AMAZING DAY

Fabric: AMAZING DAY CH3337

(EN)

Not every fabric needs to be in the spotlight – AMAZING DAY understands the power of restraint. This elegantly woven plain with its silky sheen and calm texture forms a stylish backdrop for expressive designs like Arcade and Arabesque. With 28 finely coordinated colourways, Amazing Day offers an impressive variety of shades that are deliberately matched to the palette of its combination partners. The result is harmonious interiors that impress with their colour harmony and material quality – whether in public spaces or private homes. Made from 100% polyester FR, the fabric meets all the requirements of functional modern textiles: flame retardant, durable, easy care – and pleasant to the touch. Amazing Day is not simply a supporting actor, but transforms rooms into a harmonious experience.

(NL)

Niet iedere stof hoeft in de schijnwerpers te staan – AMAZING DAY kent de kracht van bescheidenheid. Als elegant geweven, effen stof met zijdeachtige glans en rustige textuur vormt dit artikel de stijlvolle passe-partout voor expressieve designs zoals Arcade en Arabesque. Met 28 fijn afgestemde kleuren biedt Amazing Day een indrukwekkende veelkleurigheid, die bewust is afgestemd op het palet van zijn combi-partner. Zo ontstaan harmonieuze interieurs die overtuigen door kleurgebruik en materiaalkwaliteit, thuis of in openbare ruimtes. De stof is gemaakt van 100% polyester FR en voldoet aan alle eisen aan modern functioneel textiel: vlamvertragend, duurzaam, onderhoudsvriendelijk – en de stof voelt prettig aan. Amazing Day is geen figurant, maar zorgt voor merkbare harmonie.

(DE)

Nicht jeder Stoff muss im Rampenlicht stehen – AMAZING DAY weiß um die Kraft der Zurückhaltung. Als elegant gewebte Uniware mit seidigem Glanz und ruhiger Textur, bildet er das stilvolle Passe-partout für ausdrucksstarke Designs wie Arcade und Arabesque. Mit 28 fein abgestimmten Kolorits bietet Amazing Day eine beeindruckende Farbvielfalt, die bewusst auf die Palette seiner Kombipartner abgestimmt ist. So entstehen harmonische Interieurs, die durch Farbklänge und Materialqualität überzeugen – sei es im öffentlichen Raum oder im privaten Zuhause. Gefertigt aus 100% Polyester FR, erfüllt der Stoff alle Anforderungen an moderne Funktionstextilien: flammenhemmend, langlebig, pflegeleicht – und dabei angenehm textil im Griff. Amazing Day ist kein reiner Nebendarsteller, sondern macht Räume zu einem stimmigen Erlebnis.

(FR)

Tous les tissus ne doivent pas forcément voler la vedette aux autres éléments décoratifs. Dans cet esprit, AMAZING DAY mise sur le pouvoir de la discrétion. Ce tissu uni élégant à la brillance soyeuse et à la texture discrète se fond partout en combinaison avec des designs affirmés comme ceux d'Arcade et d'Arabesque. Avec 28 coloris harmonieux, Amazing Day offre une



impressionnante diversité de couleurs assorties volontairement à la palette des designs qu'il peut accompagner. Il permet ainsi de créer des ensembles harmonieux qui séduisent grâce à leur gamme de couleurs et à leurs matières aussi bien dans les espaces publics que privés. Composé à 100 % de polyester ignifuge, ce tissu répond à toutes les exigences d'un textile fonctionnel moderne. Il résiste aux flammes, est durable, facile à entretenir et offre une surface agréable. Amazing Day ne tient pas le second rôle, au contraire, il transforme les espaces en une expérience harmonieuse.

(IT)

Non tutti i tessuti devono essere sotto i riflettori - AMAZING DAY conosce il potere della moderazione. Questo elegante tessuto a tinta unita, dalla lucentezza setosa e dal carattere discreto, diventa il passe-partout perfetto per valorizzare design espressivi come Arcade e Arabesque. Con 28 varianti di colore finemente coordinate Amazing Day offre una sorprendente ricchezza cromatica studiata appositamente per armonizzarsi con la palette delle sue collezioni partner. Ne nascono interni affascinanti, che convincono per la tonalità dei colori e la qualità dei materiali, sia negli spazi pubblici che nelle abitazioni private. Realizzato in 100% poliestere ignifugo (FR), il tessuto risponde a tutti gli standard dei materiali

moderni: ignifugo, resistente, di facile manutenzione e piacevole al tatto. Amazing Day non è un semplice comprimario, ma il tessuto che trasforma ogni ambiente in una vera esperienza di armonia.

(ES)

Non tutti i tessuti devono essere sotto i riflettori - AMAZING DAY conosce il potere della moderazione. Questo elegante tessuto a tinta unita, dalla lucentezza setosa e dal carattere discreto, diventa il passe-partout perfetto per valorizzare design espressivi come Arcade e Arabesque. Con 28 varianti di colore finemente coordinate AMAZING DAY offre una sorprendente ricchezza cromatica studiata appositamente per armonizzarsi con la palette delle sue collezioni partner. Ne nascono interni affascinanti, che convincono per la tonalità dei colori e la qualità dei materiali, sia negli spazi pubblici che nelle abitazioni private. Realizzato in 100% poliestere ignifugo (FR), il tessuto che trasforma ogni ambiente in una vera esperienza di armonia.



COLLECTION BOOK SUNNYBOY REBOOT & FRIENDS

„SUNNYBOY REBOOT & FRIENDS“

Fabrics:

SUNNYBOY REBOOT CH3034

SHOWDOWN CH3320

STUNNING BEAUTY CH3325

(EN)

The SUNNYBOY REBOOT & FRIENDS collection book opens up a new dimension in textile design: powerful, vibrant and more versatile than ever before. The focus is on the smart bestseller and all-rounder SUNNYBOY, which now returns with an impressive colour update – fresher, bolder and more multifaceted. With 35 new, contemporary shades, the collection has been expanded to include an impressive 68 nuances. From muted natural tones to bold accents like Island Green or Rosebud, Sunnyboy finds a place in every room. The multicoloured look, paired with a robust material blend of polyacrylic, polyester and cotton, makes this fabric a hard-wearing companion for everyday use – durable and dimensionally stable. And Sunnyboy isn't alone: SHOWDOWN and STUNNING BEAUTY join in with strong statements. Showdown, sporting a striped motif, plays with contrasts: fluffy chenille yarn meets smooth, wool-like yarn – a tactile experience that creates depth. The ground is a solid combination of wool, viscose, cotton, polyester and polyamide. The five colourways bring structure and dynamism to any room without being overpowering. Stripes are reimagined here – modern, textured and full of character. And then there is Stunning Beauty – a real highlight. This high-quality jacquard motif is made of viscose and polyester and combines artistic ornamentation with figurative elements, such as a majestic lion. Al-

most like a woven Gobelin and with four finely coordinated colourways, Stunning Beauty tells stories from distant cultures – elegant, powerful and unique. The best thing is that all three designs – Sunnyboy, Showdown and Stunning Beauty – are perfectly colour-coordinated. They can be combined harmoniously with one another, opening up a wide range of creative design options – from tone-on-tone approaches to exciting contrasts.

Sunnyboy Reboot is more than just an update. It is a clear statement of aesthetics, function and quality – made for interiors that exude style and want to demonstrate individuality. Rediscover textile diversity – with Sunnyboy, Showdown and Stunning Beauty.

(NL)

Met het collectieboek SUNNYBOY REBOOT & FRIENDS krijgt textiele vormgeving een nieuwe dimensie: krachtig, levendig en veelzijdiger dan ooit tevoren. Centraal staat de elegante bestseller en uni-allrounder SUNNYBOY, die nu terug is met een indrukwekkende kleurupdate: frisser, gewaagder, met nog meer facetten. 35 nieuwe, actuele tinten vergroten de collectie tot maar liefst 68 schakeringen. Van gedekte natuur tinten tot gedurfde accenten zoals Island Green of Rosebud – Sunnyboy past in iedere ruimte. Het meerkleurige uiterlijk, in combinatie met een robuust materiaalmengsel van polyacryl, polyester en katoen, maakt van dit artikel een sterke begeleider voor elke dag – duurzaam en vormbestendig. Sunnyboy komt niet alleen, maar wordt geflankeerd door SHOWDOWN en STUNNING BEAUTY voor sterke statements. Showdown, het streepmotief, speelt met tegenstellingen: zacht chenille-garen samen met glad, wolachtig garen – een bijzonder gevoel. De basis van de stof is een solide combinatie van wol, viscose, katoen, polyester en polyamide. De vijf kleurstellingen brengen structuur en dynamiek in iedere ruimte, zonder zichzelf naar de



voorgond te dringen. Strepen, maar dan anders: modern, getextureerd, vol karakter.

En dan is er nog Stunning Beauty – een echt hoogtepunt. Dit hoogwaardige jacquardmotief van viscose en polyester verenigt kunstzinnige ornamenten met figuratieve elementen, zoals een majestueuze leeuw. Bijna als een geweven gobelin. In vier fijn afgestemde kleurstellingen vertelt Stunning Beauty verhalen uit verre culturen – sierlijk, krachtig en bijzonder:

En het mooiste is: alle drie de dessins – Sunnyboy, Showdown en Stunning Beauty – zijn qua kleur perfect op elkaar afgestemd. Ze zijn harmonieus met elkaar te combineren en bieden daardoor heel veel creatieve mogelijkheden, van ton-sur-ton-oplossingen tot spannende contrasten.

Sunnyboy Reboot is meer dan een update. Het is een duidelijke keuze voor esthetiek, functie en kwaliteit –



voor ruimtes die stijl ademen en een individueel karakter willen tonen. Ontdek met Sunnyboy, Showdown en Stunning Beauty opnieuw de rijkdom van textiel.

DE

Mit dem Kollektionsbuch SUNNYBOY REBOOT & FRIENDS eröffnet sich eine neue Dimension textiler Gestaltung: kraftvoll, lebendig und so vielseitig wie nie zuvor. Im Mittelpunkt steht der smarte Bestseller und Uni-Allrounder SUNNYBOY, der jetzt mit einem beeindruckenden Farbupdate zurückkehrt – frischer, mutiger, facettenreicher. 35 neue, aktuelle Farbtöne erweitern die Kollektion auf stolze 68 Nuancen. Von gedeckten Naturtönen bis hin zu mutigen Akzenten wie Island Green oder Rosebud – SUNNYBOY findet in jedem Raum seinen Platz. Die Multicolour-Optik, gepaart mit einer robusten Materialmischung aus Polyacryl, Polyester und Baumwolle, macht ihn zu einem strapazierfähigen Begleiter im Alltag – langlebig und formstabil.

Doch Sunnyboy kommt nicht allein: An seiner Seite setzen SHOWDOWN und STUNNING BEAUTY starke Statements.

Showdown, ein Streifenmotiv, spielt mit Gegensätzen: flauschiges Chenillegarn trifft auf glattes, wollähnliches Garn – ein haptisches Erlebnis, das Tiefe schafft. Die Qualitätsbasis bildet eine solide Kombination aus Wolle, Viskose, Baumwolle, Polyester und Polyamid. Die fünf Farbstellungen bringen Struktur und Dynamik in jeden Raum, ohne sich aufzudrängen. Hier werden Streifen neu gedacht – modern, texturiert, charaktervoll.

Und dann wäre da noch Stunning Beauty – ein echtes Highlight. Dieses hochwertige Jacquardmotiv, aus Viskose und Polyester, vereint kunstvolle Ornamentik mit figurativen Elementen, wie einem majestätischen Löwen. Fast wie ein gewebter Gobelin, erzählt Stunning Beauty in vier fein abgestimmten Farbstellungen Geschichten aus fernen Kulturen – edel, kraftvoll und einzigartig.

Das Beste: Alle drei Dessins – Sunnyboy, Showdown und Stunning Beauty – sind farblich perfekt aufeinander abgestimmt. Sie lassen sich harmonisch miteinander kombinieren und eröffnen damit eine Vielzahl kreativer Gestaltungsmöglichkeiten – von Ton-in-Ton-Lösungen bis hin zu spannenden Kontrasten.

Sunnyboy Reboot ist mehr als ein Update. Es ist ein



klares Statement für Ästhetik, Funktion und Qualität – gemacht für Räume, die Stil haben und Individualität zeigen wollen. Entdecken Sie textile Vielfalt neu – mit Sunnyboy, Showdown und Stunning Beauty.

FR

Avec la liasse SUNNYBOY REBOOT & FRIENDS, une nouvelle dimension de l'aménagement textile émerge. Elle se révèle puissante, vive et plus polyvalente que jamais. Tissu polyvalent uni et best-seller élégant, SUNNYBOY occupe une place centrale et fait son retour avec une palette de couleurs impressionnante, plus audacieuse, étoffée et rafraîchissante. Ainsi, 35 nouvelles teintes modernes viennent compléter la liasse, qui compte désormais 68 nuances. Des teintes estompées aux coloris audacieux comme Island Green ou Rosebud, Sunnyboy trouve sa place dans toutes les pièces. L'effet multicolore, associé au mélange de matières robustes – polyacrylique, polyester et coton –, en fait un allié idéal au quotidien, résistant, durable et qui conserve sa forme.

Mais Sunnyboy ne joue pas seul. En effet, lorsqu'il est associé à SHOWDOWN et STUNNING BEAUTY il crée un effet affirmé.

Showdown au motif rayé joue sur les contraires, son fil chenille duveteux rencontre ainsi un fil lisse semblable à de la laine. Résultat : un toucher ultra doux donnant de la profondeur. La matière de base de qualité constitue une combinaison solide mêlant laine, viscose, coton, polyester et polyamide. Les cinq nuances apportent structure et dynamisme à chaque pièce sans toutefois avoir un effet tape-à-l'œil. Les rayures se réinventent ici de manière moderne, texturée et empreinte de caractère.

On trouve aussi Stunning Beauty qui est véritablement incontournable. Ce motif jacquard de qualité en viscose et polyester allie des ornements artistiques à des éléments figuratifs et notamment un lion majestueux. On dirait presque une tapisserie en point gobelin. Décliné dans quatre nuances harmonieuses Stunning Beauty porte des histoires de cultures lointaines de manière noble, puissante et exceptionnelle.

À noter : les trois designs Sunnyboy, Showdown et Stunning Beauty sont parfaitement assortis en termes de couleurs. Ils se combinent donc de manière harmonieuse et offrent ainsi une diversité de solutions de décoration créatives allant du ton sur ton aux contrastes plus audacieux.

Sunnyboy Reboot est bien plus qu'une mise à jour. C'est

une ode à l'esthétique, à la fonctionnalité et à la qualité, idéale pour des pièces qui ont du style et veulent afficher leur individualité. Redécouvrez cette diversité avec Sunnyboy, Showdown et Stunning Beauty.

IT

Il catalogo della collezione SUNNYBOY REBOOT & FRIENDS apre una nuova dimensione nel design tessile: potente, vibrante e versatile come mai prima d'ora. Al centro c'è il bestseller intelligente e tuttofare SUNNYBOY in tinta unita, ora arricchito da un aggiornamento cromatico impressionante: più fresco, audace e vario che mai. 35 nuove tonalità contemporanee ampliano la collezione a ben 68 nuance. Dai colori naturali tenui agli accenti audaci come Island Green o Rosebud, Sunnyboy trova posto in ogni ambiente. Il look multicolore, combinato con una robusta miscela di poliacrilico, poliestere e cotone, assicura grande resistenza e stabilità dimensionale, rendendolo un compagno ideale per l'uso quotidiano. poliacrilico, poliestere e cotone.

Ma Sunnyboy non è solo: accanto a lui troviamo SHOWDOWN e STUNNING BEAUTY elementi che fanno dichiarazioni forti.

Showdown, con il suo motivo a righe, gioca abilmente con i contrasti tra il filato di ciniglia soffice e il filato liscio, simile alla lana, regalando un'esperienza tattile capace di creare profondità. La base qualitativa è una solida combinazione di lana, viscosa, cotone, poliestere e poliammide, mentre le cinque combinazioni di colore donano struttura e dinamismo a qualsiasi ambiente senza mai risultare invadenti. Le strisce sono state ripensate per un effetto moderno, strutturato e pieno di carattere.

E poi c'è Stunning Beauty - un vero highlight. Questo motivo jacquard di alta qualità, realizzato in viscosa

INNOCENCE REBOOT

Fabric: INNOCENCE REBOOT CH3101

EN

Algunos clásicos no necesitan palabras grandilocuentes, sino solo un desarrollo inteligente. INNOCENCE, un contrastado superventas entre los artículos de gasa de vuelta, anuncia su regreso con INNOCENCE REBOOT. Sin perder un ápice de su discreto encanto, reaparece con un toque de frescura con nueve nuevos tonos que aportan una variedad cuidadosamente coordinada al artículo. Hasta ahora, predominaban los tonos inspirados en la naturaleza, pero con el relanzamiento se introduce por primera vez el color: discreto, de buen gusto y nunca recargado. Tonos cálidos y suaves se combinan con delicados tonos pastel que encajan a la perfección en interiores tanto modernos como clásicos. Este nuevo mundo de color, que ahora cuenta con un total de 18 tonos, aporta una sutil profundidad y frescura sin perder el carácter original del artículo. Innocence Reboot se sustenta sobre una base sólida: 100 % poliéster de una calidad que convence por su aspecto muy natural y por todas las ventajas de una fibra duradera y fácil de mantener. Lo que hace especial a Innocence es su versatilidad estilística. Ya sea con un estilo chic minimalista, rústico o escandinavo, este tejido se ad-

e poliestere, combina ornamenti decorati con elementi figurativi, come il maestoso leone, richiamando l'aspetto di un arazzo tessuto. Disponibile in quattro finemente coordinate tonalità, Stunning Beauty racconta storie di culture lontane: nobili, potenti e vivaci.

Il grande vantaggio: tutti e tre i disegni - Sunnyboy, Showdown e Stunning Beauty - sono perfettamente coordinati tra loro. Possono essere combinati in modo armonioso, offrendo infinite possibilità creative, da soluzioni tono su tono a contrasti energici e vibranti.

Sunnyboy Reboot non è solo un aggiornamento: è una dichiarazione chiara di estetica, funzionalità e qualità, pensata per ambienti che vogliono esprimere stile e personalità. Riscoprite la ricchezza del design tessile con Sunnyboy, Showdown e Stunning Beauty.

ES

El libro de la colección SUNNYBOY REBOOT & FRIENDS inaugura una nueva dimensión en el diseño textil: potente, viva y versátil como nunca antes. El protagonista es el elegante superventas y versátil liso SUNNYBOY, que regresa ahora con una impresionante actualización de la gama de colores: más fresca, atrevida y polifacética. 35 nuevos tonos actuales amplían el libro hasta alcanzar la impresionante cifra de 68 matices. Desde tonos naturales atenuados hasta toques atrevidos como Island Green o Rosebud, Sunnyboy encuentra su lugar en cualquier espacio. Su estética multicolor, junto con una robusta mezcla de materiales de acrílico, poliéster y algodón, lo convierten en un aliado resistente para el día a día, por ser duradero y dimensionalmente estable.

Aunque Sunnyboy no viene solo: a su lado, SHOWDOWN y STUNNING BEAUTY son una poderosa

apta a cualquier entorno sin resultar arbitrario. Para aquellas personas que aprecian la elegancia discreta y apuestan por la calidad. Un tejido que no domina el espacio, sino que lo ennoblecce y, al mismo tiempo, permanece tan atemporal como su nombre.

NL

Sommige klassiekers hebben alleen maar een slimme doorontwikkeling nodig. INNOCENCE, de gevestigde bestseller onder de gaasweefsel-artikelen, is terug: met INNOCENCE REBOOT. Zijn ingetogen charme is gebleven, maar nu komt daar een fris accent bij met negen nieuwe tinten, die het artikel een fijn afgestemde diversiteit geven. Tot nog toe was het artikel vooral in door de natuur geïnspireerde tinten verkrijgbaar, maar met de reboot komt er voor het eerst kleur bij – decent, smaakvol, nooit opdringerig. Warme, zachte nuances komen samen met zachte pasteltinten, die perfect passen in zowel moderne als klassieke interieurs. De nieuwe kleurenwereld van nu in totaal 18 kleuren brengt subtiele diepte en frisheid, zonder het oorspronkelijke karakter van het artikel te verliezen. Innocence Reboot heeft een stevige basis: 100% polyester in een kwaliteit die overtuigt door de zeer natuurlijke uitstraling en met alle voordelen van een onderhoudsvriendelijke, duurzame vezel. Innocence is zo bijzonder dankzij de stilistische veelzijdigheid. Minimalistische chic, rustiek wonen of Scandinavische lichtheid – deze stof voegt zich naar elke omgeving, zonder onbestemd te worden.

declaración de intenciones.

Showdown, el motivo de franjas, juega con los contrastes: su mullido hilo de chenilla se da la mano con un hilo liso que recuerda a la lana, lo que crea una experiencia táctil que aporta profundidad. La base de esta calidad es una sólida combinación de lana, viscosa, algodón, poliéster y poliamida. Las cinco propuestas de color aportan estructura y dinamismo a cada espacio, sin resultar recargadas. Este tejido reinventa las franjas: modernas, texturizadas y llenas de carácter.

Por su parte, Stunning Beauty es una auténtica estrella. Este motivo jacquard de alta calidad, elaborado en viscosa y poliéster, combina ornamentos artísticos con elementos figurativos, como un majestuoso león. Casi como un gobelino tejido. En cuatro propuestas de color cuidadosamente coordinadas, Stunning Beauty cuenta historias de culturas lejanas: nobles, poderosas y únicas.

Lo mejor: los tres diseños, Sunnyboy, Showdown y Stunning Beauty, están perfectamente coordinados cromáticamente. Se pueden combinar armoniosamente entre sí, lo que abre un sinfín de posibilidades creativas de diseño, desde soluciones tono sobre tono hasta contrastes emocionantes.

Sunnyboy Reboot es más que una actualización. Es una clara apuesta por la estética, la funcionalidad y la calidad, pensada para espacios que quieren respirar estilo y mostrar individualidad. Redescubra la diversidad textil con Sunnyboy, Showdown y Stunning Beauty.

Voor iedereen die houdt van ingetogen elegantie en kwaliteit. Een stof die de ruimte niet domineert, maar verrijkt en daarbij net zo tijdloos blijft als zijn naam.

DE

Manche Klassiker brauchen keine großen Worte – nur eine kluge Weiterentwicklung. INNOCENCE, der bewährte Bestseller unter den Dreherartikeln, meldet sich zurück: als INNOCENCE REBOOT. Und obwohl er seinen zurückhaltenden Charme beibehält, bringt er nun einen frischen Akzent mit neun neuen Farbtönen mit, die dem Artikel eine fein abgestimmte Vielfalt verleihen. Bisher vorwiegend in naturinspirierten Tönen gehalten, zieht mit diesem Reboot erstmals Farbe ein – dezent, geschmackvoll und nie aufdringlich. Warme, softe Nuancen treffen auf sanfte Pastelltöne, die sich perfekt in moderne wie klassische Interieurs einfügen. Die neue Farbwelt von nun insgesamt 18 Kolorits bringt subtile Tiefe und Frische – ohne den ursprünglichen Charakter des Artikels zu verlieren. Innocence Reboot steht auf einer starken Basis: 100% Polyester in einer Qualität, die durch ihren sehr natürlichen Look und mit all den Vorteilen einer pflegeleichten, langlebigen Faser überzeugt. Was Innocence besonders macht, ist seine stilistische Vielseitigkeit. Ob minimalistischer Chic, rustikales Wohnen oder skandinavische Leichtigkeit – dieser Stoff passt sich jeder Umgebung an, ohne beliebig zu wirken. Für alle, die dezente Eleganz

schätzen und auf Qualität setzen. Ein Stoff, der den Raum nicht dominiert, sondern veredelt und dabei so zeitlos bleibt wie sein Name.



FR

Certains classiques n'ont pas besoin de grands mots, mais seulement d'une évolution intelligente. INNOCENCE, le best-seller éprouvé parmi les tissus en armure gaze fait son retour avec INNOCENCE REBOOT. S'il a conservé son charme discret, il apporte néanmoins un accent plein de fraîcheur avec ses neuf nouvelles nuances qui lui donnent une diversité harmonieuse. Jusqu'à présent cantonné à des teintes inspirées de la nature, le reboot signe l'avènement de couleurs délicates et toujours élégantes. Des nuances

douces et chaleureuses côtoient ainsi des tons pastel délicats qui se fondent aussi bien dans un style contemporain que classique. Le nouvel univers de couleurs comprenant désormais 18 coloris au total apporte une profondeur subtile et de la fraîcheur sans pour autant perdre le caractère original du tissu. Innocence Reboot repose sur une base solide. Composé à 100 % en polyester dans une finition très naturelle, il propose tous les avantages de fibres durables et faciles à entretenir. La particularité d'Innocence tient à sa diversité en matière de style. Que ce soit dans un environnement chic et minimaliste, dans un intérieur à l'ambiance rustique ou dans l'esprit épuré scandinave, ce tissu s'adapte partout sans jamais avoir l'air quelconque. Il est conçu pour les personnes en quête de qualité et d'une élégance discrète. Innocence ne s'impose pas, mais sublime son environnement ce qui garantit son côté intemporel, comme son nom le suggère.

IT

Alcuni classici non hanno bisogno di grandi parole, ma solo di uno sviluppo intelligente. INNOCENCE, il collaudato bestseller tra gli articoli ad alta rotazione, è tornato: con INNOCENCE REBOOT. Pur mantenendo il suo fascino sobrio e distintivo, il modello si arricchisce di nove nuove tonalità che ampliano la gamma con una varietà finemente calibrata. In passato dominato da colori ispirati alla natura, il rilancio introduce nuance ispirate alla natura, discrete, raffinate e mai invadenti. Toni caldi e morbidi si uniscono a delicate tonalità pastello, che si integrano perfettamente in ambienti moderni o classici. Questo nuovo spettro di 18 varianti cromatiche dona freschezza e profondità senza intaccare l'essenza originale del tessuto. Innocence Reboot si fonda su basi solide: realizzato in 100% poliestere, un materiale che unisce un aspetto naturale a una fibra facile da trattare e resistente. La vera forza di Innocence sta nella sua

EN

The FUNKY NIGHTS blackout transports you to a world where shimmering surfaces and natural textures come together to create unique atmospheres. The fabric surface is characterised by an elegant sheen with a subtle metallic glint that cunningly reflects light. The textured finish enlivens the material and gives it a vibrant depth that brings interiors to life. The particularly soft feel of the floor-to-ceiling polyester fabric is created by using a new acrylate as the middle layer and a textile finish on the reverse side. Ten different coloured nuances, including warm natural tones reminiscent of the earth and the sky at sunset, blend harmoniously with elegant grey shades. This combination creates a timeless elegance that is both modern and organic. Blackout Funky Nights is more than just a fabric – it invites you to immerse yourself in a world of natural beauty and stylish elegance – perfect for interiors that should radiate both tranquillity and a touch of glamour.

NL

De black-out-stof FUNKY NIGHTS neemt u mee naar een wereld waarin glanzende oppervlakken en natuurlijke texturen samenkomen om unieke stemmingen te creëren. Het oppervlak glinstert elegant, met een lichte metaalachtige glans die het licht verjijnd weerkaatst.

versatilità stilistica. dal minimalismo chic alla vita rustica, fino alla leggerezza scandinava, si adatta armoniosamente a ogni contesto senza risultare arbitrario. Per chi ama la sobria eleganza e mette la qualità al primo posto, questo tessuto non domina gli spazi, ma li valorizza, restando eterno come il suo nome.

ES

Algunos clásicos no necesitan palabras grandilocuentes, sino solo un desarrollo inteligente. INNOCENCE, un contrastado superventas entre los artículos de gasa de vuelta, anuncia su regreso con INNOCENCE REBOOT. Sin perder un ápice de su discreto encanto, reaparece con un toque de frescura con nueve nuevos tonos que aportan una variedad cuidadosamente coordinada al artículo. Hasta ahora, predominaban los tonos inspirados en la naturaleza, pero con el relanzamiento se introduce por primera vez el color: discreto, de buen gusto y nunca recargado. Tonos cálidos y suaves se combinan con delicados tonos pastel que encajan a la perfección en interiores tanto modernos como clásicos. Este nuevo mundo de color, que ahora cuenta con un total de 18 tonos, aporta una sutil profundidad y frescura sin perder el carácter original del artículo. Innocence Reboot se sustenta sobre una base sólida: 100 % poliéster de una calidad que convence por su aspecto muy natural y por todas las ventajas de una fibra duradera y fácil de mantener. Lo que hace especial a Innocence es su versatilidad estilística. Ya sea con un estilo chic minimalista, rústico o escandinavo, este tejido se adapta a cualquier entorno sin resultar arbitrario. Para aquellas personas que aprecian la elegancia discreta y apuestan por la calidad. Un tejido que no domina el espacio, sino que lo ennoblece y, al mismo tiempo, permanece tan atemporal como su nombre.

De gestructureerde textuur verlevendigt het materiaal en geeft het een diepte die de ruimte in beweging brengt. De kamerhoge polyesterstof voelt heel zacht aan dankzij het gebruik van een nieuw acrylaat als middenlaag en een textiele verwerkingsmethode aan de achterkant. 10 verschillende kleurschakeringen, zoals warme natuurlijke tinten die doen denken aan aarde en hemel bij zonsondergang, gaan een harmonieuze verbinding aan met elegante grijsnuances. Door deze combinatie ontstaat tijdloze elegantie, die zowel modern als organisch overkomt. Black-out Funky Nights nodigt uit tot het ontdekken van een wereld vol natuurlijke schoonheid en stijlvolle elegantie – perfect voor ruimtes die zowel rust als een beetje glamour moeten uitstralen.

DE

Die Blackout-Qualität FUNKY NIGHTS entführt in eine Welt, in der schimmernde Oberflächen und natürliche Texturen aufeinandertreffen, um einzigartige Stimmungen zu schaffen. Die Oberfläche schimmert elegant mit einem leicht metallischen Glanz, der das Licht auf raffinierte Weise reflektiert. Die strukturierte Textur belebt das Material und verleiht ihm eine lebendige Tiefe, die den Raum zum Leben erweckt. Der besonders weiche Griff der räumhohen Polyesterware wird durch den Einsatz eines neuen Acrylats als Mittelschicht und einer rückseitigen

textilen Verarbeitung erreicht. 10 unterschiedliche warme Naturfarbtöne, die an die Erde und den Himmel bei Sonnenuntergang erinnern, verbinden sich harmonisch mit eleganten Graunuanen. Diese Kombination schafft eine zeitlose Eleganz, die sowohl modern als auch organisch wirkt. Blackout FUNKY NIGHTS ist mehr als nur ein Stoff – er lädt dazu ein, in eine Welt einzutauchen, die von natürlicher Schönheit und stilvoller Eleganz geprägt ist – perfekt für Räume, die sowohl Ruhe als auch einen Hauch von Glamour ausstrahlen sollen.

FR

Le tissu occultant FUNKY NIGHTS vous transporte dans un univers peuplé de surfaces scintillantes et de textures naturelles créant des ambiances exceptionnelles. La surface présente une brillance élégante et légèrement métallique qui reflète la lumière de manière raffinée. La texture structurée vivifie la matière et lui donne de la profondeur. Le toucher particulièrement doux du tissu en polyester déployé en grande hauteur est obtenu par le recours à un acrylate d'un nouveau genre en guise de couche intermédiaire et à un traitement textile de l'envers. Au total, 10 nuances différentes comme des tons naturels chaleureux rappelant la terre et le ciel au coucher du soleil s'allient

FULL SWING

Fabric: FULL SWING CH3304



EN

Sometimes just one fabric is enough to breathe life into a room. FULL SWING is such a fabric – full of energy, rhythm and style. The name promises dynamism, and the design delivers on that promise with softly flowing geometric lines that combine lightness with structure. The lines appear to be in motion, swinging elegantly across the surface and giving the fabric an almost musical presence. This creates an exciting interplay of surface and depth: a fine ribbed structure contrasts attractively with the satin-finished sections of the design. The result is a lively interplay

harmonieusement dans des nuances de gris élégantes. Cette combinaison offre un raffinement intemporel à l'effet à la fois moderne et organique. Blackout Funky Nights est bien plus qu'un tissu. Il nous plonge dans un univers d'une beauté naturelle et d'une élégance raffinée et s'avère idéal pour les pièces qui ont besoin de sérénité et d'une pointe de glamour.

IT

La qualità oscurante FUNKY NIGHTS vi trasporta in un mondo dove superfici scintillanti e texture naturali si fondono per creare atmosfere uniche. La sua superficie elegantemente luccicante, arricchita da una sottile lucentezza metallica, riflette la luce con sofisticatezza, mentre la texture strutturata dona profondità vibrante e vivacità all'ambiente. Realizzato in poliestere a doppia altezza, il tessuto offre una sensazione particolarmente morbida, resa possibile dall'impiego di un nuovo acrilato come strato intermedio e da una raffinata finitura tessile sul retro. Le 10 tonalità disponibili, che spaziano dalle calde sfumature naturali ispirate alla terra e al cielo al tramonto fino a eleganti variazioni di grigio, creano un equilibrio di eleganza senza tempo, moderna e organica. Blackout Funky Nights non è solo un tessuto: è un invito a immergersi in un universo di bellezza naturale ed eleganza

of restraint and expression – subtle yet effectively elegant. The high-quality blend of cotton, viscose and polyester ensures a balanced combination of naturalness, elegance and everyday practicality. The fabric feels pleasant to the touch, drapes smoothly and impresses with its textile depth and subtle surface. Eight finely coordinated nuances are available – from calm, neutral tones to accentuating variants. Gold and Tourmaline add particularly fresh and modern notes and bring a certain something that enlivens interiors without being loud or ostentatious. Full Swing is the perfect decoration fabric for anyone who wants to bring movement into play – with a feel for form, colour and style. For interiors that inspire at first glance and impress with every detail.

NL

Soms kan één enkele stof een ruimte nieuw leven inblazen. FULL SWING bijvoorbeeld: een stof vol energie, ritme en stijl. De naam belooft al dynamiek en het dessin maakt de verwachtingen waar: een zachtvloeiend, geometrisch lijndesign, dat lichtheid verbindt met structuur. De lijnen ogen beweeglijk, dansen elegant over het oppervlak en geven de stof bijna iets muzikaals. Daarbij ontstaat een spannend spel van oppervlak en diepte: een fijne ripsstructuur vormt een fraai contrast met de gesatineerde designpartijen. Zo wisselen ingetogenheid en expressie elkaar levendig af – subtiel, maar zichtbaar elegant. Zijn hoogwaardige materiaalmengsel van katoen, viscose en polyester zorgt voor een evenwicht tussen natuurlijkheid, elegantie en bruikbaarheid voor iedere dag. De stof voelt prettig aan, valt soepel en overtuigt door zijn diepte en subtiele oppervlak. Acht fijn afgestemde kleurschakeringen zijn beschikbaar, van rustige neutrale tinten tot accentuerende varianten. Vooral Gold en Tourmaline zorgen voor frisse, moderne impulsen en voor precies datgene waardoor een interieur levendig overkomt, zonder daarbij lawaai te maken. Full Swing is de perfecte decoratiestof voor iedereen die beweging een rol

stilistica, perfetto per ambienti che vogliono emanare tranquillità e un tocco di glamour.

ES

La calidad opaca FUNKY NIGHTS nos transporta a un mundo en el que las superficies brillantes y las texturas naturales se combinan para crear ambientes únicos. La superficie presenta un elegante brillo, con un ligero toque metálico que refleja la luz de forma sofisticada. Su textura estructurada da vida al material y le confiere una profundidad y viveza que revitalizan el espacio. El tacto especialmente suave de este tejido de poliéster de gran altura se consigue mediante el uso de un nuevo acrilato como capa intermedia y una confección textil en el reverso. Diez tonos de color diferentes, como los cálidos tonos naturales que recuerdan a la tierra y el cielo al atardecer, se combinan armoniosamente con elegantes matices de gris. Esta combinación crea una elegancia atemporal que se antoja moderna y orgánica al mismo tiempo. El opaco Funky Nights es más que un simple tejido: invita a sumergirse en un mundo donde imperan la belleza natural y la elegancia llena de estilo, ideal para espacios que buscan irradiar serenidad y un toque de glamour.

wil laten spelen, met gevoel voor vorm, kleur en stijl. Voor ruimtes die in één oogopslag charmeren en met elk detail overtuigen.

DE

Manchmal genügt ein einziger Stoff, um einem Raum Leben einzuhauchen. FULL SWING ist ein solcher Stoff – voller Energie, voller Rhythmus, voller Stil. Schon der Name verspricht Dynamik, und das Dessin hält, was es verspricht: ein weichfließendes, geometrisches Liniendesign, das Leichtigkeit mit Struktur verbindet. Die Linien verlaufen dynamisch, schwingen elegant über die Fläche und verleihen dem Stoff eine swingende Rhythmik. Dabei entsteht ein spannungsvolles Spiel aus Oberfläche und Tiefe: eine feine Ripsstruktur steht in reizvollem Kontrast zu den satinierten Designpartien. So entsteht ein lebendiges Wechselspiel aus Zurückhaltung und Ausdruck – subtil, aber wirkungsvoll elegant. Seine hochwertige Materialmischung aus Baumwolle, Viskose und Polyester sorgt für ein ausgewogenes Verhältnis von Natürlichkeit, Eleganz und Alltagsauglichkeit. Der Stoff fühlt sich angenehm an, fällt geschmeidig und überzeugt durch seine textile Tiefe und subtile Oberfläche. Acht fein abgestimmte Farbnuancen stehen zur Wahl – von ruhigen, neutralen Tönen bis hin zu akzentuierenden Varianten. Besonders Gold und Tourmaline setzen frische, moderne Impulse und bringen genau das gewisse Etwas, das ein Interieur lebendig wirken lässt, ohne dabei laut zu sein. Full Swing ist der perfekte Dekorationsstoff für alle, die Bewegung ins Spiel bringen möchten – mit Gefühl für Form, Farbe und Stil. Für Räume, die mit einem Blick begeistern und mit jedem Detail überzeugen.

FR

Parfois, il suffit d'un seul tissu pour insuffler de la vie à un intérieur; à l'instar de FULL SWING, véritable concentré d'énergie, de rythme et de style. Son nom évoque la



apaisants et neutres à des variantes soutenues. Les coloris Gold et Tourmaline plus particulièrement créent des impulsions rafraîchissantes et modernes et apportent ce qu'il faut pour insuffler de la vie à un intérieur de manière subtile. Full Swing est le tissu de décoration parfait pour les personnes souhaitant apporter du mouvement à leur espace en jouant sur les formes, les couleurs et le style. Résultat : des pièces qui séduisent en clin d'œil et captivent à travers chaque détail.

(IT)

A volte basta un solo tessuto per dare vita a una stanza. FULL SWING è proprio questo tipo di materiale: pieno di energia, ritmo e stile. Il nome stesso promette dinamismo, e il design mantiene questa promessa con un motivo geometrico dalle linee morbide e fluide, che coniuga leggerezza e struttura. Le linee scorrono con movimento elegante sulla superficie, conferendo al tessuto una presenza quasi musicale. Il risultato è un gioco emozionante di superfici e profondità: una raffinata texture a coste è un attraente a coste contrasta piacevolmente con le sezioni satiniate del disegno. Ne nasce un equilibrio vivace tra moderazione e espressione, sottile ma indiscutibilmente elegante. La pregiata miscela di cotone, viscosa e poliestere offre il perfetto bilanciamento tra naturalezza, eleganza e resistenza per l'uso quotidiano. Il tessuto è piacevole al tatto, cade in morbidi drappaggi e sorprende per la sua profondità tessile e la superficie raffinata. Sono disponibili otto sfumature finemente coordinate, dalle tonalità neutre e pacate a quelle più decise. In particolare le varianti oro e tormalina aggiungono impulsi freschi e contemporanei, donando quel "tocco in più" che

rende un ambiente vivace senza risultare eccessivo. Full Swing è il tessuto da decorazione perfetto per chi vuole giocare con il movimento, unendo forma, colore e stile. Ideale per spazi che ispirano a prima vista e stupiscono con ogni dettaglio.

(ES)

A veces basta con un solo tejido para dar vida a un espacio. FULL SWING es precisamente ese tipo de tejido: lleno de energía, lleno de ritmo, lleno de estilo. El nombre ya promete dinamismo y el diseño cumple lo que promete: un diseño de líneas geométricas de caída suave que combina ligereza y estructura. Las líneas parecen estar en movimiento, oscilan con elegancia sobre la superficie y confieren al tejido una presencia casi musical. De ellas surge un juego apasionante de superficie y profundidad: una delicada estructura de reps contrasta de forma atractiva con las partes satinadas del diseño. El resultado es una viva interacción entre discreción y expresividad, sutil pero eficazmente elegante. Su mezcla de materiales de alta calidad de algodón, viscosa y poliéster proporciona un equilibrio perfecto entre naturalidad, elegancia e idoneidad para el día a día. Es un tejido agradable al tacto, presenta una caída suave y convence por su profundidad textil y su sutil superficie. Está disponible en ocho matices de color cuidadosamente coordinados, desde tonos neutros y serenos hasta variantes de acento. El Gold y Tourmaline, en particular, le dan un impulso fresco y moderno y aportan ese je-ne-sais-quoi que da vida a un interior sin resultar estridente. Full Swing es el tejido para decoración perfecto para quienes desean añadir movimiento al espacio, con sentido de la forma, el color y el estilo. Para espacios que enamoran a primera vista y convencen con cada detalle.

front of technology. Made from 100% flame-retardant material (FR), Rockin' Star offers safety without compromising on style. As a dual-purpose item, it can be used both as a decoration fabric and for upholstery due to its high abrasion values – a fabric for all occasions that combines robustness with natural aesthetics. Its surface has a distinctive linen look that perfectly combines naturalness and understatement. It feels soft and authentic, almost like real linen, yet is easy care and durable – made for everyday use in both private and public spaces. With 28 new colours, Rockin' Star brings a breath of fresh air to the collection: from warm natural and earth shades, to subtle grey and greige tones and soft powder hues, to modern, more intense accents like Island Green, Carnelian or deep Magenta Purple – the right nuance for every interior and every style.

Rockin' Star lives up to its name: a fabric with presence, personality and power. Clear the stage for the fabric that excels at so much!

(NL)

Een stof die er niet alleen goed uitziet, maar ook beschermt en inspireert: dat is een echte ster. ROCKIN' STAR is een echt multitalent: een stukgeverfd uni-artikel dat niet alleen uiterlijk overtuigt, maar ook technisch een glansrol speelt. Rockin' Star is gemaakt van 100% vlamvertragend materiaal (FR) en brengt dus ook veiligheid mee, zonder compromissen op het gebied van stijl. Als dual-purpose-artikel is de stof te gebruiken als decoratiestof én als bekleding, vanwege de hoge slijtvastheid. Een multifunctionele stof, die ro-

buustheid combineert met natuurlijke schoonheid. Zijn oppervlak vertoont een karaktervolle linnenlook die natuurlijkheid en understatement perfect met elkaar verbindt. De stof voelt zacht en authentiek aan, bijna als echt linnen, maar is wel onderhoudsvriendelijk en sterk – heel geschikt voor dagelijks gebruik in private en openbare ruimtes. Met 28 nieuwe tinten frist Rockin' Star de collectie op: van warme natuur- en aardetinten, decante grijs- en greigetinten en zachte poedertinten tot moderne, intensievere accenten zoals Island Green, Carnelian of diep Magenta Purple – voor elk interieur en elke stijl de passende nuance. Rockin' Star doet zijn naam eer aan: een stof met presence, persoonlijkheid en power. Een glansrol voor de stof die zoveel kan!

(DE)

Wenn ein Stoff mehr kann als nur gut aussehen, wenn er schützt und inspiriert – dann wird er zum echten Star. ROCKIN' STAR ist ein wahres Multitalent: ein stückgefärbter Uniartikel, der nicht nur optisch überzeugt, sondern auch technisch ganz vorne mitspielt. Aus 100% flammenhemmendem Material (FR) gefertigt, bringt Rockin' Star die Sicherheit gleich mit – und das ganz ohne Kompromisse beim Stil. Als Dual-Purpose-Artikel ist er sowohl als Dekorationsstoff als auch für Polsteranwendungen aufgrund hoher Scheuerwerte einsetzbar – ein Stoff für alle Fälle, der Robustheit mit natürlicher Ästhetik vereint. Seine Oberfläche zeigt einen charaktervollen Leinen-Look, der Natürlichkeit und Understatement perfekt miteinander verbindet. Die Haptik ist weich und authen-



tisch, fast wie echtes Leinen, und dennoch ist das Material pflegeleicht und strapazierfähig – gemacht für den täglichen Einsatz in privaten wie öffentlichen Räumen. Mit 28 neuen Farbtönen bringt Rockin' Star frischen Wind in die Kollektion: von warmen Natur- und Erdtönen über dezente Grau- und Greigetöne und sanften Pudertönen bis hin zu modernen, intensiveren Akzenten wie Island Green, Carnelian oder tiefem Magenta Purple – für jedes Interieur und jeden Stil die passende Nuance. Rockin' Star macht seinem Namen alle Ehre: ein Stoff mit Präsenz, Persönlichkeit und Power. Bühne frei für den Stoff, der so vieles kann!

(FR)

Lorsqu'un tissu ne se limite pas à son esthétique et peut à la fois protéger et inspirer, alors il devient une véritable star. ROCKIN' STAR est véritablement multitalent. Ce tissu uni teinté par zones séduit non seulement sur le plan visuel, mais aussi technique. Composé à 100 % de fils ignifuges, Rockin' Star est gage de sécurité sans compromettre le style. Cet article double usage

peut servir comme tissu de décoration tout comme revêtement en raison de ses bons résultats au test d'abrasion. Il allie robustesse et esthétique naturelle. Sa surface présente un aspect lin empreint de caractère alliant parfaitement naturel et sobriété. Sa surface douce et authentique telle celle du lin, s'avère néanmoins facile à entretenir et résistante parfaite pour un usage quotidien dans les espaces privés et publics. Avec 28 nouvelles nuances, Rockin' Star fait souffler un vent de fraîcheur sur la liasse. On trouve ainsi des tons discrets de gris et de grège, des teintes délicatement poudrées, mais aussi des accents modernes plus intenses, comme Island Green, Carnelian ou encore le profond Magenta Purple. Chaque intérieur et chaque style trouvent ainsi la nuance qu'il leur faut. Rockin' Star est à la hauteur de son nom, il a de la présence, de la personnalité et du pouvoir. Faites place à ce tissu qui peut vraiment faire la différence.

(IT)

Quando un tessuto non si limita a essere bello, ma protegge e ispira, diventa una vera star. ROCKIN'

STAR è un autentico multitalento: un tessuto tinto in pezzache unisce un look straordinario a tecnologia all'avanguardia. Realizzato in materiale ignifugo al 100% (FR), Rockin' Star offre sicurezza senza rinunciare allo stile. Questo articolo Dual-Purpose si presta sia come tessuto da decorazione sia per tappezzeria, grazie ai suoi elevati valori di resistenza all'abrasione, combinando robustezza ed estetica naturale. Con la sua superficie caratteristica che richiama il lino, coniuga naturalezza e sobrietà. Al tatto è morbido e autentico, facilmente lavabile e pensato per l'uso quotidiano sia in ambienti privati che pubblici. La nuova gamma di 28 colori di Rockin' Star va dalle calde tonalità naturali e terrose, ai grigi e greige delicati, fino ai toni moderni e intensi come Island Green, Carnelian e il profondo Magenta Purple. Rockin' Star è all'altezza del suo nome: un tessuto con presenza, personalità e potenza. Liberate la scena per questo materiale che può fare davvero la differenza!

(ES)

Cuando un tejido tiene algo más que un aspecto bonito, cuando protege e inspira, se convierte en una verdadera estrella. ROCKIN' STAR es un auténtico todoterreno: un artículo de color uniforme teñido pieza a pieza que no solo convence estéticamente, sino que también destaca por sus características técnicas. Rockin' Star, realizado en material 100 % retardante del fuego (FR), ofrece seguridad sin renunciar al estilo. Como artículo de doble uso, se puede utilizar tanto como tejido para decoración como para aplicaciones de tapicería gracias a sus altos valores de abrasión: un tejido para todo tipo de situaciones que combina robustez con una estética natural. Su superficie presenta una estética de lino llena de carácter que combina a la perfección naturalidad y discreción. Su tacto es suave y auténtico, casi como el lino real, pero fácil de mantener y resistente, ideal para el uso diario en espacios privados y públicos. Con 28 nuevos tonos de color, Rockin' Star aporta un aire fresco al libro: desde cálidos tonos naturales y tierra, pasando por discretos tonos de gris y greige y suaves tonos difuminados, hasta toques modernos y más intensos como Island Green, Carnelian o el profundo Magenta Purple, hay un matiz adecuado para cada interior y cada estilo. Rockin' Star hace honor a su nombre: un tejido con presencia, personalidad y fuerza. ¡Con ustedes, la estrella que lo puede todo!



ROCKIN' STAR

Fabric: ROCKIN' STAR CH3218



(EN)

If a fabric can do more than just look good, if it also protects and inspires – then it becomes a real star. ROCKIN' STAR is truly multi-talented: a piece-dyed plain that not only looks great, but is also at the fore-

ROYAL STATION

Fabric: ROYAL STATION CH3305

(EN)

Imagine a place where time seems to stand still – a grand hotel from a bygone era that quietly tells stories of elegance, grace and style. This is where the story of ROYAL STATION begins.

The satin weave creates an elegant lustre that bathes rooms in a soft, refined light. The floor-to-ceiling weave makes it perfect for large windows or opulent room designs. The surface resembles a calm mirror – subtly shiny, never obtrusive and always exquisite. Made from 100% FR, this fabric is flame retardant, washable and particularly easy care. Royal Station combines timeless aesthetics with modern functionality. Whether in luxury hotels, public spaces or private interiors, Royal Station delivers what its name promises – uncompromising quality and safety at the highest level. The piece-dyed finish gives an impressive depth of colour. The palette of 27 finely coordinated hues offers scope for creative concepts – from calm restraint to striking statements. Each shade tells its own story – elegant, powerful and self-assured. Royal Station is more than just a fabric. It adds character to upmarket rooms, serving as a stage and a backdrop for sophisticated interiors and for people with a sense for the extraordinary.



(NL)

Stelt u zich een plek voor waar de tijd lijkt stil te staan: een grand hôtel uit vervlogen tijden, dat zachtjes vertelt van elegantie, gratie en stijl. Precies daar begint het verhaal van ROYAL STATION.

Het satijnweefsel heeft een elegante glans, die ruimtes in een zacht, harmonieus licht zet. Door zijn kamerhoge weving lijkt de stof wel gemaakt voor grote gevels met vensters of voor weelderige ruimte-enscenerin-

gen. Het oppervlak doet denken aan een stille spiegel – ingetogen glanzend, nooit opdringerig en altijd bijzonder. Het artikel bestaat uit 100% FR en is vlamvertragend, wasbaar en bijzonder onderhoudsvriendelijk. Royal Station verbindt tijdloze esthetiek met moderne functionaliteit. Of het nu in luxe hotels, in openbare ruimtes of in het eigen interieur is: deze stof maakt zijn naam waar. Compromisloze kwaliteit en veiligheid op het hoogste niveau. Dankzij de stukgeverfde uitvoering overtuigt Royal Station met een indrukwekkende kleurdiepte. Het palet met 27 fijn op elkaar afgestemde kleuren biedt ruimte voor creatieve concepten – van rustige bescheidenheid tot markante statements. Elke tint vertelt zijn eigen verhaal: stijlvol, krachtig, zelfverzekerd. Royal Station is meer dan een stof: podium, decor en karaktergever voor bijzondere ruimtes en voor mensen met gevoel voor het speciale.

(DE)

Stellen Sie sich einen Ort vor, an dem die Zeit stillzustehen scheint – ein Grandhotel vergangener Epochen, das leise Geschichten von Eleganz, Anmut und Stil erzählt. Genau dort beginnt die Geschichte von ROYAL STATION.

Dieses Satingewebe erzielt einen eleganten Luster, der Räumen ein sanftes, edles Licht verleiht. Seine raumhohe Webung lässt ihn wie geschaffen wirken für großzügige Fensterfronten oder opulente Rauminszenierungen. Die Oberfläche gleicht einem stillen Spiegel – dezent glänzend, nie aufdringlich und stets erlesen. Bestehend aus 100% FR ist diese Ware flammenhemmend, waschbar und besonders pflegeleicht. Royal Station verbindet zeitlose Ästhetik mit moderner Funktionalität. Ob in der gehobenen Hotellerie, im öffentlichen Raum oder im privaten Interieur: dieser Stoff hält, was sein Name verspricht – kompromisslose Qualität und Sicherheit auf höchstem Niveau. Dank der stückgefärbten Ausführung überzeugt Royal Station mit einer beeindruckenden Farbtiefe. Die Palette aus 27 fein aufeinander abgestimmten Farben bietet Spielraum für kreative Konzepte: von ruhiger Zurückhaltung bis hin zu markanten Statements. Jeder Farbton erzählt seine eigene Geschichte – edel, kraftvoll, souverän. Royal Station ist mehr als nur ein Stoff. Er ist Bühne, Kulisse und Charaktergeber für anspruchsvolle Räume und für Menschen mit Sinn für das Besondere.

(FR)

Imaginez un lieu où le temps semble être suspendu. Un grand hôtel d'un ancien temps qui respire l'élégance, le charme et le style. C'est là que débute l'histoire de ROYAL STATION.

Ce tissu en satin présente un lustre élégant qui plonge votre intérieur dans une lumière délicate et raffinée. Sa trame en grande hauteur en fait un tissu parfait pour les grandes baies vitrées ou les agencements généreux. La surface paraît tel un miroir, scintillant discrètement et de manière raffinée, sans jamais s'imposer. Composé à 100 % de fil ignifuge, le tissu est lavable et particulièrement facile à entretenir. Royal Station allie une esthétique intemporelle à une fonctionnalité contemporaine. Que ce soit dans les hôtels de luxe, dans les espaces publics ou privés, ce tissu est à la hauteur de son nom. Il offre ainsi une qualité sans compromis et une sécurité maximale. Grâce à sa finition teintée par zones, Royal Station séduit grâce à la profondeur impressionnante de sa couleur. La palette de 27 coloris harmonieux permet de créer des concepts créatifs, tantôt discrets, tantôt plus affirmés. Chaque teinte rac-

onte sa propre histoire de manière noble, puissante et affirmée. Royal Station est bien plus qu'un tissu, il donne aux espaces leur caractère et est conçu pour les personnes en quête d'originalité.

(IT)

immaginate un luogo dove il tempo sembra essersi fermato: un antico albergo che racconta storie di eleganza e stile. Qui prende vita ROYAL STATION.

Un tessuto satinato dalla lucentezza elegante che difonde una luce morbida agli ambienti. La sua trama in doppia altezza lo rende perfetto per grandi vetrate o ambienti sfarzosi. La superficie è come uno specchio silenzioso: discretamente lucida, raffinata e mai invadente. Realizzato in 100% FR, questo tessuto è ignifugo, lavabile e particolarmente facile da curare. Royal Station unisce un'estetica senza tempo con funzionalità moderne, ideale per hotel di lusso, spazi pubblici o abitazioni private, questo tessuto offre ciò che il suo nome promette: qualità e sicurezza senza compromessi ai massimi livelli. Grazie alla finitura tinta in massa Royal Station mostra una profondità cromatica impressionante. La palette di 27 colori finemente coordinati permette di creare concetti d'arredo che vanno dalla sobrietà tranquilla a dichiarazioni di stile d'effetto. Ogni tonalità racconta una storia: nobile, potente e sicura. Royal Station non è solo un tessuto: è il palcoscenico degli ambienti e il tratto distintivo delle persone che sanno riconoscere l'eccezionale.

(ES)

Imagine un lugar donde el tiempo parece haberse detenido: un gran hotel de épocas pasadas que susurra al oído historias de elegancia, gracia y estilo. Justo ahí comienza la historia de ROYAL STATION.

Este satén consigue un elegante lustre que baña los espacios con una luz suave y selecta. Su tejido de gran altura lo hace ideal para grandes ventanales o diseños de espacios opulentos. La superficie es como un espejo silencioso: discretamente brillante, nunca recargada y siempre exquisita. Realizado en 100 % FR, este artículo es retardante del fuego, lavable y muy fácil de mantener. Royal Station combina una estética atemporal con una funcionalidad moderna. Ya sea en la hotelería de lujo, en espacios públicos o en interiores privados, este tejido hace honor a su nombre: calidad y seguridad al más alto nivel, sin concesiones. Gracias a su diseño teñido pieza a pieza, Royal Station convence por su impresionante profundidad cromática. Una paleta de 27 colores cuidadosamente coordinados ofrece un amplio margen para conceptos creativos, desde la discreción más serena hasta declaraciones llamativas. Cada tono de color cuenta su propia historia: noble, poderosa, soberbia. Royal Station es más que un simple tejido: es escenario, decorado y guionista para los espacios exigentes y para personas que buscan lo especial.



EVER ON

Fabric: EVER ON CH3159



(EN)

The fabric that goes on and on! Some fabrics come and go. Others stay – simply because they are always a good option. EVER ON is one such fabric: an all-time favourite that impresses with its lightness and adapts to any room without being overbearing. A fine semi-transparent of polyester and cotton, Ever On combines the best of both worlds: the casual naturalness of cotton and the easy-care, everyday practicality of polyester. The result is a washable fabric with a flowing drape that blends effortlessly into any architectural setting – light, flexible and charming. The melange surface gives the textile a gentle depth that is lively without being loud. Depending on the way it catches the light, the fabric has a subtle shimmer – an interplay of light and structure that creates atmosphere. In 23 finely coordinated colours, Ever On is versatile and modern: from soft natural tones to powdery and contemporary accents. A palette that leaves room for style, personality and ideas. Ever On is not just a fabric – it is a silent companion for everyday life. For rooms that want to be lived in. For moods that are allowed to change. For people who appreciate quality – time and time again.

(NL)

De stof die blijft! Sommige stoffen komen en gaan. Andere stoffen blijven, omdat ze gewoon altijd passen. EVER ON hoort daar ook bij: een klassieker die met gemak overtuigt en zich aan elke ruimtelijke sfeer aanpast zonder zich op te dringen. Als fijne inbetween van polyester en katoen combineert Ever On het beste van twee werelden: de nonchalante natuurlijkheid van katoen en de onderhoudsvriendelijke bruikbaarheid van polyester. Het resultaat is een wasbaar artikel met een vloevende val, dat moeiteloos past in elke architectuur – licht, beweeglijk en charmant. Het gemêleerde oppervlak geeft het textiel een zachte diepte, die levendig overkomt zonder druk te zijn. Afhankelijk van de lichtinval changeert het weefsel subtiel in een spel van licht en structuur, dat zorgt voor sfeer. In 23 fijn afgestemde kleuren toont Ever On zich veelzijdig en modern: van zachte natuurtinten tot poederachtige en eigentijdse accenten. Een palet dat ruimte laat voor stijl, persoonlijkheid en ideeën. Ever On is niet zomaar een stof – het is een stille begeleider voor het dagelijks leven. Voor ruimtes om in te wonen. Voor stemmingen die mogen veranderen. Voor mensen die kwaliteit waarderen – steeds opnieuw.

(DE)

Der Stoff, der bleibt! Es gibt Stoffe, die kommen und gehen. Und es gibt solche, die bleiben – weil sie einfach immer passen. EVER ON ist genau so eine Qualität: ein All-Time-Favorite, der mit Leichtigkeit überzeugt und sich jedem Raumgefühl anpasst, ohne sich aufzudrängen. Als feiner Inbetween aus Polyester und Baumwolle, verbindet Ever On das Beste aus beiden Welten: die lässige Natürlichkeit von Baumwolle und die pflegeleichte Alltagstauglichkeit von Polyester. Das Ergebnis ist eine waschbare Ware mit fließendem Fall, die sich mühelos in jede Architektur einfügt – leicht, beweglich und charmant. Die melangierte Oberfläche verleiht dem Textil eine sanfte Tiefe, die lebendig wirkt, ohne aufdringlich zu sein. Je nach Lichteinfall changiert das Gewebe subtil – ein Spiel aus Licht und Struktur, das Atmosphäre schafft. In 23 fein abgestimmten Farben zeigt sich Ever On vielseitig und modern: von soften Naturtönen bis zu pudrigen und zeitgemäßen Akzenten. Eine Palette, die Raum lässt für Stil, Persönlichkeit und Ideen. Ever On ist nicht nur ein Stoff – er ist ein stiller Begleiter für das tägliche Leben. Für Räume, die alltagstauglich und natürlich sind. Für Stimmungen, die sich ändern dürfen. Für Menschen, die Qualität schätzen – immer wieder.

(FR)

Un tissu fait pour durer ! Certains tissus sont éphémères, mais d'autres sont faits pour rester, car ils s'intègrent tout simplement partout à l'instar de EVER ON, un tissu incontournable, qui convainc par sa légèreté et qui s'adapte subtilement à toutes les ambiances d'intérieur. Ce tissu semi-transparent fin en polyester et coton, réunit le meilleur des deux mondes : le côté naturel et casual du coton et la facilité d'entretien du polyester. Résultat : un tissu lavable au tombé fluide qui s'intègre facilement dans tous les styles architecturaux et s'avère léger, souple et charmant. Sa surface mélangée lui donne une profondeur délicate, mais vive sans être tape-à-l'œil. Selon l'incidence de la lumière, elle change et offre un jeu entre lumière et structure qui donne à l'intérieur son ambiance. Décliné dans 23 couleurs harmonieuses, Ever On est polyvalent et moderne. Sa palette s'étend des tons naturels et doux à des notes poudrées et contemporaines. Une diversité qui laisse la place au style, à la personnalité et aux idées créatives. Ever On n'est pas seulement un tissu, il vous accompagne au quotidien en toute discrétion. Il est parfait pour les espaces qui ont besoin de vitalité, pour tous les styles d'ambiance et pour celles et ceux qui apprécient la qualité en tout moment.



IT

Il tessuto che resta! Ci sono tessuti che vanno e vengono. Ci sono cose che restano, perché sanno adattarsi a ogni ambiente. EVER ON è proprio questo: un All-Time-Favorite versatile e raffinato, capace di integrarsi in qualsiasi contesto senza imporsi. Come un raffinato tessuto semitrasparente realizzato in poliestere e cotone, Ever On combina la naturalezza casual del cotone con la praticità facile da mantenere del poliestere. Il risultato è un tessuto lavabile con un drappaggio fluente che si adatta armoniosamente a ogni architettura: leggero, flessibile e affascinante. La superficie mélange dona profondità morbida e vivace, senza risultare invadente. A seconda dell'incidenza della luce, Ever On muta sottilmente, creando giochi di luce e struttura capaci di trasformare l'atmosfera. Disponibile in 23 colori finemente coordinati Ever

RED CARPET

Fabric: RED CARPET CH3309

EN

Sometimes a single moment is enough to attract everyone's attention. RED CARPET was created with exactly that in mind – a fabric that not only embellishes rooms, but also becomes a stage. Elaborate, high-quality embroidery unfolds on an elegant cotton and linen ground: geometric, ikat-like motifs that are reminiscent of distant cultures and at the same time radiate modern clarity. Tradition meets zeitgeist – artfully staged with an interplay of matt ground and shiny viscose yarn. The subtle matt-gloss effect gives the fabric a lively depth that reveals ever-changing facets depending on the light. Added sophistication is provided by individual sections that are accentuated with fine fabric appliqués – almost like hand-laid inlays, which lend the design additional structure and exclusivity. Each section thus becomes a small work of art. Available in five unusual colourways, Red Carpet makes strong statements and is more than just a decoration fabric – it is a tribute to the exceptional. A textile staging for rooms that are meant to make an impact and where the extraordinary is at home.

NL

Soms is één enkel moment genoeg om ieders aandacht te trekken. RED CARPET is exact daarvoor gemaakt: een stof die niet alleen ruimtes verfraait, maar zelf een podium wordt. Op een stijlvolle ondergrond van katoen en linnen ontvouwt zich een intensief, hoogwaardig borduurwerk: geometrische, ikat-achtige motieven, die doen denken aan verre culturen en tegelijk een moderne duidelijkheid uitstralen. Traditie ontmoet tijdgeest – kunstzinnig uitgewerkt in een interactie tussen de matte ondergrond en het glanzende viscose-garen. Het subtiel mat-glans-effect geeft de stof een levendige diepte, die naar gelang de lichtinval steeds weer nieuwe facetten laat zien. Zeer verfrijnd: afzonderlijke gedeeltes worden door fijne stofapplicaties geaccentueerd – bijna als handgemaakte intarsia, die het design extra structuur en exclusiviteit verlenen. Elk vlak wordt zo een klein kunstwerk. Met de vijf bijzondere kleuren maakt Red Carpet sterke statements. Red Carpet is niet alleen een decoratiestof, maar ook een eerbe-

On spazia dalle morbide tonalità naturali agli accenti polverosi e moderni. Una palette che lascia spazio a stile, personalità e idee. Ever On non è solo un tessuto: è un compagno silenzioso per la vita quotidiana, perfetto per ambienti che vogliono vivere e per qualsiasi stato d'animo e per chi apprezza la qualità in ogni momento.

ES

El tejido que perdura. Hay tejidos que vienen y van. Otros permanecen porque, simplemente, siempre combinan. EVER ON es ese tipo de calidad: un favorito atemporal que convence sin dificultad y se adapta a cualquier ambiente sin resultar recargado. Ever On, como delicado in-between de poliéster y algodón, combina lo mejor de ambos mundos: la naturalidad desenfadada del algodón y la idoneidad para el día a

día, fácil de mantener del poliéster. El resultado es un artículo lavable con una caída fluida que se integra sin esfuerzo en cualquier arquitectura: ligero, flexible y encantador. Su superficie moteada confiere al tejido una suave profundidad llena de vida sin resultar estridente. Dependiendo de cómo incida la luz, el tejido cambia sutilmente: un juego de luces y estructuras que crea una atmósfera especial. Con 23 colores cuidadosamente coordinados, Ever On revela su lado más versátil y moderno: desde suaves tonos naturales hasta toques difuminados y contemporáneos. Una paleta que deja espacio para el estilo, la personalidad y las ideas. Ever On no es solo un tejido: es un acompañante sereno para la vida diaria. Para espacios que quieren vivir. Para ambientes que pueden cambiar. Para personas que aprecian la calidad. Siempre.

toon aan het bijzondere. Een textiele encenering voor ruimtes die iets tweeweg moeten brengen en waarin het bijzondere op zijn plek is.

DE

Manchmal genügt ein einziger Moment, um alle Blicke auf sich zu ziehen. RED CARPET ist genau dafür gemacht – ein Stoff, der nicht nur Räume veredelt, sondern zur Bühne wird. Auf einem edlen Fond aus Baumwolle und Leinen entfaltet sich eine aufwendige, hochwertige Stickerei: geometrische, Ikat-ähnliche Motive, die an ferne Kulturen erinnern und zugleich eine moderne Klarheit ausstrahlen. Tradition trifft Zeitgeist – kunstvoll inszeniert in einem Wechselspiel aus mattem Fond und glänzendem Viskosegarn. Der subtile Matt-Glanz-Effekt verleiht dem Stoff eine lebendige Tiefe, die je nach Lichteinfall immer neue Facetten zeigt. Besonders raffiniert: Einzelne Partien werden durch feine Stoffapplikationen akzentuiert – fast wie handgelegte Intarsien, die dem Design zusätzliche Struktur und Exklusivität verleihen. Jede Fläche wird damit zu einem kleinen Kunstwerk. Erhältlich in fünf ausgefallenen Farbigkeiten, setzt Red Carpet starke Statements. Red Carpet ist mehr als nur ein Dekorationsstoff – er ist eine Hommage an das Besondere. Eine textile Inszenierung für Räume, die Wirkung zeigen sollen und in denen das Außergewöhnliche zuhause ist.

FR

Parfois, il suffit d'un seul instant pour attirer tous les regards, à l'instar de RED CARPET. Voilà un tissu qui ne se contente pas de sublimer les intérieurs, mais qui est conçu pour occuper une place centrale. Sur un fond délicat en coton et lin se déploie une broderie de qualité richement travaillée. Celle-ci présente des motifs géométriques, de type ikat, rappelant des civilisations lointaines tout en affichant une clarté résolument moderne. La tradition rencontre l'air du temps dans un jeu d'alternance mis en scène de manière artistique, sur un fond mat et un fil en viscose brillant. Le subtil contraste mat-brillant donne au tissu une profondeur vive révélant toujours de nouvelles facettes selon l'incidence de

la lumière. Grâce à des applications de tissu fin, certaines parties sont accentuées telles des incrustations déposées à la main qui offrent au design davantage de structure et un côté exclusif. Chaque surface devient ainsi une petite œuvre d'art à part entière. Red Carpet se décline en cinq coloris fantaisie qui lui donnent une allure affirmée. Bien plus qu'un tissu de décoration, c'est une ode à l'originalité. Une mise en scène pour des espaces qui créent un impact et où l'extraordinaire a tout sa place.

IT

A volte basta un solo momento per catturare tutta l'attenzione. RED CARPET è fatto apposta per questo: un tessuto che non solo valorizza gli ambienti, ma diventa protagonista. Un raffinato ricamo di alta qualità sviluppa su un sofisticato sfondo di cotone e lino: con motivi geometrici, ispirati all'ikat, evocando culture lontane con una chiarezza moderna. La tradizione si fonde con lo spirito contemporaneo in un contrasto elegante di fondo opaco e filato lucido in viscose. Un sottile effetto lucentezza opaca regala al tessuto una vivace profondità, rivelando sfaccettature sempre nuove in base alla luce. Particolarmente raffinato: ogni sezione è arricchita da applicazioni in tessuto delicato, quasi intarsi fatti a mano, che donano maggiore consistenza ed esclusività al design. In questo modo ogni superficie diventa una piccola opera d'arte. Disponibile in cinque colori insoliti, Red Carpet si fa notare con carattere. Red Carpet è più che un semplice tessuto da decorazione, è un omaggio allo straordinario, un allestimento tessile per ambienti che vogliono fare un impatto e dove l'eccezionale è di casa.

ES

A veces, basta un solo instante para atraer todas las miradas. RED CARPET se ha diseñado para ese fin: un tejido que no solo ennoblece los espacios, sino que se convierte en escenario. Sobre un elegante fondo de algodón y lino se despliega un elaborado bordado de alta calidad: motivos geométricos similares al ikat que recuerdan a culturas lejanas y, al mismo tiempo, irradian una claridad moderna. La tradición se une al espíritu

de la época, artísticamente representado en una interacción entre un fondo mate y un hilo de viscose brillante. Un sutil efecto brillo-mate confiere al tejido una profundidad y viveza que revelan facetas siempre nuevas según cómo incida la luz. Especialmente refinado: algunas secciones están realizadas con delicadas aplicaciones de tela, casi como incrustaciones hechas a mano, que otorgan al diseño una estructura y exclusividad adicionales. Cada superficie se convierte así en una pequeña obra de arte. Disponible en cinco colores llamativos, Red Carpet es una poderosa declaración de intenciones. Red Carpet es más que un simple tejido para decoración: es un homenaje a lo especial. Una puesta en escena textil para espacios que buscan causar impacto y en los que lo extraordinario se siente como en casa.



	ART. NO	NAME	WIDTH CM	REPEAT CM	COMPOSITION	CARE LABELS	USE	COLOURS	MARTINDALE	COLOUR-TEST
	CH3308	TROPICAL BREAK	140	310	Groundmaterial: 100 % LI, Embroidery: 55 % PAN, 45 % CO		Decoration	4	-	4
	CH3312	TASTE OF HONEY	305	-	87 % PES, 13 % LI		Decoration	21	-	6
	CH3329	LUCKY STRIPE	145	11	72 % PAN, 28 % PES		Upholstery	5	50.000	5
	CH3310	LOVELY PLACE	140	-	100 % PES		Decoration/ Upholstery	41	55.000	4-5
	CH3302	LIKE HEAVEN	320	-	100 % PES		Curtain	9	-	4-5
	CH3316	LIGHT & LOVELY	325	-	100 % PES		Curtain	20	-	4-5
	CH3330	SWEET TIMES	142	44	100 % PES		Upholstery	4	27.000	4-5
	CH3311	SWEET HARMONY	140	5	Groundmaterial: 100 % PES; Pile: 100 % CV		Upholstery	5	50.000	4-5
	CH3056	BE MINE	140	-	Groundmaterial: 100 % PES; Pile: 100 % PES		Upholstery	51	100.000	4-5
	CH2559	STONE WASHED REBOOT	139	-	100 % LI		Decoration/ Upholstery	124	30.000	3-4
	CH3318	ONE OF US	300	-	100 % PES		Curtain	28	-	4-5
	CH3326	ON STAGE	300	-	100 % PES		Curtain	19	-	5
	CH3324	OVERTURE	330	61	35 % CO, 35 % LI, 30 % PES		Decoration	6	-	4-5
	CE5073	ELSA RELOADED	295	-	100 % PES		Curtain	103	-	5-6
	CH3331	LAND OF ART	140	49	Groundmaterial: 60 % LI, 40 % CO; Embroidery: 80 % PAN, 14 % CV, 6 % PES		Decoration	4	-	4
	CH3327	LUCID DREAM	285	0	100 % PES		Decoration	11	-	5
	CH3322	MOOD BOOSTER	140	31	76 % PAN, 18 % PES, 6 % PP		Upholstery	5	25.000	5-6
	CH3321	MULTIPLAYER	140	-	72 % PAN, 28 % PES		Upholstery	33	50.000	5
	CH3334	WONDERWORLD	140	132	67 % CV, 33 % LI		Decoration	4	-	4-5
	CH3315	WISPY	320	-	70 % PES, 30 % LI		Curtain	29	-	4-5
	CH3336	WIDE APPEAL	300	262	100% LI		Decoration	5	-	4-5
	CH3307	ICONIC PIECE	140	77	Groundmaterial: 55% LI, 45% CO, Embroidery: 61% PES, 23% CV, 16%		Decoration	3	-	4
	CH3340	ICARUS	300	-	100 % PES		Decoration	10	-	5
	CH3303	IN THE FLOW	300	-	76 % CO, 21 % LI, 3 % PAN		Decoration	7	-	4
	CH3152	FINALLY	300	-	65 % PES, 35 % LI		Decoration	20	-	4-5
	CH3323	INTO THE CLOUDS	315	38	50 % LI, 40 % WO, 10 % PAN		Decoration	6	-	4-5
	CH3335	WEDDING DAY	140	43	Groundmaterial: 100 % PES; Pile: 100 % PES		Upholstery	6	45.000	4
	CH3297	WAITIN' FOR YOU	140	-	Groundmaterial: 100 % PES; Pile: 100 % PES		Upholstery	26	30.000	4
	CH3319	POETRY SLAM	300	-	100 % PES		Decoration	26	-	4-5
	CH3328	PRETTY HEART	310	-	100 % PES		Decoration	10	-	5
	CH3332	PURE PASSION	140	-	100 % LI		Decoration/ Upholstery	35	32.000	4-5

	ART. NO	NAME	WIDTH CM	REPEAT CM	COMPOSITION	CARE LABELS	USE	COLOURS	MARTINDALE	COLOUR-TEST
	CH3338	ARABESQUE	140	82	100 % PES		Decoration	8	-	4-5
	CH3339	ARCADE	140	11	100 % PES		Decoration	13	-	4-5
	CH3337	AMAZING DAY	140	-	100 % PES		Decoration	28	-	4-5
	CH3325	STUNNING BEAUTY	140	69	83 % CV, 17 % PES		Upholstery	4	15.000	5
	CH3320	SHOWDOWN	140	31	32 % CV, 27 % WO, 22 % PES, 11 % CO, 8 % PA		Upholstery	5	35.000	5
	CH3034	SUNNYBOY REBOOT	145	-	70 % PAN, 20 % PES, 10 % CO		Upholstery	68	85.000	5
	CH3101	INNOCENCE REBOOT	305	-	100 % PES		Curtain	18	-	4-5
	CH3341	FUNKY NIGHTS	300	-	100 % PES		Decoration	10	-	5
	CH3304	FULL SWING	140	46	40 % PES, 38 % CO, 22 % CV		Decoration	8	-	4
	CH3218	ROCKIN' STAR	140	-	100 % PES		Decoration/ Upholstery	28	50.000	4-5
	CH3305	ROYAL STATION	300	-	100 % PES		Decoration	27	-	4-5
	CH3159	EVER ON	310	-	82 % PES, 18 % CO		Curtain	23	-	4-5
	CH3309	RED CARPET	140	39	Groundmaterial: 60 % LI, 40 % CO; Embroidery: 70 % CV, 30 % PES		Curtain	5	-	4-5
	CH1249	HOT MADISON REBOOT	140	-	63 % CO, 37 % LI		Decoration/ Upholstery	243	55.000	4-5
	CA7832	CITY VELVET	140	-	Groundmaterial: 100 % PES; Pile: 100 % PES		Decoration/ Upholstery	200	100.000	4-5
	CA1213	GENEROUS LINEN RELOADED	310	-	60 % PES, 40 % LI		Curtain	36	-	4-6
	CA1779	RELAXED CHIC	305	-	50 % LI, 50 % CO		Decoration	32	-	4-5
	CA1831	COSY DREAM	300	-	100 % PES		Decoration	27	-	5
	CA1841	GLANCE	305	-	100 % PES		Curtain	26	-	5

CHIVASSO fabrics and more can be found via the "Productfinder" on our website. Select a design and the application will show you all the colours available.

To download high resolution images and more information please go to our website: www.chivasso.com

SWEET HARMONY

MOOD BOOSTER

SENSITIVE MINIMALISTS

CREATIVE STATEMENTS

ALL TIME FAVORITES

BIELEFELD · BERLIN · MUNICH · LONDON · PARIS · MILAN
ZURICH · DEN HAAG · BARCELONA · COPENHAGEN
OSLO · STOCKHOLM · BUDAPEST · DUBAI · ISTANBUL
NEW YORK · SHANGHAI · SINGAPORE



JAB
ANSTOETZ
GROUP

THE DESIGN COMPANY



Copyright © 2026 JAB Josef Anstoetz KG, Germany

No part of this publication may be reproduced without prior permission of JAB Josef Anstoetz KG.
Chivasso Fabrics and Wallcoverings is a member of the JAB ANSTOETZ Group, Germany

Printed on environmentally friendly
produced material.